



Dzisiaj Adam Małysz walczy o medal

Lech Wałęsa z olimpijską flagą

Rozpoczęły się 19. Zimowe Igrzyska Olimpijskie w Salt Lake City



Olimpijską flagę wnoszą: były prezydent RP, laureat Pokojowej Nagrody Nobla, Lech Wałęsa (czwarty z lewej), amerykański astronauta John Glenn (pierwszy z prawej). Za prezydentem Wałęsą idą: japoński skoczek narciarski Kazuyoshi Funaki, francuski alpejczyk Jean-Claude Killy oraz

syn wielkiego podróżnika – Jean-Michel Cousteau. Za Glennem flagę niosą: laureat Pokojowej Nagrody Nobla, południowoafrykański arcybiskup Desmond Tutu, australijska lekkoatletka Cathy Freeman oraz amerykański reżyser filmowy Steven Spielberg. Fot. (PAP/AP)

W sobotę nad ranem naszego czasu rozpoczęły się 19. Zimowe Igrzyska Olimpijskie w Salt Lake City, a już dzisiaj o medal na skoczni K90 będzie walczył Adam Małysz.

Naszego skoczka na ceremonii otwarcia nie było, jedną z głównych ról odegrał nato-

miast były prezydent Polski Lech Wałęsa. Razem ze światowymi osobistościami, reprezentującymi pięć kontynentów, wniósł flagę olimpijską na stadion Rice-Eccles Olympic Stadium. Lech Wałęsa reprezentował Europę jako laureat Pokojowej Nagrody Nobla za walkę o prawa człowieka w latach 80.

Tradycyjną formułę inaugurującą olimpiadę wygłosił prezydent Stanów Zjednoczo-

nych George W. Bush: – *W imieniu dumnego, stanowczego i wdzięcznego narodu, ogłaszam igrzyska za otwarte.* Uroczystość obserwowało na stadionie 55 tys. widzów, a przed telewizorami 3,5 mld, co jest rekordem w historii igrzysk. 30-osobową reprezentację Polski wprowadził na stadion chorąży Mariusz Siudek.

Relacje naszego korespondenta z Salt Lake City – str. 19–20

Inwestor skarży gminę

Konflikt przy rondzie Kocmyrzowskim

W październiku 2001 roku wybuchła afera związana z budową stacji benzynowej BP przy rondzie Kocmyrzowskim w Nowej Hucie. Gdy BP rozpoczęło prace budowlane, mieszkańcy zaprotestowali. Sądzi, że to nielegalna inwestycja. Doszło do przepychanek z policją, zburzono ogrodzenie zabezpieczające plac budowy. Rozpoczęły się rozmowy Urzędu Miasta z koncernem, które do dzisiaj nie zostały zakończone.

– 1 października 2001 roku decyzją wojewody małopolskiego pozwolenie na budowę zostało uprawomocnione – stanowczo twierdzi Magdalena Kandefer z Biura Prasowego BP. – *Wszystko było legalne!* – zapewnia.

Protestujący przeciwko inwestycji zmienili taktykę. – *Chodzi o to, że nikt nas nie pytał, czy można tu budować stację. Czujemy się oszukani!* – mówi Mieczysław Gwóźdź, mieszkaniec osiedla. Mieszkańcy wystąpili także w obronie zieleni znajdującej się na terenie posesji przewidzianych pod budowę.

Wiceprezydent miasta Bogumił Nowicki obiecał, że zajmie się sprawą budowy stacji w najkrótszym czasie i zweryfikuje jeszcze raz całą dokumentację dotyczącą tej sprawy. BP złożyło dokumenty do sprawdzenia 7 grudnia ub. roku. Dotąd koncern nie otrzymał odpowiedzi. – *Prosiłiśmy o udzielenie odpowiedzi do końca 2001 roku, że wskazaniem konkretnych kroków organizacyjno-porządkowych, które mogłyby zapewnić bezpieczeństwo pracownikom BP oraz wykonawcy inwestycji* – powiedziała nam Dorota Adamska z BP.

W Wydziale Architektury UMK usłyszeliśmy: – *Dokumentacja została przesłana do głównego inspektora budowlanego w Warszawie. Czekamy na odpowiedź. Nie można wykluczyć, że inspektor cofnie pozwolenie na budowę.*

Koncern poinformował nas, że składa do sądu pozew o odszkodowanie przeciw skarbowi państwa i gminie Kraków. Powodem jest brak możliwości zrealizowania inwestycji.

Szczegóły – str. 7

Dziś w numerze

Kraj	Czystki Millera	str. 3
Świat	Zmarła księżniczka Małgorzata	str. 4
Karnawał	Rycerz gastronomii	str. 5
Z hejnałem	Ulica Wolska	str. 6
Kultura	Klinika śmiechu	str. 9
Giełdy	Branice zamiast Balic	str. 12
Sport	Dudek kontuzjowany	str. 18

Pojedynek na pióra

47 tysięcy zł przyniosła aukcja pod patronatem wojewody małopolskiego



Fot. Wacław Klag

Pióro Aleksandra Kwaśniewskiego okazało się bardziej cenne niż połączone pióra dwojga krakowskich noblistów – dar prezydenta Polski osiągnął bowiem cenę 4,5 tys. zł, rękopisy wierszy zaś 1800 zł – „Notatnik” Czesława Miłosza oraz 2200 – „Niektórzy lubią poezję” Wisławy Szymborskiej. – *Darmo daję* – komentował to prowadzący aukcję Piotr Bałtroczyk.

A zaczął się ten piątkowy wieczór od wspaniałego pokazu sztucznych ogni, które rozjaśniły niebo nad Rynkiem Głównym (do puszek trafiło 7 tys. zł), po czym w Klubie Pod Jaszczurami odbyła się Wielka Renesansowa Aukcja Dobroczyzna Wojewody Małopolskiego. Zorganizowana przez Instytut Sztuki impreza, tradycyjnie już wsparta finansowo przez Rafinerię Trzebinia, przyniosła 47 tys. zł dochodu, który zasili, jak i w poprzednich latach, dzieci. Tym razem podopiecznych Stowarzyszenia Pomocy Osobom Niepełnosprawnym „Muminki” w Trzebini oraz Domu Dziecka nr 1 w Krakowie.

Dokończenie – str. 9

Czy wiesz, jaką wybrać szkołę?

Odwiedź

edu.pl

TARGI EDUKACYJNE w KRAKOWIE
14-16.02.2002

Największy w Małopolsce przegląd szkół

Promocje podręczników

Szkolenia dla nauczycieli

Kraków, ul. G. Zapolskiej 38
godz. otwarcia:
14-15.02: 10-16
16.02: 10-15

Patronat:
Marszałek Woj. Małopolskiego
Wojewoda Krakowski
Wiceprezydent Miasta Krakowa
Małopolski Kurator Oświaty
Współpraca:
ACDH

Targi
w Krakowie SA

tel. 012 6372365, 6384747,
kom. 0901 691232
fax 012 6386151
www.torgi.krakow.pl

Druga strona

Dziś 41. dzień roku

* W Krakowie Słońce wzeszło o godzinie 7.00, zajdzie o 16.50

► Księżyc wzeszedł o godzinie 6.28, zajdzie o 14.43

* Dzień będzie trwał 9 godzin i 50 minut

□ Imieniny obchodzą Scholastyka i Jacek

* Na św. Jacenty tamią się pod lodem pręty.

1454 - Kazimierz Jagiellończyk poślubił w Krakowie Elżbietę Rakuszanę, córkę Albrechta II Habsburga.

1920 - w naszym mieście rozpoczął się kurs przewodników po mieście. Zorganizowało go Polskie Towarzystwo Krajoznawcze.

1929 - temperatura w Krakowie była najniższa od 1870 r. i wynosiła minus 28 stopni. Pociągi ze Lwowa miały opóźnienie od 2 do 7 godzin. Brakowało węgla. Na ulicach miasta i na Rynku Głównym ustawiono piecyki węglowe. Do 10 lutego pogotowie odnotowało 600 przypadków odmrożeń, a samego 10 lutego aż 360. W nocy temperatura spadła do minus 35 stopni.

1929 - przejazdem przebywał w Krakowie prezydent Ignacy Mościcki.

1939 - w auli UJ z okazji 10. rocznicy odzyskania dostępu do morza odbył się wiec zorganizowany przez Akademicki Związek Morsko-Kolonialny. Postanowiono kontynuować zbiórkę pieniędzy na ścigacz morski „Akademik”.

1957 - prasa pisała: „Po okresie prób i przygotowań w Hucie im. Lenina została podjęta produkcja nie wytwarzanych dotychczas specjalnych blach okrętowych oraz blach głęboko i normalnie tłoczonych”.

2000 - około 100 tysięcy złotych zrabowali bandyci z kasy Przedsiębiorstwa Usług Mieszkaniowych Stare Miasto przy pl. Na Groblach w Krakowie. Złodzieje pobili trzy kasjerki i zbiegli niebieskim samochodem „Zastawa”.

2001 - Wolontariusze Polskiej Akcji Humanitarnej wraz z harcerzami z Białego Szczepu ZHP prowadzili w krakowskich hipermarketach kwestę na rzecz ofiar trzęsienia ziemi w Indiach. Pieniądże skierowano do miejscowości Dżamnagar, gdzie w czasie II wojny światowej maharadża Jam Saheba Divijaysinhji przygarnął około tysiąca polskich dzieci, osieroconych po stracie rodziców w Związku Radzieckim. (PS)

Do sylwestra pozostało 324 dni

Okiem emeryta

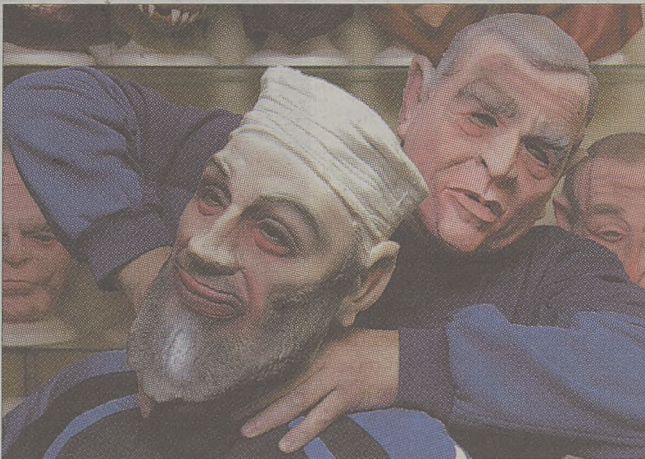
Zauważyłem, że po przejściu na emeryturę zmniejsza się człowiekowi liczba znajomych. Niektórzy starzy znajomi odchodzą na łono Abrahama, z innymi traci się kontakt (bo oni ciągle żyją sprawami miejsca pracy, a nas już z tego kierunku wyprężnięto), a o nowe znajomości nie tak łatwo jak dawniej.

Zmienia się też - że tak powiem - struktura grupy znajomych. Dawniej na setkę znajomych przypadał jeden inwalida, a dziś stanowią oni już spory odsetek. Rzecz zresztą całkiem naturalna; ja sam też do pewnego stopnia zinvalidziałem, ale na razie - chwaliboga! - nie tak, by uzyskać urzędowe tego potwierdzenie. A z potwierdzenia takiego, czyli z uzyskania I grupy inwalidzkiej, wynika ją wprawdzie pewne uprawnienia, ale korzystać z nich coraz trudniej. Jeśli na przykład inwalida ma samochód, to wolno mu parkować tam, gdzie innym jest to zabronione. Że musi przy tym legitymować się odpowiednim dokumentem, to zrozumiałe, rozumiem też, że swoją legitymację winien co jakiś czas przedłużać, bo zdarza się - chociaż rzadko - że stan zdrowia poprawia mu się na tyle, iż przestaje być inwalidą. Nie bardzo jednak rozumiem, dlaczego w urzędach dokonujących takiej aktualizacji inwalidzi wyczekiwać muszą pod drzwiami na stojąco, bo na korytarzu, do ich dyspozycji, bywają zaledwie 2 lub 3 krzeselka.

Zupełnie zaś nie rozumiem nowej zasady korzystania z bezpłatnych przejazdów tramwajami i autobusami miejskimi. Dawniej wystarczyło okazać kontrolerowi MPK dokument stwierdzający inwalidztwo, teraz trzeba udać się na ul. Józefińską, by dostać roczny bilet wolnej jazdy, a dostaje się go... po okazaniu dokumentu stwierdzającego inwalidztwo. Czyżby dziś kontrolerzy nie umieli czytać?

BRUNO MIECUGOW

Zdjęcie dnia



Bush dopadł ben Ladena... ale w sklepie z akcesoriami karnawałowymi w Barcelonie, gdzie dwaj mężczyźni przymierzali maski Osamy ben Ladena i amerykańskiego prezydenta George'a Busha. Fot. PAP/EPA

Frywolni Norwegowie

Spokojni i zimni Norwegowie - jak mówią o nich obcokrajowcy - okazują się bardzo frywolni. Dwie trzecie dorosłych przyznało się, że uprawiało seks w miejscu publicznym, na przykład w lesie.

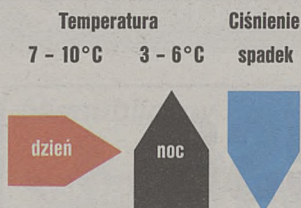
Psycholog Elsa Almas, zajmująca się zachowaniami seksualnymi, uważa, że Norwegowie czują, iż żyją w demokratycznym społeczeństwie szanującym wybory jednostki i raczej robią to, co chcą i kiedy chcą, lecz nie są większymi ekslibionistami niż inne narody. - Wytumaczaniem tak częstego uprawiania seksu na tle natury może być po prostu fakt, że mamy dużo wolnego miejsca w naszym kraju - mówi Almas, wskazując, że

Norwegia jest słabo zaludniona, zwłaszcza na północy. Przy powierzchni 323 758 kilometrów kwadratowych Norwegia liczy zaledwie 4,5 miliona mieszkańców. W dodatku wiele miejsc zwanych publicznymi jest faktycznie prywatnych, jak chociażby plaże. W gęsto zaludnionych krajach, na przykład w Danii, 73 proc. pytanych stwierdziło, że nieprzyzwyczajenie jest uprawianie seksu poza domem.

Pomimo purytańskiego podejścia do życia i zakazu pornografii, nagość dla Norwegów jest czymś zupełnie naturalnym. Świadczy o tym liczne plaże nudystów, a chluba Oslo - park Gustava Vigelanda - ozdobiony jest 600 rzezbami z granitu, przedstawiającymi nagie postacie.

ZBIGNIEW KUCZYŃSKI

Przelotne opady deszczu

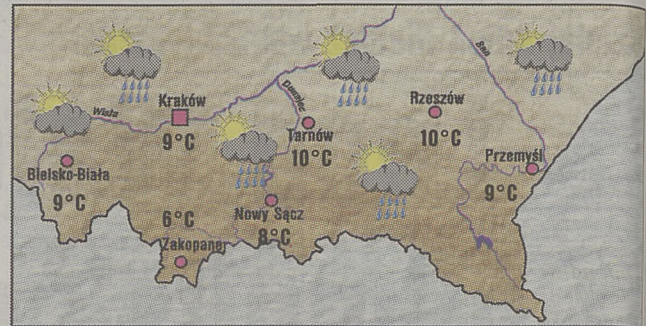


Sytuacja baryczna

Polska jest w zasięgu niżu znad Skandynawii. Przez obszar Polski przemieszcza się kolejny system frontów atmosferycznych.

Prognoza pogody

W dzień pochmurno z przejaśnieniami. Okresami przelotne opady deszczu, w górach śniegu. Temperatura maksymalna od 7 do 10 st., na Podhalu od 5 do 7 st., w Tatrach -4 st. Wiatr umiarkowany, okresami dość silny, porywisty, południowo-zachodni i zachodni. W nocy pochmurno z przejaśnieniami. Temperatura minimalna od 3 do 6 st., na Podhalu



od -2 do 0 st., w Tatrach -5 st. Wiatr umiarkowany, zachodni.

Sytuacja biometeorologiczna
Niekorzystna, spowoduje obniżenie sprawności psychofizycznej.

Uwaga kierowcy

Nawierzchnie dróg okresowo mokre i śliskie.

Prognoza orientacyjna na następną dobę

Pochmurno z opadami deszczu. Temperatura bez więk-

Ciśnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 14.00)

983,9 hPa, tj. 737,9 mm Hg tendencja: spadek.

Grubość pokrywy śnieżnej z 9.02.2002 r.

Hala Gąsienicowa 93, Hala Ornak 64, Istebna 37, Kasprowy Wierch 88, Kościelisko 35, Kuźnica 35, Rycerka 43, Zakopane 1.

Obserwatorium astrologiczne

Kiedy byłem jeszcze bardzo niedoświadczonym astrologiem, dałem się namówić na stawianie wróżb, podczas imienin przyjaciela, wszystkim jego sympatycznym gościom. Żartobliwe prognozy opierały się na wiedzy o ruchu Słońca, Wenus i Merkurego przez konstelacje gwiazdne, nie mogły być więc w żadnym razie dokładne ani specjalnie rzetelne. Ot, zwykła zabawa towarzyska, podobna do andrzejek.

Po roku, gdy spotkaliśmy się w tym samym gronie, większość znajomych mnie nie zauważała, a po wypiciu kilku głębszych jako pierwszy wybuchnął pewien inżynier. - Powiedziałeś, że w lutym zarobię pieniądze, postawiłem wszystkie oszczędności na giełdzie i popłynąłem! Naprawdę mam do ciebie poważne pretensje! Był, to niestety, dopiero początek. - Ja miałem mieć pogodny rok - wyłano mnie z pracy - bardzo Ci dziękuję - dorzucił menedżer w średnim wieku. Po chwili już wszyscy wygłaszali pod moim adresem gorzkie żale i obwiniali za swoje błędy, nieszcześcia, niespełnienia. Sam tego chciałeś, Grzegorz Dyndało!

Przypomniał mi się wówczas fragment znakomitej książki Roberta Caldiniego „Wywieranie wpływu na ludzi”. „Rozmowy, jakie przeprowadziłem z szeregiem telewizyjnych prognostów pogody weteranów, ujawniły wiele przypadków, w których bywali oni okładani parasolkami przez rozróżnione starsze panie, zaczepiani przez nietrzeźwych gości w barach, obrzucani śnieżkami, kaloszami czy też grożono im śmiercią lub oskarżano o próby odgrywania roli Pana Boga.

Tom Bonner, pracujący w KARK-TV, pamięta, jak pewnego razu jakiś zwalisty farmer, któremu zdarzyło się wypić za wiele, podszedł do niego w barze i wbijając mu palec w pierś powiedział: - To ty jesteś facetem, który zesał to tornado, co rozwalilo mój dom. Zaraz ci łeb uknęć. Bonner odpowiedział napastnikowi: - Tak, masz rację z tym tornado. I powiem ci jeszcze jedno - jeżeli się nie odczepisz, to zesłę na ciebie następne...”. Farmer uwierzył!

Obwinianie prognostów, którzy korzystają przecież z synoptycznych serwisów agencyj-

nych, wydaje się absurdalne. Obwinianie astrologa także. A podobieństwa obu dyscyplin są niezaprzeczalne, zwłaszcza kiedy mówimy o popularnych horoskopach gazetowych. Korzystamy wówczas z wiedzy o fazach i ruchu Księżyca, Słońca, Merkurego, Wenus, a potem staramy się znaleźć jeden - najważniejszy układ silnie działających planet, aby określić... nastrój dnia. Tylko tyle. I nic więcej.

Co innego, kiedy stawiamy kosmogram konkretnemu człowiekowi. Wówczas możemy wiele powiedzieć o jego potencjalnych możliwościach i wskazać okresy, w których powinien zabiegać o sukcesy we wskazanych przez nas sferach życia - ale, niestety, bez żadnej gwarancji powodzenia.

Od nas samych zależy jakość życia. Przykro to, lecz uczciwie.

A teraz zobaczmy, co dzieje się na gwiazdnym niebie.

Księżyc staje się coraz mniejszy, osiąga w pełni fazę balsamiczną, w której ludzie stają się dla siebie życzliwi, mili, przyjaźni, altruistyczni i potrafią się dzielić - wiedzą, a czasem nawet pieniędzmi. Dlatego wszelkie zbiórki uliczne i akcje charytatywne mogą dziś przynieść dobry efekt.

O godzinie 7.51 Merkury zacznie promienować ze zdwojoną siłą, co dobrze wróży transakcjom na giełdach - zwłaszcza samochodowej, a także i elektronicznej. Kto jeszcze się namyśla - niech wyjeżdża!

A o 10.16 Księżyc wkroczy do konstelacji Merkurego i zainauguruje czas aktywności. Jedni jadą na wycieczki, inni zaczęli udzielać się towarzysko, natomiast studenci i naukowcy mogą dokończyć autentycznych odkryć.

I jeszcze tradycyjnie o zdrowiu, tym razem Byków:

Gardło, krtań, oraz migdały/ niejednemu dają kupa.

Czasem miewa się trudności/ z mową jakby przypadłości.

A gdy w sobie złość ktoś chowa/ to w defekcie żółć, wątroba.

- pisał astrolog Leszek Szuman.

JAKUB CIEKIEWICZ

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI - prezes, TOMASZ DOMALEWSKI - wiceprezes, ANTONI KOWALSKI - wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI - wiceprezes
tel. 422-07-12, fax 422-08-78

Redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI

tel. 61-92-55, fax: 61-92-75

e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.

ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00

(łączy ze wszystkimi działami)

Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,

Sekretariat Redakcji: tel. 619-92-64

Dział Krajowy: tel. 619-92-41

Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93

Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44

Dział Kultury: tel./fax 619-91-27

Dział Mijski: tel. 619-92-60

Dział Sportowy: tel. 619-92-96

Ekspozytura:

MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,

tel./fax (0-41) 383-14-04

MYŚLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro),

tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71

PROSZOWICE, Rynek 18,

tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45

PODHAŁE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18

WARSZAWA, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72

OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86

Ekspozytura:

CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57

OLKUSZ, ul. Krakowska 2, tel./fax (0-32) 754-37-30

WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90

ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32

RZESZÓW, ul. Księdza J. Jaluwego 29, Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479

Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386

DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72

Ekspozytura:

KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (0-13) 43-622-90

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48

BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22

BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (1 piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega

sobie prawo skracania

artykułów i kore-

spondencji oraz za-

opatrywania ich wła-

snymi tytułami. Artyku-

łów nie zamówionych

redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową

przyjmują wszystkie

Oddziały Terenowe

RUCH S.A., zagra-

niczną RUCH S.A.

Oddział Warszawa, ul.

Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,

tel. 421-99-77, fax 421-97-77,

Informacja: tel. 619-91-76

e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl

ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76

ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89

kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14

Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50

Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54

Podhałe, tel. (0-18) 201-35-30

Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42

(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKŁAD KONTROLOWANY

ZWRAZ KONTROLI OFICJALNEJ PRACY

Czystki Millera

Spotkanie premiera z wybraną grupą biznesmenów, samorządowców i studentów

Dalszą wymianę osób związanych z poprzednią ekipą rządową, które zasiadają w spółkach skarbu państwa, zapowiedział wczoraj w Poznaniu premier Leszek Miller. – *Cały ten układ pochodzi ze słynnego zaciągu pana Mariana Krzaklewskiego* – odpowiedział premier na pytanie, czy zamierza kontynuować wymianę ludzi z rządów i rad nadzorczych spółek skarbu państwa.

– Obywatele ocenili ten zaciąg w ten sposób, że Akcji Wyborczej

Solidarność nie ma w Sejmie, to dlaczego ma być w spółkach? (...) Czy byli oni symbolami fachowości i kompetencji? Wiadomości, które w tej chwili posiadam – wskazują wyraźnie, że jak najszybciej w spółkach nie powinno ich być. I w dalszym ciągu będzie to czynione – powiedział premier.

Miller dodał, że ludzie nie po to wybrali SLD, żeby zachować ten „ocean niekompetencji, nie rzetelności i nieuczciwości, który ulokował się w rozmaitych organach władzy państwowej, ale także i w gospodarce”.

Zdaniem Millera, to że Polska ma takie trudności, że wie-

le spółek skarbu państwa jest na granicy upadku, że pogorszyły się wyniki finansowe tych spółek – w tym i Orlenu – jest winą ludzi związanych z poprzednim rządem. – *To się nie wzięło z powietrza. Jest to wynik określonej polityki i określonej kompetencji, które towarzyszyły pracy w tych spółkach. Nie ma powodów, żeby ten stan utrzymywać* – powiedział Miller.

Premier Leszek Miller przyjechał do Poznania, aby wybranej grupie biznesmenów, samorządowców i studentów przedstawić założenia programu gospodarczego rządu. (PAP)

Bigos się spóźnił

Demonstrowali anarchiści



Fot. Piotr Kędzierski

Krakowscy anarchiści świętowali wczoraj wieczorem pod pomnikiem Adama Mickiewicza na Rynku Głównym fakt, iż w tym roku w magistracie nie odbędzie się bal charytatywny wydany przez prezydenta miasta. Manifestacja trwała kilkadziesiąt minut, na placu Rynku zgromadziło się około 150 anarchistów. Nie obyło się bez kłopotów na początku: megafon nie działał, bigos nie dojechał i zaczął padać deszcz. Bigos w końcu dowieziono, ale szybko się skończył. Deszcz przestał padać. – *Dziewięć lat walczyliśmy i wreszcie udało nam się go zamknąć* – mówił o prezydenckim balu przez naprawiony megafon Marek Kurzyniec. (PAP)

Z KRONIKI WYPADKÓW

Na ul. Zwierzynieckiej został potrącony przez samochód pasażer wysiadający z tramwaju linii 6; doznał ogólnych obrażeń ciała. Do potrącenia pieszych doszło również na: al. Jana Pawła II (potrącił fiat 125p), na rondzie Matecznego (126p) i na ul. Kobierzyńskiej (dwóch pieszych w tym dziecko). Na ul. Nowohuckiej zderzyły się 3 samochody osobowe; jedna osoba została ranna. Dwóch kierowców odniosło obrażenia w zderzeniu aut na ul. Lubockiej. Na ul. Dożynkowej ciężarowy ford zderzył się ze skodą, której pasażerka została ranna. Do kolizji z udziałem trzech pojazdów doszło wczoraj m.in. na ul. Wielickiej oraz dwukrotnie na ul. Zakopiańskiej. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 82 pacjentom. Policja Drogowa na terenie miasta i powiatu interweniowała w 10 wypadkach, 35 kolizjach i zatrzymała 3 nietrzeźwych kierowców. (J.ŚW.)

Tarnowski prokurator w Gdańsku

Przesłuchanie Krzaklewskich

Marian Krzaklewski został w ostatnich dniach przesłuchany w charakterze świadka wraz z członkami najbliższej rodziny w związku ze śledztwem w sprawie nieprawidłowości w finansowaniu kampanii prezydenckiej.

Był to kolejny etap prowadzonego przez Prokuraturę Okręgową w Tarnowie śledztwa w sprawie nieprawidłowości w finansowaniu kampanii wyborczej na prezydenta w 2000 roku. Marian Krzaklewski został przesłuchany w prokuraturze gdańskiej, dokąd udał się prowadzący sprawę prokurator z Tarnowa. Podobnie przesłuchana została jego żona i bratanek.

Ponadto do 12 maja przedłużono dwa wątki śledztwa wyłączone do odrębnego rozpoznania. Pierwszy dotyczy b. prezesa i b. wiceprezesa KGHM „Polska Miedź” SA, podejrzanych o działanie na niekorzyść spółki poprzez finansowanie pobytu Mariana Krzaklewskiego z osobami towarzyszącymi w hotelu „Bornit” w Szklarskiej Porębie. Drugi wątek obejmuje ewentualność finansowania przez Telewizję Familijną szkolenia medialnego

Mariana Krzaklewskiego z zakresu kształtowania wizerunku.

Śledztwo w sprawie nieprawidłowości w finansowaniu kampanii wyborczej Krzaklewskiego wszczęła Prokuratura Okręgowa w Tarnowie 23 lutego zeszłego roku na polecenie ministra sprawiedliwości i prokuratora generalnego. Początkowo dotyczyło ono możliwości finansowania kampanii Krzaklewskiego przez PKN Orlen SA. Dołączono do niego później wątek nieprawidłowości w finansowaniu kampanii prezydenckiej przez inne komitety wyborcze.

Podstawą były odrzucone przez PKW sprawozdania finansowe. Pod koniec minionego roku prokuratura skierowała do sądów dwa akty oskarżenia. Zarzut składania fałszywych zeznań postawiono 17 mieszkańcom Mszany Dolnej, którzy zeznali, że osobiście wpłacali pieniądze na kampanię Mariana Krzaklewskiego, podczas gdy robiły to dwie inne osoby. W styczniu postawiono zarzuty prezesowi i wiceprezesowi KGHM „Polska Miedź” SA o finansowanie kampanii prezydenckiej Mariana Krzaklewskiego z pieniędzy spółki i poświadczanie nieprawdy w dokumentach. (PAP)

Sprytnie kobiety z pechowej poczty

Oszukały bandytę

Dwie pracownice urzędu pocztowego w Nowej Hucie na os. Zielonym zdołały w piątek wieczorem skutecznie zniechęcić bandytę, żądającego od nich wydania wszystkich pieniędzy. Zadowolili się 500 złotymi i uciekli.

Do zdarzenia doszło po godzinie 19.30, gdy w urzędzie były tylko dwie pracownice. Sprawca najpierw sprawdził, czy w środku jest pusto, następnie wszedł i trzymając w rękę przedmiot podobny do pistoletu, sterroryzował siedzącą za okienkiem kobietę. – *Wydawaj kasę* – krzyczał, grożąc użyciem broni.

Kobieta otworzyła szufladę i dała mu 500 złotych, twierdząc, że więcej tutaj nie ma, gdyż przeliczone już pieniądze są na zapleczu w specjalnej kasie. Dodała też, że uprawnienia do jej otwarcia ma koleżanka. Gdy poszła po nią, obie kobiety natychmiast zamknęły się na zapleczu, wzywając telefonicznie pomoc.

– *Mężczyzna prawdopodobnie zorientował się, że został wprowadzony w błąd i uciekł* – mówi sierżant Agnieszka Walczak z Komendy Miejskiej Policji w Krakowie. – *Obecnie poszukujemy podejrzanego na podstawie posiadanego rysopisu, apelujemy do wszystkich osób, które może widziały wchodzącego do środka lub wybiegającego z poczty młodego człowieka.*

Poszukiwany sprawca ostatniego, piątkowego napadu ma 19-20 lat i około 180 cm wzro-

stu. Ma owalną twarz, bardzo krótkie włosy. Na głowie miał czapkę baseballówkę, i nosił ciemne okulary. Ubrany był w sportową kurtkę i sztruksowe spodnie. Wszyscy, którzy go widzieli, proszeni są o kontakt z policją – tel. 615-30-35 lub 997.

Mieszkańcy bloku nr 17 w os. Zielonym, w którym mieści się urząd, zapewniają, że nie widzieli sprawcy. – *W Nowej Hucie o tej godzinie jest już mało bezpiecznie i jak ktoś nie musi, to nie wychodzi* – powiedziała jedna z lokatorek. – *Ta poczta to ma pecha do bandytów, kilka lat temu też było tutaj podobne zdarzenie, a w 1994 roku nawet strzelanina – bandyci mieli karabiny maszynowe i zrabowali kilkadziesiąt milionów złotych.*

Rzeczywiście urząd nr 29 w Krakowie już nieraz był obiektem zainteresowania przestępców, mimo że znajduje się w miejscu, gdzie jest kilka sklepów. Najbardziej spektakularny napad wydarzył się 10 lutego 1994 roku – wtedy czterech mężczyzn w biały dzień wtargnęło do środka, sterroryzowało karabinami „Kałasznikow” personel oraz klientów i zabrało około 60 mln starych złotych. Dla postrachu oddali kilka strzałów w sufit. Nikt na szczęście nie został ranny, a sprawców po kilku miesiącach zatrzymano w Białymostku. Jak się potem okazało, kilka dni po napadzie w Nowej Hucie dokonali podobnego napadu pocztę przy al. 29 Listopada, gdzie ich łupem padło aż 114 mln starych złotych. (MADE)

Ukarane kopanie

Tomasz M. nie jest już policjantem

Decyzją komendanta krakowskiej policji nadkomisarz Tomasz M., który kopął uczestników awantur wywołanych podczas punkowego koncertu Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Miasteczku Studenckim, został wczoraj zwolniony ze służby.

36-letniemu oficerowi postawiono wcześniej zarzut przekroczenia uprawnień – ujawniły to media, pokazując film szwajcarskiej telewizji, na którym widać, jak funkcjonariusz w cywilu kilkakrotnie kopie trzy obezwładnione już przez policjantów osoby. Sprawca przyznał się do zarzutów, wyjaśniając, że jego reakcja spowodowana była stresem sytuacyjnym, jaki wywołał widok zakrwawionego, ranego kolegi.

Oprócz sankcji karnych – a za taki czyn nadkomisarzowi grozi kara pozbawienia wolności do trzech lat – jego przełożeni podjęli także decyzje kadrowe. Tomaszowi M. wręczono zwolnienie ze służby.

– *Przysługuje mu jeszcze siedem dni na odwołanie się od tej decyzji* – powiedziała „Dziennikowi” sierżant Agnieszka Walczak z Komendy Miejskiej Policji w Krakowie.

Jak się dowiadujemy, kierownictwo komendy podjęło jeszcze jedną decyzję personalną, zmieniając szefa Miejskiego Sztabu Policji, w którym pracowal Tomasz M. Młodszy inspektor Wojciecha Wujdę na stanowisku tym zastąpi nadkomisarz Bogusław Kiełtyka, dotychczasowy naczelnik Wydziału Policji Sądowej KMP w Krakowie. (MADE)

Zabrakło czterech godzin

Pogotowie, policja i straż pożarna uczestniczyły wczoraj w trwającej blisko godzinę akcji ratunkowej w jednym z bloków przy ul. Palacha na Azorach. Niestety, było już za późno. 68-letnia Aleksandra G. nie żyła już od czterech godzin.

Pierwsza na miejscu pojawiła się straż pożarna, zaalarmowana przez mieszkańców bloku, którzy już od późnych godzin nocnych czuli dziwny swąd na klatce schodowej. Wszystko wskazywało na to, że zapach spalenizny wydobywa się spod drzwi jednego z mieszkań na trzecim piętrze. Choć świeciło się tam światło, nikt nie otwierał drzwi. Strażacy weszli przez otwarty balkon i zastali wewnątrz właścicielkę mieszkania Aleksandrę G. Była nieprzytomna, istniały obawy, że już nie żyje. Wezwano pogotowie i policję – sanitariusze

stwierdzili, że zmarła przed czterema godzinami.

Źródłem swądu były zgwożone już naczyńia, pod którymi tlił się gaz – prawdopodobnie kobieta zasłabła, przygotowując posiłek. Ustaleniem przyczyny zgonu zajmie się Zakład Medycyny Sądowej.

Według relacji sąsiadów, kobieta, która mieszkała samotnie, cierpiała na cukrzycę i miała problemy z sercem. Ostatni raz widziano ją w piątek po południu.

Ciekawostką jest fakt, że policja i pogotowie gościły w tym samym bloku zaledwie kilkanaście godzin wcześniej. W nocy z soboty na niedzielę również były wzywane przez sąsiadów z powodu awantury, jaka miała miejsce na pierwszym piętrze. Jak twierdzą świadkowie, już wówczas na klatce dało się wyczuć podejrzany swąd. Nikt nie przypuszczał jednak, że będzie on oznaką tragedii. (B.CH.)



WIEŻY BRATERSTWA

Według przebywającego z wizytą w Polsce metropolity Wilna, kardynała Audrysa Juozasa Baczkisa, narody polski i litewski „są połączone więzami braterstwa i sąsiedztwa”. – *Jesteśmy powołani do współpracy, a przede wszystkim do słuchania siebie nawzajem, aby dzięki temu wzrastała w Polakach i Litwinach jedna wiara, ta sama nadzieja i wszystko jednocząca miłość* – powiedział litewski hierarcha w Warszawie podczas sesji nt. „Polska i Litwa – wspólnota historii i wiary”.

135 LAT „SOKOŁA”

Najstarsza organizacja sportowa w Polsce – Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół” – obchodzi 135. rocznicę powstania. Współcześnie w Polsce ćwiczy 10 tysięcy gimnastyków – członków „Sokoła”.

WRÓCĄ DO PRACY

Wyrokiem nakazującym przywrócenie do pracy jednego górniką i wypłacenie ośmiu odszkodowań zakończył się proces przed Sądem Rejonowym w Jaworze, w którym o swoje prawa walczyli górnicy z dolnośląskiej Kopalni Granitu „Zimnik”.

LEKARKI W ARESZCIE

Sąd Rejonowy w Lublinie tymczasowo aresztował dwie lekarki psychiatrii podejrzone o utrudnianie postępowań karnych. Pierwsza z podejrzanych Barbara B. aresztowana została na trzy miesiące, natomiast druga Krystyna D. na dwa miesiące.

POPEŁNIŁ SAMOBÓJSTWO

24-letni żołnierz służby zasadniczej najprawdopodobniej zastrzelił się z broni w czasie pełnienia warty. Tragedia rozegrała się w jednostce wojskowej w Skwierzynie w Lubuskiem.

FIATEM W DAEWOO

Tylko jedna z ofiar porannego wypadku w Warszawie była funkcjonariuszem z Biura Ochrony Rządu. Drugi ze zmarłych na miejscu mężczyzn był cywilem. Do wypadku doszło ok. godz. 8 rano. Zarejestrowany na BOR fiat zderzył się z ciężarówką daewoo. Do wypadku doszło najprawdopodobniej z winy kierowcy fiata.

ZATRZYMALI KASJERKĘ

Policjanci z Sosnowca (Śląsk) zatrzymali 45-letnią kasjerkę oddziału Urzędu Pocztowego w tym mieście, podejrzaną o przywłaszczenie pieniędzy. Chodzi prawdopodobnie o kilkadziesiąt, a może nawet 100 tys. zł. Zatrzymana kobieta pracowała jako główna kasjerka oddziału poczty.

Redaktorzy wydania:

Marek Długopolski
Marian Nowy

Zespół muzyczny
»QUATTRO«
Profesjonalna
obsługa muzyczna
zabaw, wesel.
Tel. 0603-380-494, 648-74-39.



AMNISTIA W KABULU

Były minister spraw zagranicznych talibańskiego rządu w Afganistanie, mułła Abdul Wakil Muttawakil oddał się z własnej woli w ręce władz afgańskich w Kandaharze. Tymczasem szef afgańskiego rządu tymczasowego Hamid Karzaj uwolnił wczoraj 350 więzionych talibów, uznając ich za „zwykłych żołnierzy”, którzy nie ponoszą żadnej winy.

CZESKI PENTAGON

Czeskie ministerstwo obrony planuje budowę nowego centrum dowódczego armii. Jak poinformował minister obrony Jaroslav Tvrdík, projekt otrzymał już nazwę roboczą. – *Mówimy o nim: projekt Pentagon* – powiedział minister.

ZATRZYMANO TERRORYSTÓW

Gruzińskie siły bezpieczeństwa zatrzymały kilku saudyjskich i jordańskich terrorystów, którzy próbowali stworzyć bazę terrorystyczną w wąwozie Pankisi – podał wczoraj minister bezpieczeństwa państwa.

2843 OFIARY

Według oficjalnych obliczeń władz Nowego Jorku, na liście ofiar ataku terrorystycznego na World Trade Center figurują obecnie 2843 osoby. Po wielu miesiącach poszukiwań, błędów i podwójnego liczenia osób zaginionych lista ta skurczyła się z początkowych 6700 osób.

ĆWICZENIA NATO

NATO przeprowadzi w pierwszej połowie marca w Norwegii i w Polsce ćwiczenia, mające pokazać, że sojusznicy są zdolni zareagować równocześnie na dwa kryzysy w różnych rejonach geograficznych.

WIĘZIENIE W DOMU

Hongkoński biznesmen, skazany przez chiński sąd na dwa lata więzienia za przemyt tysięcy egzemplarzy Biblii do Chin, będzie mógł odbyć karę w areszcie domowym – podano wczoraj w Pekinie.

W Londynie zmarła Małgorzata, siostra królowej Elżbiety II

Niepokorna księżniczka

Była energiczna, nieprzewidywalna, po królewsku wyniosła

W londyńskim szpitalu w wieku 71 lat zmarła wczoraj młodsza siostra królowej Elżbiety II, księżniczka Małgorzata (Margaret). Jak podał rzecznik pałacu Buckingham, księżniczka, od wielu lat ciężko chora, zmarła we śnie. W piątek po południu Małgorzata doznała kolejnego już w ostatnich latach wylewu. Pojawiły się też problemy kardiologiczne i księżniczkę przewieziono z jej siedziby w pałacu Kensington do londyńskiego Szpitala Króla Edwarda VII. Papież Jan Paweł II przesłał kondolencje na ręce królowej Wielkiej Brytanii Elżbiety II z powodu śmierci jej siostry.

Księżniczka Małgorzata była jedną z najbardziej kontrowersyjnych postaci brytyjskiej rodziny królewskiej.

Urodziła się 21 sierpnia 1930 roku w szkockim zamku Glamis, który jest rodzinną posiadłością Królowej Matki. Były to pierwsze urodziny w rodzinie królewskiej na terenie Szkocji od XVII wieku.

Jej ojcem był książę Yorku, który po nieoczekiwanej abdykacji brata króla Edwarda VIII w 1936 roku został królem jako Jerzy VI. W czasie II wojny światowej rodzina królewska nie opuściła kraju, chroniąc się na zamku w Windsorze, gdzie królewskie klejnoty ukryto w lochach zawinięte tylko w gazety.

Na życiu Małgorzaty odcisnął się nieszczęśliwy romans z ppłk. Peterem Townsendem, uczestnikiem bitwy powietrznej o W. Brytanię i rozwodnikiem, dwukrotnie od niej starszym, ojcem dwojga dzieci. Księżniczka Małgorzata chciała wyjść za niego za mąż w wieku 23 lat w 1953 roku, ale siostra – wówczas już królowa – nie wyraziła wymaganej zgody, polecając Małgorzacie, by poczekała 2 lata, kiedy będzie mogła zdecydować samodzielnie o małżeństwie po ukończeniu 25. roku życia.

Townsend został odesłany na dwa lata do Belgii. Tymczasem presja ze strony politycznego establishmentu i Kościoła anglikańskiego bynajmniej nie osłabła. Ślub z Townsendem oznaczałby dla księżniczki towarzyskie ostracyzm, społeczną dezaprobatę, faktyczne wykluczenie z rodziny królewskiej i co za tym idzie utratę wszystkich przywilejów. Ostatecznie księżniczka Małgorzata zdecydowała, że nie wyjdzie za mąż za Townsenda, z którym jednak przyjaźniła się do czasu jego śmierci w 1995 roku.

W 1960 roku nieoczekiwanie wyszła za mąż za wziętego fotografa Anthony'ego Armstrong-Jonesa, który otrzymał tytuł lorda Snowdona. Małżeństwo wywołało duże zdziwienie, ponieważ para wydawała się nie przystawać do siebie. Armstrong-Jones miał liczne bliskie przyjaciółki i uchodził za przedstawiciela awangardy. Ze związku narodziło się dwoje dzieci: wicehrabia Linley i lady Sarah Armstrong-Jones.

Szokiem dla opinii publicznej była separacja pary w 1976 roku. Kryzysy w rodzinie królewskiej były w tych czasach czymś niesłychanym. Lord Snowdon twierdził, że nie pasował do rodziny królewskiej, która najwyraźniej mierzyła go. Rozwód nastąpił w 1978 roku – pierwszy rozwód w rodzinie królewskiej od czasów Henryka VIII.



Księżniczka Małgorzata

Fot. AP/PAP/AFO

Lata 80. i 90. to w życiu księżniczki Małgorzaty okres rozterek. Coraz wyraźniej zaczęła też podupadać na zdrowiu. Mimo to wiodła rozległe życie towarzyskie, często połączone z balami i przyjęciami. Nie stroniła od whisky i wypalała do 60 papierosów dziennie. Prowadziła salon, do którego przyciągała osoby ze śmietanki towarzyskiej i artystycznej.

W okresie separacji jej nieodłącznym towarzyszem stał się młodszy od niej o 17 lat ekscentryk Roddy Llewellyn. To zdjęcia księżniczki Małgorzaty z Roddym na wyspie Mustique były dynamitem, który ostatecznie przesądził o jej rozwodzie z lordem Snowdonem.

Mimo ośmioletniego związku, do małżeństwa z Roddym nie doszło z powodu dużej różnicy wieku. Była to ostatnia miłość w jej życiu. Nie zawsze otaczała się właściwymi ludźmi. Do jej salonu należał też pisarz Robin Douglas-Home, który w 1968 roku odebrał sobie życie, i aktor John Bindon, skazany później za zabójstwo.

Księżniczka Małgorzata określana jest jako osobowość żywa, nieprzewidywalna, po królewsku wyniosła, która wiedziała, że w stosunku do siostry przypadła jej w udziale gra na drugich skrzypcach, choć była wobec niej bardzo lojalna.

Mówi się o niej, że była prekursorką Diany, księżnej Walii, z którą na krótko przed śmiercią rozwodził się następca tronu, książę Karol. Ponieważ była urodziwa i miała swój styl, paparazzi uganiaли się za nią od czasów jej młodości. „Co by o niej nie powiedzieć, żyła pełnią piersi i żyła dla przyjemności” – napisał o niej „Daily Mail”.

Śmierć księżniczki Małgorzaty niefortunnie zbiega się z tegorocznymi obchodami złotego jubileuszu królowej Elżbiety II.

We wtorek Chińczycy powitają nowy rok

Krewetki na szczęście

Mieszkańcy Chin i wielu krajów Dalekiego Wschodu powitają 12 lutego nadejście chińskiego nowego roku. Na ulicach miast pojawią się barwne korowody, uliczne kramy i jarmarki będą oblegane przez świętujących Chińczyków, cieszących się również z tygodniowej przerwy w pracy.

12 lutego Chińczycy pożegnają szczęśliwy Rok Węża i powitają Rok Konia. Według przepowiedni, ma to być bardzo ciężki rok. Ludzie mają w tym roku często odczuwać frustracje czy złość. Dlatego szczególnie w tym roku należy przeproszać bliskich za wybuchy gniewu czy niesprawiedliwe oceny. Według astronomów, w nadchodzącym roku większość z nas będzie robić rzeczy, do których zostanie zmuszona, a wokół wydawane będą surowe i niesprawiedliwe wyroki.

Chińskie urzędy stanu cywilnego przeżyją od wielu dni obłęd. Wiele osób chce stanąć na ślubnym kobiercu przed rozpoczęciem się Roku Konia.

Nowy Rok – najważniejsze święto Chińczyków – zwane jest Świętem Wiosny. Święto obchodzone jest już ponad 2000 lat.

W tym czasie rozpoczyna się również strojenie domostw i miejsc pracy na czerwoną. Kolor ten symbolizuje radość i słońce. Na bramach przed domami i na drzwiach wywiesza się sentencje z życzeniami wykaligrafowanymi na czerwonym tle. Domownicy na różnych przedmiotach naklejają czerwone paski, ponieważ wierzy się, że złe duchy odstrasza właśnie ten kolor. Wszędzie rozwiesza się świecące lampiony, również w kolorze czerwonym, które spełniają te same funkcje.

Jak każda tradycja, w dzień poprzedzający nowy rok, czyli w chińską wigilię w domu powinni być obecni wszyscy członkowie rodziny, więc w tym okresie bardzo wiele osób podróżuje po całych Chinach, aby w tym specjalnym dniu spotkać się z krewnymi. Następnie wszyscy zasiadają przy wspólnym stole i jedzą tradycyjne pierożki jiaozi, robione z kawałków ciasta z maki pszennej, w które zawija się farsze z mięsa, owoców morza czy warzyw.

Podobnie jak podczas bożonarodzeniowej wigilii tego wieczoru należy spożywać potrawy wegetariańskie, które mają tradycyjną symbolikę. Krewetki przynoszą długie życie i szczęście, suszone ostrygi – dobre rzeczy w nadchodzącym roku.



Ten podróżny, czekający na pekińskim lotnisku na samolot, praktycznie nie wykorzystuje wolny czas, pracując na laptopie. Ponieważ Chińczycy przygotowują się do powitania nowego roku, na lotniskach i dworcach panuje niemały tłok. Wiele osób wraca do domu, aby nowy rok powitać ze swoimi bliskimi.

Fot. PAP/AFO

W systemie lunarycznym miesiąc określa się czasem pełnego obrotu Księżyca wokół Ziemi. Chińczycy odkryli również, że Słońce i Księżyc znajdują się w 24 różnych pozycjach Jieqi, a każda z tych pozycji oznaczała dla rolników coś innego, np. Lichun „początek wiosny”, Jingzhe „pobudkę insektów”, a Guyu „czas na siew zboża”.

Zgodnie ze wskazówkami, których było 24, rolnicy rozpoczęli lub kończyli uprawę ziemi. W II wieku, za rządów cesarza Han Wu Di zdecydowano, że Lichun będzie okresem, kiedy należy celebrować początek nowego roku. Święto Wiosny i chiński Nowy Rok jest świętem ruchomym i w tym roku przypada na 12 lutego.

surowa ryba – dobrobyt, woda – bogactwo, główne danie, czyli pierożki jiaozi symbolom długotrwałego szczęścia dla całej rodziny.

Po zakończeniu uroczystości kolacji cała rodzina czuwa do północy, by przywitać nadejście nowego roku. Nie może być obejść bez puszczania petard i ogni sztucznych.

Pierwszymi petardami były kawałki wysuszonego bambusa, które po wrzuceniu do ognia z hukiem eksplodowały. Chińczycy wierzyli, że właśnie takim można odstraszyć złe demony, a zwłaszcza straszliwego jednorożca zwanego Nian, który pojawiał się regularnie na ziemi z końcem zimy i siał popłoch.

DOMINIKA DUJIN-GOŁOJUC (Pekin)

Miliard katolików

Na świecie jest jeden miliard pięćdziesiąt milionów ochrzczonych katolików, co stanowi 17,3 procent ogółu ludności – podano w sobotę w Watykanie.

Przy okazji prezentacji „Rocznika Papieskiego” opra-

cowanego przez Centralne Biuro Statystyczne Kościoła poinformowano, że najwięcej, bo 49,4 procent, katolików znajduje się na kontynencie amerykańskim (w Ameryce Północnej, Środkowej i Południowej łącznie) – natomiast najmniej, bo tylko 0,8 procent, w Oceanii.

Bezpiecznie, Bezpieczniej, AlmeraTino

KAZDE AUTO W ROZLICZENIU!!!

Almera Tino wyposażona w standardzie m.in. w klimatyzację, ABS i 4 poduszki powietrzne kosztuje tylko **69 950 zł**. Kupując ją teraz, możesz wybrać sobie dodatkowo akcesoria o wartości **3000 zł!**

NISSAN – ADAMUS
30-644 Kraków, ul. Kamieńskiego 43
tel. (0 12) 425-56-00, faks (0 12) 425-56-42

NISSAN
Nieograniczone możliwości

BEZPŁATNE BADANIA

OBCHODY X ŚWIATOWEGO DNIA CHOREGO W KRAKOWIE

niedziela, 10 lutego 2002, godz. 9.30–18.30
Hala „WISŁY”, ul. Reymonta 22

- ponad 20 badań i porad lekarskich
- wykłady i konsultacje specjalistów
- wręczenie nagród dla najlepszych lekarzy w województwie
- konkursy i zabawy dla dzieci

patronat medialny

DZIENNIK POLSKI

W tym sezonie furorę robi brazylijska „Caipirinha”

Rycerz gastronomii

Rozmowa z PIOTREM DZIADKOWCEM – mistrzem barmanem

– Jakiego predyspozycje powinien mieć barman?

– Bardzo przydatna jest zręczność, tę jednak można wyćwiczyć. Ważniejsze są predyspozycje psychiczne. Barmanem może zostać osoba otwarta, łatwo nawiązująca kontakty, dyskretna. Zdarza się, że klient siedzi przy barze i popijając koktajl, jeden, drugi, trzeci... zaczyna opowiadać o swoim życiu, o kłopotach z żoną, problemach zdrowotnych. Barman jest wówczas prawie jak ksiądz w konfesjonale i – jak ktoś ładnie powiedział – jak rycerz gastronomii.

– Mówimy: drinki czy koktajle?

– W Polsce potocznie mówi się o drinkach. W barmańskiej nomenklaturze – koktajle, czyli – mówiąc inaczej – napoje mieszane. Dzieli się je między innymi na tzw. short i long drinki. Są też koktajle fantazyjne. Martini koktajl (2 części – czyli 4 centylitry – dżinu i 1 część wytrawnego wermutu) jest jednym z klasycznych short drinków. Wśród long drinków klasycznymi są: „High Ball” (1 część dżinu dopełniona 2 częściami toniku) i chociażby „Cuba Libre”, czyli Wolna Kuba (4 centylitry rumu z coca-cola i sokiem z limonki). To ulubiony koktajl Johna Weyna.

– Czy barman mistrz musi znać klasyczne koktajle?

– Nie tylko znać, ale też wykonywać je wedle sztywnej receptury. Ona bowiem wskazuje, czy koktajl jest wytrawny, słodko-kwaśny, na popołudnie czy na przedpołudnie. Dobry barman potrafi właściwie odczytać recepturę, dzięki czemu drink przygotowany gdziekolwiek na świecie będzie smakował tak samo.

– A można te wszystkie receptury zapamiętać?

– W żadnym razie. Są ich dziesiątki tysięcy. Dlatego każdy z nas ma pod ręką ściągawkę, czyli „The Bartenders Bible” (Biblię mistrza barmana).

– Jaki koktajl kojarzy się z Krakowem, z Polską?

– Chociażby: „Trzy Kolory Kieślowski”. To koktajl krótki, w gwarze barmańskiej „szuter”. Najpierw do kieliszka wlewa się czerwoną grenadynę (syrup z owoców granatu), potem niebieskie curacao i wódkę. Biało-czerwony jest tzw. Flagowiec

lub inaczej „Teraz Polska”. W jego skład wchodzi grenadyna i wódka. W podobnych barwach jest koktajl zrobiony na bazie spirytusu, czyli „Tata z mamą”, bardzo popularny kiedyś w Galicji. To sok malinowy, a nad nim spirytus – w proporcjach jeden do jeden.

– Przed nami ostatnie bale i prywatki tegorocznego karnawału. W jaki sposób sprawdzić, czy mamy mocną głowę?

– Mocno „kopie” i dobrze się sprzedaje „Long Island Ice Tea” (2 cl wódki, 2 cl dżinu, 2 cl rumu, 2 cl tequili, 1 cl likieru pomarańczowego, 2 cl soku z cytryny i 8 cl coca-coli). Ale żeby się przekonać, jakim naprawdę jest orłem, trzeba skosztować koktajlu „Tylko dla orłów” (1/3 część whisky, 1/3 dżinu i 1/3 brandy).

– Jak wiele jest kolorów koktajli?

– Praktycznie nie ma ograniczeń. Panie mogą więc dobrać koktajle do karnawałowych kreacji.

– Zielone, czerwone, białe czy niebieskie koktajle widziałam. A czarny?

– Jest i taki. To po prostu „czarny drink”, czyli „Blavood”. Robi się go z wódki zbożowej z dodatkiem naturalnej substancji barwiącej na czarno.

– Ile koktajli sam Pan wymyślił?

– Dziesiątki, może setki. Stale kreuję nowe. Oprócz „Trzech kolorów”, „Teraz Polska” przyjął się „Singapur Blues” (4 cl tequili, 2 cl likieru brzoskwińskiego, 1 cl soku cytrynowego, dopełnić sokiem jabłkowym). Dekorację proponuję z cząsteczek jabłka z cynamonem.

– Czy są mody na koktajle?

– Owszem. W tym sezonie furorę robi brazylijska słodko-orzeźwiająca „Caipirinha” (czyt. kapiirinha.). Przygotowuje się ją na bazie rumu brazylijskiego, czyli cachacy (czyt. kaszasa), rozgniatając pół limonki z cukrem, dodając pokruszony lód i 4 centylitry cachacy. Konieczne są dwie krótkie słomki, na wypadek, gdyby jedna zapchała się lodem, co się czasami zdarza.

– Jak powinien wyglądać strój barmana?

– To zależy od miejsca i rodzaju lokalu, w którym się pra-

cuje. Jest zasada, że barman nie pracuje w krawacie.

– Czy w gronie 24 mistrzów barmanów są kobiety?

– Jedna – Aleksandra Becela z Warszawy. Z czasem pań na pewno będzie więcej, ale trzeba pamiętać, że do 1975 roku barmanami mogli być tylko mężczyźni. Feminizacja tego zawodu nastąpiła więc dość późno.

– Czy są kanony określające, że coś do czegoś nie pasuje i pewnych alkoholi się nie łączy?

– Co prawda gustów klientów się nie ocenia, ale kanony istnieją. Koktajl „Różowa Wdowa” jest zaprzeczeniem kanonu, bo nie powinno się mieszać dżinu z adwokatem. Lecz to wyjątek potwierdzający regułę. Kolejnym wyjątkiem od reguły jest koktajl o nazwie „Kowboj”, czyli whisky z... mlekiem w proporcjach jeden do jeden. Nie może to być whisky szkocka, która ma zapach i posmak dymny, ale irlandzka – proszę bardzo.

– A koktajle na bazie szampana?

– U nas rzadko się je robi, bo są drogie. Jednym z najpopularniejszych jest „King Royal” – krem z czarnej porzeczki dopełnia się wytrawnym szampanem. Natomiast czujemy się jak w niebie, zanurzając usta w głębokiej niebieskości, czyli smakując koktajl „Big Blue” (2 cl wódki, 2 cl blue curacao, 2 cl likieru brzoskwińskiego i szampan).

– Czy jest różnica między miesaniem a wstrząsaniem?

– Zdecydowana. Szejkerując, włączamy powietrze do koktajlu, dlatego w ten sposób przygotowuje się koktajle trudno się mieszające. Dzięki powietrzu robią się one puszyste, czyli lekko musujące. Dawniej szejkerowano także koktajle na bazie martini. W latach 50. zmieniono sposób ich przygotowywania, bo okazało się, że martini z dżinem lepiej smakuje delikatnie wymieszane łyżką barmańską w szklance.

– Z tego wynika, że James Bond ma przestarzałe upodobania, bo zawsze zamawia martini z szejkera.

Rozmawiała:

MAJKA LISIŃSKA-KOZIOL



W hotelu Cracovia bawili się członkowie Stowarzyszenia Absolwentów krakowskiej Akademii Ekonomicznej. W czasie balu zorganizowano aukcję dzieł znanych artystów. Dochód z aukcji przeznaczono na zakup sprzętu dla Kliniki Urologii CM UJ. Fot. Piotr Kędziński

Krakowianie doskonale bawili się w ostatnie dni karnawału. Nie zabrakło oryginalnych imprez, występów i koncertów. Do najciekawszych należał wczorajszy „Bal dedykowany Afryce”, zorganizowany przez restaurację „Moliere”, podczas którego odbył się koncert siedmioosobowej grupy „Sasaniafrika” z Konga, a także pokazy i nauka tańców afrykańskich: dombolo i kamulangu. Sporym zainteresowaniem cieszyła się także impreza „Miasta Krakoff” pod hasłem: „Mężczyźni wolą blondynki”. Warto wspomnieć, że wybory najpiękniejszej jasnowłosej nie popsuły humoru licznie zgromadzonym brunetkom i szatynkom.

Studenci, oprócz zakończenia karnawału, świętowali również pomyślne zamknięcie sesji egzaminacyjnej. – Jest co świętować – mówi Magdalena Maślanka, studentka polonistyki. – Wszystkie egzaminy zaliczone. Razem z przyjaciółmi będziemy się bawić całą noc! – zapowiada.

Na ten weekend zaplanowano też ostatnie w tym roku studniówki. W hotelu Sofitel bawili się uczniowie z VII Liceum Ogólnokształcącego, a dzisiaj wieczorem poloneza odtanczą ich rówieśnicy z LO nr IV.

W Willi Decjusza odbył się I Charytatywny Bal Rzemieślników i Przedsiębiorców. Dochód z niego organizatorzy przeznaczają na pomoc dla rzemieślników, którzy nie mogą już wykonywać swojego zawodu. (AK)

Rodzice na balu, dzieci pod opieką fachowców

Jeśli nie babcia – to kto?

Siedmioletni Kamil i jego dwuletni brat Kacper mają z kim zostać, gdy ich rodzice chcą wybrać się na bal lub po prostu na nocne spotkanie z przyjaciółmi, bo jest niepisana umowa, że w takich razach podrzucają synków to do jednych, to do drugich dziadków.

O tym, że babcie są z reguły niezawodne, wiemy nie od dzisiaj. Im oddajemy nasze pociechy bez zastrzeżeń. – Babcia zna bajki i pozwala piec strudel z jabłkami – opowiada sześcioletnia Kasia. – A dziadek zawsze ma ochotę, żeby zagrać ze mną w „Monopol” i wcale się nie śpieszy – dodaje.

Co jednak zrobić, gdy dziadkowie nie mogą zająć się wnuczkami? Metoda jest kilka. Pierwsza z nich to dochodząca opiekunka. Czasami jest to najbliższa sąsiadka, czasami sięgamy po ogłoszenie w gazecie: „Zaopiekuję się dzieckiem w wieku przedszkolnym, tanio”. Decydując się, podejmujemy duże ryzyko. Nie znamy osoby, która się zjawi w domu, nie wiemy, czy jej referencje są prawdziwe ani czy w odpowiedni sposób zajmie się naszą pociechą.

Jolanta Zaremba-Śmietańska od kilku lat prowadzi wraz ze współpracującą profesjonalną firmę usługową organizującą opiekę nad dziećmi (a także nad wymagającymi tego dorosłymi). – Nasze opiekunki są osobami sprawdzonymi, posiadają referencje, a ponadto każda z nich ma tzw. książkę ocen, do której wpisujemy za opinie lub oceny na temat pracy, którą zyskały za naszym pośrednictwem – zapewnia.

Firma ma już stałych klientów, którzy przekonali się, że na pomoc zawsze mogą liczyć: – Wystarczy telefon, a opieka dla dziecka zawsze jest do zorganizowania.

Rodzice bardzo dokładnie sprawdzają osoby, którym powierzają swoje dzieci. Wolą, żeby do Jasia czy Krysi przychodziła wciąż ta sama pani. – Jeśli dziecko jest malutkie – czasami trzeba zaopiekować się sześć – a nawet trzymiesięcznym niemowlakiem – proponujemy usługi pielęgniarek. Jednorazowe zlecenie opieki to koszt około 10-12 zł za godzinę plus opłata za taksówkę, jeśli powrót wypadnie o niebezpiecznej porze. Dla porównania – godzina mycia okien kosztuje 15 zł – mówi Jolanta Zaremba-Śmietańska.

Joanna Norska, współwłaścicielka tej firmy, zaobserwowała, że opieki dla swych pociech szukają głównie młodzi, zamożni ludzie. Często ich wieczorne wyjścia są związane z wykonywanym zawodem. Dokładają wielkiej staranności, żeby wybrać do opieki nad dzieckiem najwłaściwszą osobę. Najbardziej poszukiwane są panie między czterdziestym piątym a pięćdziesiątym rokiem życia, niepalące, zdrowe (zaświadczenie lekarskie), dyspozycyjne, ciepłe w kontaktach z dziećmi. Zdarzają się też rodzice, którzy targują się o cenę. – Tuż przed sylwestrem zadzwonił do naszego biura pan, który poszukiwał opiekunki dla dwójki dzieci. Sylwester to specyficzna noc i ceny wówczas rosną. Nie wszystkie panie chcą w tym czasie pracować. Zaproponował 70 złotych brutto. Nie znalazłyśmy opiekunki, która za

tę kwotę – minus koszty – zajęłaby się dziećmi.

Grażyna Hodakowska jest zdania, że dziecko lepiej się bawi, gdy opiekę zapewnia mu się w całonocnej zabawie przedszkolu. Dlatego założyła takie w Krakowie. Na 130 metrach kwadratów – w czterech pokojach z kuchnią, z dwoma łazienkami i szatnią – jest wszystko, czego potrzeba maluchom.

Dzieci mogą tu spędzić kilka albo kilkanaście godzin. – Mieśliśmy też chłopczyka, który mieszkał u nas przez dwa tygodnie – opowiada pani Grażyna. – To były jego ferie, podczas wyjazdu służbowego rodziców. Nie narzekał.

Przedszkole zapewnia też opiekę każdemu dziecku na czas całonocnej zabawy jego rodziców. Godzina spędzona w kolorowym wnętrzu kosztuje od 3 do 8,5 zł. Dziesięć godzin – niecałe 40 zł. Nie tak drogo, zważywszy że maluchy mają atrakcję, jakie coraz rzadziej mogą znaleźć w domu. Zamiast komputera i telewizora jest np. staromodny projektor, który służy do wyświetlania bajek na ścianie. Dwuletni Jurek – syn informatyków – gdy zobaczył to cudeńko zawołał zachwycony: – Ale macie fajny komputer! Na ścianach i drzwiach eksponowane są piękne prace wykonane przez dzieci: karp z łuska, ogromny, zadowolony z siebie kot, wielki wehniary baranek przymocowany do kartonu, wysoka aż pod sufit żyrafa z wacianą grzywą.

Grażyna Hodakowska obserwuje, że rodzice coraz częściej decydują się oddawać swoje pociechy pod opiekę fachowców. (ML-K)



Fot. Piotr Kędziński
Piotr Dziadkowiec urodził się w 1957 r. Od 1994 r. jest barmanem w kawiarni „Maska”. Jeden z 24 w Polsce mistrzów barmanów. Członek Konfraterni Barmanów Mistrzów i Stowarzyszenia Polskich Barmanów, wiceprezydent Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Polskich Barmanów (od 1990 r. członek Międzynarodowego Stowarzyszenia Barmanów) i prezes okręgu południowego tej organizacji.

Głowy podwawelskie



STANISŁAW ŻÓŁTEK

Jest radnym miasta Krakowa, przewodniczącym zarządu dzielnicy II, wiceprezesem UPR, szefem tej partii w Krakowie.

Ma 45 lat, żona Halina (nauczycielka w szkole podstawowej), 17-letnia córka – uczennica VIII LO w Krakowie.

Mieszka na os. Oficerskim. Założył i zarejestrował fundację „Bezpieczny Kraków”, bo nie chciał, by taką fundację założyła gmina. Zwolennicy miejskiej fundacji zarzucili radnemu „kradzież własności intelektualnej Rady Miasta”. (GEG)



JAN SERGIEL

Ponad 5 lat temu wygrał konkurs na hejnalistę, od tej pory pracuje w krakowskiej straży pożarnej, jest także dyrygentem, prowadzi orkiestrę dętą.

Mieszka na Podhalu w Budzowie.

Żona Beata opiekuje się dziećmi 5-letnim Patrikiem i 3-miesięczną Gabrielą.

Dzisiaj od godz. 8 rano aż do jutra do godz. 8 dyżuruje na wieży mariackiej i gra hejnał. (WT)



KAMIL MANECKI

Konstruktor rowerów poziomych (to rowery tak zbudowane, by jeździło się na nich w pozycji siedzącej lub półsiedzącej), jedyna osoba w Krakowie, która na co dzień korzysta z takiego pojazdu.

Mieszka w Nowej Hucie. Kawaler. Jest studentem piątego roku biologii na UJ, ukończył też college języka angielskiego.

Jest jednym z członków Pracowni Lotniowej i Rowerów Poziomych, która zorganizowała, otwartą w minionym tygodniu, wystawę rowerów poziomych i konstrukcji latających w Nowohuckim Centrum Kultury. (MM)

Zdjęcia Anna Kaczmarz

Kraków na starych widokówkach

Ulica Wolska

Dzisiejsza ulica Piłsudskiego zyskała swój obecny kształt w ostatniej ćwierci XIX w. Wytyczona została jednak już na początku tamtego stulecia, w miejscu dawnej drogi do Woli Justowskiej. Wtedy pojawiła się pierwotna (funkcjonująca do 1933 r.) nazwa – „ulica Wolska”.

Wiele uwagi poświęcono zapewne urbanistycznej kompozycji ulicy, toteż efekty były znakomite. Od strony Błonia podziwiać można było w perspektywie wieże mariackie i ratuszową, a od strony Plant rozpościerał się niepowtarzalny widok na kopiec Kościuszki. Nic więc dziwnego, że ulica miała od zawsze charakter reprezentacyjny, o czym świadczy zachowana zabudowa – szczególnie lewej pierzei (patrząc od strony Plant).

Przykładem takiej zabudowy jest przedstawiony na widokówce wydawnictwa „Sztuka” z 1918 roku pałac Potulickich przy ulicy Piłsudskiego 4. Wzniósł go w latach 1874–75 znakomity krakowski architekt Filip Pokutyński, twórca m.in. gmachu Polskiej Akademii Umiejętności przy ul. Sławkowskiej 17. Autorem projektu był jednak pracujący głównie w Warszawie Leandro Marconi, wywodzący się ze spolszczonej rodziny włoskich architektów, rzeźbiarzy i malarzy. Jego ojciec Henryk był twórcą tak znanych w stolicy gmachów jak pałac Paca i Hotel Europejski.

Pałac Potulickich był – obok wznoszonego równocześnie pałacu Pugetów przy ul. Starowiślniej – pierwszą, tak okazałą, wybudowaną od podstaw arystokratyczną siedzibą w nowoczesnym, już autonomicznym Krakowie. W jego architekturze pobrzmiewały echa co najmniej kilku stylów historycznych. Ta mnogość stylów była swego rodzaju formą wyeksponowania bogactwa i obywatelskiej dumy inwestorów, ale w Krakowie był to pewien ewenement. Być może dlatego zlecono wykonanie projektu Marconiemu. Krakowscy architekci wykazywali w tej mierze godny szacunku umiar...

Widokówka prezentuje pałac w tamtym, pierwotnym kształcie. To, co możemy podziwiać dziś to efekt późniejszej przebudowy. W miejscu mansardowego dachu wzniesiono drugie piętro, a trzecia kondygnacja znalazła od frontu wyraz tylko w dyskretnych lukarnach. Centralny ryzalit nakryto neoklasykistycznym

ce złośliwi krakowianie ochrzczili pałac mianem „końskiego kasyna”. Tak pozostało aż do wybuchu II wojny światowej, chociaż w latach 30. część pomieszczeń dzierżawił na cele dydaktyczne Uniwersytet Jagielloński.

Jesienią 1939 pałac stał się siedzibą hitlerowskiej Ordnungspolizei. Być może dlate-

Szkołę Pedagogiczną. W 1974 roku przeniosła się tu Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna.

Stojąca naprzeciw pałacu kamienica przy ul. Piłsudskiego 5 (w kadrze druga od lewej) była przez wiele lat własnością Stanisława „Zbyszko” Cyganiewicza (1881–1967) – światowej sławy mistrza w zapasach.



trójkątnym frontonem, wspartym na pilastrach, nawiązującym do kolumnowego portyku. W ten oto sposób choć budowla straciła może na lekkości, zyskała stylistyczną harmonię.

W roku 1910 ówczesna właścicielka Maria ks. Ogińska z hr. Potulickich, odsprzedała pałac stowarzyszeniu „Dawny Resurs Krakowski”, sama zaś zamieszkała w niewidocznej na zdjęciu, sąsiedniej kamienicy (nr 6). Klub towarzyski, zwany w tamtych czasach „Resursą Obywatelską”, przeniesł się tu już w końcu XIX w. z kamienicy należącej do Banku Galicyjskiego dla Przemysłu i Handlu przy Rynku Gł. 25. Resursa zrzeszała w głównej mierze ziemian z Krakowa i okolic. Na przyjeźdźnych czekały pokoje gościnne, a także atrakcja w postaci kasyna. Choć na dziedzińcu urządzono stajnie i wozownie, powozy zajmowały często obszerny podjazd przed budynkiem. Nic więc dziwnego, że wkrót-

go w styczniu 1945 roku, wkraczające oddziały Armii Czerwonej podpaliły budynek, a ogień poczynił wielkie straty, nie szczędząc dachu. Po odbudowie pałac zajęło Wyższe Seminarium Duchowne Archidiecezji Krakowskiej i tak jest do dzisiaj.

Po prawej stronie za pałacem widoczna jest masywna narożna kamienica, z wejściem od ul. Straszewskiego 22. Niegdyś realność ta, aż po ul. Smoleńsk, należała do Jacenta Kochanowskiego, który założył tu w roku 1839 coś na podobieństwo hotelu. Całą posiadłość nazwano od jego nazwiska Kochanowem. 40 lat później w miejscu dawnego piętrowego budynku arch. Jacek Matusiński wniósł zachowaną do dziś kamienicę. Początkowo był to dom czynszowy rezydującej w sąsiedztwie ks. Ogińskiej. Od roku 1903 gmach dzierżawiło Państwowe Seminarium Nauczycielskie Męskie, przekształcone po I wojnie światowej w Wyższą

Choć mistrz bywał w Krakowie sporadycznie, od 1908 roku mieszkali tu na stałe jego matka i młodszy brat.

Nie sposób nie wspomnieć jeszcze o skromnym tramwajowym wagoniku przemierzającym ulicę. To wąskotorowa „4”. Jej trasa biegła z Rynku Gł. – pod park Jordana (trasę do Cichego Kąca poprowadzono dopiero w 1936 roku). Była to linia sezonowa, uruchamiana pomiędzy 15 kwietnia a 1 listopada, w godzinach popołudniowych – od 13 do 21. Tor biegł tylko jedną stroną ulicy, skręcając w lewo w ul. Straszewskiego, a następnie ul. Szewską.

Na koniec refleksja. Ponieważ Rada Dzielnicy I nosi się z zamiarem gruntownego remontu ul. Piłsudskiego należałoby w jego ramach uzupełnić zieleni, na podobieństwo tej z fotografii. Niskopienne robinie akacjowe bądź katalpy ożywią i upiększą tę jedną z najelegantszych ulic miasta.

KRZYSZTOF JAKUBOWSKI

Spacerkiem

Fiakier

Jeżeli niedzielny, ale także codzienny, powszedni, spacer zawsze was na Rynek, zobaczycie dorożkarzy, czyli fiaków, co prawda przed laty przepędzonych sprzeżeni, ale stałych, niezmiennych...

Czy rzeczywiście? Klasyczny krakowski fiakier nosił się z fantazją, ale przestrzegał reguł ubioru. A więc melonik, czasami pozielieniał ze starości, ale klasyczny, a więc płaszcz, czarny, suty. Do tego bokobrody prawdziwie francuskie, do tego bat.

Dorożka też prezentowała się odpowiednio, lśniąca czernią lakieru, przede wszystkim jednak jej siedzeń nie pokrywały kraciaste koce, których używano zażywając letnich wyczasów na Błoniach lub nad Rudawą. Jednym słowem – krakowskie fiaki (i krakowskie fiakrzy) to było coś! Godność i staroświecka elegancja...

Dzisiaj zobaczycie zbieranię ubiorów. Melonik, owszem, pojawi się od czasu do czasu, ale pasujący do swetra lub kurtki niczym pięść do nosa. Czasami zastąpi go szeroko skrzydły kapelusz, przeniesiony nie wiadomo skąd – z Australii czy Brazylii.

Krakowscy dorożkarze noszą się fatalnie, żeby nie powiedzieć – po dziadowsku. A wystarczy wsiąść do pociągu, do samochodu, żeby za kilkadziesiąt godzin zobaczyć, jak powstanie wygładzany prawdziwy fiakier. W Wiedniu, nieopodal pomnika Radetzky'ego trwają na posterunku dorożkarze już z obrazka, jak ze starej pocztówki. W Pradze, na Staromiejskim Rynku, też nie jest źle, chociaż nie tak klasycznie jak w Wiedniu. Tylko w Krakowie panuje odzieżowy eklektyzm.

Zapewne każdy z dorożkarzy musi otrzymać licencję, bez której nie może wyruszyć na staromiejskie uliczki. Wydaje się, że nie ma nic prostszego nad postawieniem warunków – albo wyglądasz jak prawdziwy krakowski fiakier, albo nie jeździsz. Tak się wydaje, ale w Krakowie nic nie jest proste i zamelonikowanie dorożkarzy zapewne okaże się niemożliwe...

ANDRZEJ KOZIOL

NIEDZIELNY KONKURS ❖ NIEDZIELNY KONKURS ❖ NIEDZIELNY KONKURS ❖ NIEDZIELNY KONKURS

Czy znasz Kraków?

Jaki fragment Krakowa przedstawia to zdjęcie? Wśród Czytelników, którzy do najbliższej środy nadesłali prawidłowe odpowiedzi, zostanie rozlosowana nagroda – zaproszenie dla dwóch osób do restauracji „Bom Fogo” – znakomita brazylijska kuchnia! – w hotelu Holiday Inn przy ulicy Wielopole 4.

Rozwiązania, wyłącznie na kuponach, należy wysyłać – z dopiskiem „Niedzielny konkurs” na adres redakcji: ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków.

Zdjęcie sprzed tygodnia przedstawiało orla strzegącego sadzawki św. Stanisława na Skałce. Nagrodę wylosowała pani Helena Włodarczyk. Odbiór w redakcji, w pokoju 207, w godz. 9.00 – 15.00, od poniedziałku do piątku, w terminie do 8 marca.

NIEDZIELNY KONKURS

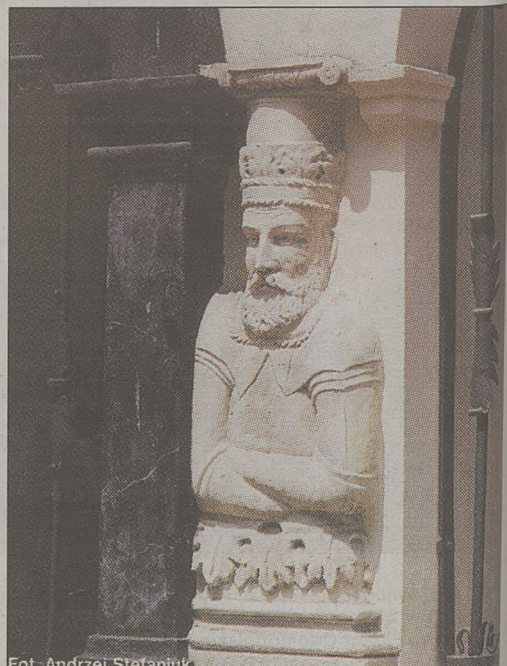
10 lutego 2002 r.

DZIENNIK POLSKI

Imię i nazwisko

Adres.....

Zdjęcie przedstawia:



Fot. Andrzej Stefaniuk

Urząd Miasta czeka na decyzję Głównego Inspektora Budowlanego

Inwestor skarży gminę

Koncern paliwowy BP od pięciu lat stara się o budowę stacji benzynowej przy rondzie Kocmyrzowskim

W październiku 2001 roku wybuchła afera związana z budową stacji benzynowej BP przy rondzie Kocmyrzowskim w Nowej Hucie. Gdy BP rozpoczęło prace budowlane, mieszkańcy zaprotestowali. Sądzi, że to nielegalna inwestycja. Doszło do przepychanek z policją, zburzono ogrodzenie zabezpieczające plac budowy. Przez kilka dni na miejscu zdarzeń czuwały patroli policji i agencji ochrony. Rozpoczęły się rozmowy Urzędu Miasta z koncernem, które do dzisiaj nie zostały zakończone.

- 1 października 2001 roku decyzją wojewody małopolskiego pozwolenie na budowę zostało uprawomocnione - stanowczo twierdzi Magdalena Kandefer z Biura Prasowego BP. - Wcześniej, 28 maja 2001 roku, otrzymaliśmy pozwolenie na budowę wjazdów i wyjazdów ze stacji paliw. Wszystko było legalne! - zapewnia.

Długa droga

BP o wybudowaniu stacji pomyślało już w 1996 roku. Firma rozpoczęła rozmowy, których zwieńczeniem miała być nowoczesna stacja przy



Franciszek Leśniak, przewodniczący Komitetu Przeciw Budowie Stacji

rondzie. Jako pierwsza na budowę musiała zgodzić się Rada Dzielnicy XVI. W 1997 roku w tajnym głosowaniu odrzuciła wniosek. Kilka miesięcy później, tym razem w głosowaniu jawnym, wniosek zostaje rozpatrzony pozytywnie. Skąd zmiana decyzji? Okazuje się, że rada, w czasie pierwszego głosowania popełniła błąd proceduralny. - Tajne głosowanie przeprowadza się tylko w przypadku decyzji personalnych, więc w świetle prawa, poprzednia decyzja była nieważna - wyjaśnia Ireneusz Raś, obecny przewodniczący Rady Dzielnicy.

Wkrótce BP uzyskało resztę pozwoleń na rozpoczęcie inwestycji. Ostatnie - w październiku 2001 roku. Zaraz po tym robotnicy budowlani przystąpili do pracy, a mieszkańcy do protestów. W czasie spotkania mieszkańców, Rady Osiedla oraz Policji i Straży Miejskiej z wiceprezydentem Krakowa Bogumiłem Nowickim sugerowano, że BP nie wydzierżawiło całego terenu. - Od Spółdzielni Mieszkaniowej „Jutrzenka” dzierżawi tylko jedną działkę, a stacja ma powstać na trzech. Właścicielem drugiej jest klasztor Ojców Cystersów, zaś trzecia



- To jeden z nielicznych skwerów w okolicy, często bawiły się na nim dzieci - mówią mieszkańcy z okolic ronda Kocmyrzowskiego

należy do osoby prywatnej - twierdził Franciszek Leśniak, radny dzielnicy.

Zaprotestował Jacek Piwkowski, dyrektor ds. inwestycji w BP: - W czasie postępowania administracyjnego wykazaliśmy, że własność gruntu jest po naszej stronie. Naszym tytułem do gruntu jest umowa, która obejmuje cały obręb inwestycji. Znaczący to, że grunty pod inwestycję należały do spółdzielni i do Urzędu Miasta.

W listopadzie 2001 roku - już po rozpoczęciu prac budowlanych - Rada Miasta Krakowa przyjęła uchwałę dotyczącą gruntów pod budowę stacji. Ponieważ w planach zagospodarowania przestrzennego były one oznaczone jako tereny zielone, SM „Jutrzenka” złożyła do Urzędu Miasta Krakowa wniosek o zmianę kwalifikacji na tereny komunikacyjne. Jednak Urząd Miasta odrzucił wniosek spółdzielni i działka pozostała terenem zielonym. O rozporządzeniu krakowskich rajców BP dowiedziało się od „Dziennika Polskiego”. Dlaczego nie od prezesa spółdzielni? Nie wiadomo, ponieważ prezes nie udzielił nam odpowiedzi na to pytanie. Koncern nie dowiedział się także o zmianach od Urzędu Miasta, bo nie był stroną w tej sprawie. Czy więc, skoro teren, na którym miała powstać stacja jest terenem zielonym, BP może budować? Decyzja zapadła już po wydaniu zezwoleń i rozpoczęciu inwestycji...

Protestujący przeciwko inwestycji zmienili taktykę. - Chodzi o to, że nikt nas nie pytał, czy można tu budować stację. Czujemy się oszukani! - mówi Mieczysław Gwóźdź, mieszkaniec osiedla.

- Żadna z transakcji dotyczących budowy nie była tajna. BP przekazało pieniądze na rzecz Spółdzielni Mieszkaniowej „Jutrzenka”. Jej prezes Adam Smęder powiedział, że część z tych pieniędzy przeznaczona jest na wymianę okien w blokach obok stacji. Nie sądzę by mieszkańcy nic o tym nie wiedzieli - wyjaśnia Magdalena Kandefer z BP. Podobnego zdania jest prezes Smęder, który dowodzi, że kwestia budowy stacji była poruszana wiele razy: - Co roku mamy

przecież zebranie przedstawicieli członków.

Mieszkańcy dalej mówią, że o budowie nic nie wiedzieli. Pamiętają jednak, że spółdzielnia miała wymienić im okna. - „Jutrzenka” dostała pieniądze od BP, ale nam okien nie wymieniono - denerwuje się Franciszek Leśniak, członek Rady Dzielnicy i przewodniczący Komitetu Przeciw Budowie Stacji.

- Pieniądze trafiły na fundusz remontowy, więc na wymianę okien także. Jednak nie została jeszcze podjęta decyzja co do wykorzystania tej kwoty - wyjaśnia prezes Smęder.

Drzewa niezgody

Ostatnio sprawa znów stała się aktualna, bo koncern naruszył drzewostan na terenie działki. Mieszkańcy wystąpili także w obronie zieleni znajdującej się na posesji przewidzianej pod budowę. - Ten skwer jest jedynym z niewielu w okolicy, często bawiły się na nim dzieci - mówią.

Protestujący najbardziej zdeterminowani są w obronie drzew. Odpowiedź BP jest w tej sprawie jednoznaczna. - Wycinamy tylko drzewa chore, reszta została przesadzona, ale pozostała na terenie posesji - słyszymy w Biurze Rzecznika Prasowego.

Ireneusz Raś z Rady Dzielnicy uważa, że to łamanie prawa. - Nie mieli prawa ruszać tych drzew! Sprawą powinien zająć się sąd - mówi.

Jednak koncern oparł się na ustawie o ochronie przyrody, według której aby przesadzać drzewa w obrębie działki, nie trzeba mieć pozwolenia. Poza tym koncern uważa, że powierzchnia zieleni na posesji zwiększył się. - Planowaliśmy dwa izolacyjne pasy zieleni. Pierwszy między rondem a stacją, drugi między stacją a blokami - wyjaśnia Magdalena Kandefer.

Koncern składa pozew

Wiceprezydent miasta Bogumił Nowicki obiecał, że zajmie się sprawą budowy stacji w najkrótszym czasie i zweryfikuje jeszcze raz całą dokumentację dotyczącą tej sprawy.

BP złożyło dokumenty do sprawdzenia 7 grudnia poprzedniego roku. Dotąd koncern nie otrzymał odpowiedzi. - Prosimy o udzielenie odpowiedzi do końca 2001 roku, ze wskazaniem konkretnych kroków organizacyjno-porządkowych, które mogłyby zapewnić bezpieczeństwo pracownikom BP oraz wykonawcy inwestycji - powiedziała nam Dorota Adamska z Biura Prasowego koncernu.

W Wydziale Architektury UMK usłyszeliśmy: - Dokumentacja została przesłana do głównego inspektora budowlanego w Warszawie. Czekamy na odpowiedź. Nie można wykluczyć, że inspektor cofnie pozwolenia na budowę.



Dorota Adamska z Biura Prasowego koncernu BP

Władze BP zastanawiają się nad wystąpieniem o odszkodowanie. - Dokumenty do sprawdzenia złożyliśmy wiele miesięcy temu. Nie dostaliśmy odpowiedzi. Urząd Miasta nie proponował nam żadnych terenów zastępczych - wyjaśnia Jacek Piwkowski, dyrektor ds. inwestycji w BP. Poza tym koncern boi się o swoich pracowników. - Nawet jeżeli decyzja głównego inspektora budowlanego będzie dla nas pomyślna, nie pozwolę wznowić budowy. Mieszkańcy osiedla są w bardzo agresywnym nastroju. Nie chcę powtórki z października - dodaje.

Koncern poinformował nas także, że składa do sądu pozew o odszkodowanie przeciw skarbowi państwa i gminie Kraków. Powodem jest brak możliwości zrealizowania inwestycji.

MIKOŁAJ ŁYKOWSKI
Zdjęcia: autor

LISTY * POLEMIKI * OPINIE

Przed tygodniem opisaliśmy („Wizja straciła barwy”) wielostronny konflikt związany z planowaną od lat inwestycją Ivaco - centrum rekreacyjno-handlowego z parkingiem podziemnym przy ul. Kałuży. Przytaczamy fragmenty obszernego komentarza nadesłanego nam przez przewodniczącego Federacji Zielonych.

Kto, ile, za co?

W związku z pojawiającymi się spekulacjami, a nawet oświadczeniami na temat rzekomych zysków, jakie miałyby przynieść klubowi Cracovia spółka z Ivaco, warto chyba przyjrzeć się, co dokładnie mówi na ten temat sama umowa z Ivaco i kto jest tej umowy prawdziwym beneficjentem.

Co otrzymuje gmina Kraków? Mówi o tym paragraf 7 umowy i jest to 33 tys. DM rocznie przez pierwsze 10 lat, 40 tysięcy przez następne 20 i 50 tysięcy DM przez następne 20. I to wszystko.

Co gmina Kraków daje? (...) Powierzchnia działki to według umowy 16 723 metrów kwadratowych, wartość gruntu jest wyceniona w tym samym paragrafie 1 umowy na 1 786 334,50 (słownie jeden milion siedemset osiemdziesiąt sześć tysięcy trzysta trzydzieści cztery 50/100 złotych) ustaloną przez biegłego rzeczoznawcę mgr inż. Wiesławę Zarębską. W tym miejscu pojawia się pierwszy znak zapytania. Otóż według pani inż. Zarębskiej - metr kwadratowy w centrum Krakowa pod usługi komercyjne wart był w roku 1997 niecałe 107 złotych. Jest to szacunek dziwny, gdyż w tym samym czasie grunty pod podobną zabudowę w Nowej Hucie wyceniano na około 240 złotych za metr kwadratowy. Po 20 latach gmina Kraków otrzymałaby więc z dzierżawy tego terenu 733 tysiące marek, co gdyby przyjąć szacunki pani Zarębskiej - oznacza zwrot około 80 proc. wartości działki. Należy uznać to za warunki dziwnie korzystne dla inwestora, normalnie dzierżawa powinna wynosić około 5 proc. wartości terenu rocznie i przynosić zwrot 100 proc. po dwudziestu latach. Gdyby jednak wartości działki w umowie była oszacowana zgodnie z rzeczywistością, na dajmy na to 250 złotych za metr, to 5 proc. z tej sumy wynosiłoby około 209 tys. zł, a więc 100 tysięcy DM rocznie.

Co otrzymuje Cracovia? Odpowiednio 67 tys. DM rocznie przez pierwsze 10 lat, 60 tysięcy przez następne 20 i 50 tysięcy DM przez następne 20. Coroczna suma świadczeń Ivaco dla miasta i klubu zamyka się właśnie sumą 100 tysięcy DM.

Z tych dwóch zapisów wynika więc jedna i dosyć oczywista prawda. Miasto Kraków po prostu wydzierżawiło ten teren i poprzez podział świadczeń i zanieżenie wartości gruntu część rzeczywistego czynszu dzierżawnego postanowiło przelewać częściowo do kieszeni Cracovii. W tym momencie widać więc jak na dłoni hipokryzję działaczy Cracovii, którzy twierdzą na łamach prasy, że jako ludzie honorowi nie chcą od miasta żadnych dotacji, chcą tylko samodzielnie robić interesy z Ivaco. Naprawdę chcą natomiast dostawać od miasta część czynszu za wydzierżawienie miejskich gruntów, czyli chcą corocznych, regularnych dotacji i zapewnienia swojego statusu rentiera kosztem podatnika.

Oprócz tego zgodnie z paragrafem 11 Cracovia otrzymuje od Ivaco prawo do zarządzania parkingiem na 475 samochodów. Inwestor, czyli Ivaco, zagwarantował sobie jednak w paragrafie 11, że: Cracovia „jest zobowiązana do bezpłatnego udostępniania parkingu każdemu klientowi, który dokonuje w centrum handlowym zakupów na określonym minimalnym poziomie, na czas

dwóch godzin w godzinach pracy tego centrum”. Gdyby zyski Cracovii były mniejsze niż 300 tys. DM, wtedy inwestor zobowiązuje się do pokrycia różnicy do wysokości 300 tys. DM. Co bardzo istotne - Ivaco gwarantuje sobie prawo do odebrania Cracovii prawa do zarządzania parkingiem, gdyby w drugim kolejnym roku nie osiągnęła ona dochodu 300 tys. DM z zarządzania parkingiem. W takim przypadku Ivaco zobowiązuje się do płacenia Cracovii 300 tys. DM rocznie. Ponieważ trudno będzie prawdopodobnie osiągnąć zyski z parkingu, będąc jednocześnie zmuszonym do jego „bezpłatnego udostępniania” można więc z dużym prawdopodobieństwem przyjąć, że po dwóch latach Ivaco przejmie parking, w efekcie czego Cracovia otrzyma 300 tys. DM rocznie.

Poza tym Cracovia otrzymała jednorazowo 240 tys. DM odszkodowania za „zrzeczenie się wszelkich roszczeń wynikających z faktu, że była użytkownikiem zajmowanych obiektów oraz za utracone wpływy z reklam, najmu i dzierżaw nieruchomości, których jest posiadaczem”.

Ivaco zobowiązało się też do „wybudowania zadania trybuny głównej lub wykonania innej, określonej przez Cracovię inwestycji sportowej o wartości 100 tys. DM” oraz do „wybudowania w standardzie pod klucz na sąsiadującym terenie budynku klubowego o powierzchni użytkowej 1000 m kwadratowych oraz - o ile będzie to konieczne - tunelu pod koroną stadionu. Wartość tej inwestycji nie jest w umowie określona.

W sumie Cracovia będzie więc otrzymywać 30 tys. DM miesięcznie, jednorazowo otrzyma 240 tysięcy DM w gotówce oraz trybunę za 100 tys. DM i budynek o nieznannej wartości. To wszystko.

Co otrzyma Ivaco?

1. Prawo do użytkowania przez 50 lat działki o powierzchni 16 723 m kwadratowych u zbiegu ulic Focha i Kałuży, prawo pierwokupu tej działki, prawo do przedłużenia umowy o kolejne 10 lat. 2. Gwarancję miasta na kredyt na budowę. 3. Prawdopodobnie po dwóch latach parking w centrum miasta na prawie 500 samochodów. Opłata za godzinę parkingu w okolicy to około 1 marki. Zakładając 50-procentowe wykorzystanie - parking taki dawałby wpływ 180 tys. DM miesięcznie, czyli ponad 2 mln rocznie, z czego 300 tys. przypadałoby Cracovii. 4. Wpływy z reklam i dzierżawy obiektu, a więc centrum handlowego, supermarketu, biur, restauracji o łącznej powierzchni około 35 000 metrów kwadratowych. Opłata za to to około 8,5 tys. DM miesięcznie, a 100 tys. rocznie. Każdy, kto zna stawki czynszów w Krakowie, wie, co to oznacza. A jakby nie wiedział: cena jednego metra powierzchni biurowej o nowoczesnym standardzie w centrum (biurowiec przy Lubicz) to 50 DM za metr, a handlowej to 100 i więcej DM za metr kwadratowy. Po pomnożeniu przez 35 tysięcy - bo tyle miałoby centrum Ivaco, bez parkingu - daje to miliony DM miesięcznie.

Podsumowując: oznacza to, że za jednorazowe świadczenia w wysokości kilkuset tysięcy DM i comiesięczne w wysokości 33 tys. DM Ivaco zapewnia sobie wielomilionowe zyski i to miesięcznie, przez co najmniej 50 lat. (...) **OLAF SWOLKIEN**

Kościół św. św. Piotra i Pawła powstał dzięki staraniom księdza Piotra Skargi



Fot. Anna Kaczmarz

Ascetyczna monumentalność

Kościół św. św. Piotra i Pawła to najwcześniejszy przykład inspiracji architekturą sakralną barokowego Rzymu. Świątynia ze swoją wspaniałą kamienną fasadą i świetnie zaprojektowaną kopułą stanowi ciekawy akcent urbanistyczny w panoramie artystycznej Krakowa. Autorem zatwierdzonego przez Rzym projektu był Giovanni De Rosi, naczelny architekt jezuitów.

Na lata 1597–1599 przypada położenie fundamentów i budowa murów kościoła. Pracami kierował Józef Britius (Brizzio), który w 1599 wyjechał nagle do Włoch. Od 1599 do 1605 roku budowę kontynuował Jan Maria Bernardoni, który wznosił świątynię, ale bez kopuły i fasady.

Wejście do kościoła św. św. Piotra i Pawła poprzedza niewielki plac, a fasadę ze względów urbanistycznych celowo cofnięto w głąb parceli, by mogła być podziwiana z ul. Grodzkiej. Poprzecza ją ogrodzenie z kamiennych cokołów, na których znajdują się figury apostołów. Zaprojektował je Kacper Bażanka, a figury wykonał Dawid Heel (obecne są rekonstrukcją Kazimierza Jęczyńka). Figurę św. Piotra ufundował papież Jan Paweł II, co upamiętnia specjalna tabliczka.

Dwukondygnacyjna fasada kościoła nawiązuje do fasady jezuickiego kościoła del Gesu w Rzymie. Dolną kondygnację pięcioposiową i górną trójosiową wypełnia dekoracja figuralna z przedstawieniami symbolicznymi i dotyczącymi misyjnej roli jezuitów. Generalnie fasada kościoła św. św. Piotra i Pawła inicjuje grupę polskich fasad tego typu, który przyjął się w dobie baroku na terenach Rzeczypospolitej Obojga Narodów.

Wnętrze kościoła reprezentuje typ budowli jednokondygnacyjnej, z transeptem, przy czym nawy boczne to jakby głębokie kaplice połączone ze sobą wąskimi przejściami. Od strony północnej – po lewej od wejścia – mamy kaplice Męki Pańskiej, Madonny Loretanckiej, Ignacego Loyoli. Od południa odpowiadają im kaplice Wierzy Pańskiej, Archanioła i Trójcy Świętej. Sklepienia kaplic pokrywa dekoracja stiukowa z XVII w.

Architektura całego wnętrza sprawia wrażenie niezwykle oszczędnej, niemal surowej i ascetycznej, przy zachowaniu monumentalności przestrzennej. Akcent położono na ołtarz główny i absydę.

W prezbiterium, obok wczesnobarokowej ambony, znajduje się klasycystyczny pomnik Kajeta-

na Florkiewicza, senatora Wolnego Miasta Krakowa, wykonany w 1877 r. przez Franciszka Wyspiańskiego, ojca Stanisława. Po przeciwnej stronie marmurowy posąg ks. Piotra Skargi (zm. 1612), wykonany w Rzymie w 1869 r. przez Oskara Sosnowskiego. Również po prawej stronie – przy filarze podtrzymującym kopułę – umieszczono figurę papieża Piusa IX (zm. 1878), dzieło Walerego Gadomskiego. W prezbiterium znajduje się również późnobarokowy ołtarz główny, wystawiony przez wojewodę sandomierskiego Jakuba Morsztyna, a wykonany w 1735 r. według projektu Kacpra Bażanki z rzeźbami Antoniego Frąckiewicza.

Na północnej ścianie prezbiterium znajduje się pomnik nagrobny biskupa Andrzeja Trzebieckiego (zm. 1679), wykonany w latach 1695–1696. Po przeciwnej stronie widzimy obraz Wszystkich Świętych, namalowany w 1763 r., przez Szymona Czechowicza, a pochodzący ze zburzonej kolegiaty Wszystkich Świętych.

Po opuszczeniu prezbiterium znajdujemy się w transepcie, gdzie warto zwrócić uwagę na kilka znakomitych przykładów rzeźby z XIX i XX wieku. W północnym ramieniu transeptu umieszczony jest nagrobek rodziny Rohozińskich i Michałowskich z posagiem *Ecce Homo* sygnowanym przez Marcellego Guyskiego. Natomiast w południowej części transeptu mamy klasycystyczny pomnik rodziny Bartschów, wystawiony w 1827 roku. Nieopodal stoi marmurowa figura Maurycego Poniatowskiego (zm. 1878), sygnowana przez krakowskiego rzeźbiarza Wiktora Brodzkiego. I wreszcie w narożu widać brązowy posąg powstańca z 1863 roku Maurycego Drużbackiego, ukazujący tego bohatera podczas egzekucji.

Ołtarze w kaplicach pochodzą z I. poł. XVIII w. i zostały wzniesione wkrótce po pożarze kościoła w 1719 roku. Warto też zwrócić uwagę na późnobarokowy chór muzyczny (1734), wykonany według projektu Kacpra Bażanki.

W kaplicy Wierzy Pańskiej (ostatnia z lewej), obok wejścia, znajduje się monumentalny pomnik nagrobny rodziny Brzechffów. Zaprojektował go również Kacper Bażanka, tworząc kompozycję złożoną z obrazu przedstawiającego Rafała Brzechffę w otoczeniu jezuitów i z owalnych portretów zmarłych. To jeszcze jedno dzieło sztuki godne polecenia w kościele św. św. Piotra i Pawła.

MICHAŁ ROŻEK

Parafia Wszystkich Świętych (kościół św. św. Piotra i Pawła, ul. Grodzka).
ul. Kanonicka 11, 31-002 Kraków, tel. 422-65-73
Msze święte:
w niedzielę: 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 18.00
w dni powszednie: 7.00, 7.30, 18.00
(w sobotę – 18.00)
Chrzest: 1. i 3. niedziela miesiąca
Odpust: świętych apostołów Piotra i Pawła – 29 czerwca
Roraty: godz. 18.00

Gorzkie Żale: godz. 16.15
Droga krzyżowa: piątek godz. 17.30
Kancelaria parafialna:
poniedziałek, środa, piątek: 16.00–17.30
wtorek, czwartek: 9.00–10.00
Spowiedź podczas każdej mszy świętej
Rekolekcje wielkopostne: między pierwszą niedzielą pasyjną a niedzielą pal mową (w tym roku odbędzie się 17 marca).
Zwiedzanie krypt: 9.00–17.00 (od lipca do września: 9.00–17.45)

Świątynia w blasku

Rozmowa z ks. MARIANEM JAKUBCEM proboszczem parafii Wszystkich Świętych w Krakowie

– Czy można dokładnie ustalić, kiedy powstała parafia Wszystkich Świętych?

– Niestety, nie. Wiemy tylko tyle, że istniała już w XIII wieku. Na początku tego stulecia utworzono równocześnie dwie parafie – mariacką i Wszystkich Świętych. Pierwsza z nich miała to szczęście, że mogła liczyć na wsparcie finansowe bogatego mieszczaństwa niemieckiego. Z kolei nasza parafia, która miała swój kościół na dzisiejszym placu Wszystkich Świętych, nie otrzymywała dotacji od nikogo. Trzeba jeszcze pamiętać, że do XVIII wieku Kraków liczył tylko około 30 tys. mieszkańców, a kościołów istniało już mnóstwo. Nie było więc pieniędzy na utrzymanie większości z nich. Dlatego w 1824 roku Senat Wolnego Miasta Krakowa podjął uchwałę, że kościół Wszystkich Świętych należy rozebrać, bo nie ma funduszy na jego remont. Ostatecznie świątynia zniknęła w 1838 roku.

– Czy po tym parafia przeniosła się od razu do kościoła św. św. Piotra i Pawła przy ulicy Grodzkiej?

– Tak. Trzeba równocześnie powiedzieć, że ten pojezuicki kościół był wówczas opuszczony i bardzo zniszczony. Jak wiadomo, kasacja zakonu jezuitów miała miejsce w roku 1773. Póź-



Fot. Anna Kaczmarz

niej przez kilka lat mieścił się tutaj zakon cystersów z Mogiły. Od roku 1796 do 1809 był to także prawosławny kościół garnizonowy.

– Jaki był wkład ks. Piotra Skargi w powstanie tej świątyni?

– Kościół św. św. Piotra i Pawła budowano w latach 1597–1630. Jego konsekracji dokonał w 1635 roku biskup Tomasz Oborski. Świątynia powstała w znacznej mierze dzięki staraniom ks. Piotra Skargi. Pozyskał on pieniądze na jej budowę od kardynała Radziwiłła oraz króla Zygmunta III Wazy. Ksiądz Skarga czuwał także nad powstawaniem tego kościoła i czuł do niego ogromny sentyment. Rok przed swoją śmiercią przy-

jechał do Krakowa, aby być tutaj pochowanym.

– Jaki obszar miasta obejmuje obecna parafia Wszystkich Świętych?

– Parafia nasza liczy obecnie około 5 tysięcy ludzi. Obejmuje ona plac Dominikański, Rynek, Starowiśnią i Dietla, aż pod biskupią Juwenii wraz z ulicami Podzamcze, Powiśle i Zwierzyniec. Ubolewam, że od strony ulicy św. Gertrudy, gdzie jest większość naszych parafian, jest po prostu mur. Staramy się, aby w przyszłości powstało tam bezpośrednie wyjście na Planty, choć na razie napotyka to liczne trudności. Są też kłopoty z dojazdem do kościoła, bo trzeba mieć oczywiście identyfikatory. Z tych i innych powodów nasza parafia jest rozbita. Ludzie wybierają częściej bernardynów, franciszkanów, misjonarzy lub dominikanów. W konsekwencji do naszego kościoła uczęszcza regularnie tylko 600–700 osób.

– Ilu turystów każdego roku odwiedza kościół św. św. Piotra i Pawła?

– Corocznie odwiedza nas około 2 tysięcy osób. Przede wszystkim są to pielgrzymi do grobu ks. Piotra Skargi. Ostatnio chętnie przychodzą także uczestnicy szkoleń. Głównie za sprawą pokazu Wahadła Foucaulta, które w czwartki w godzinach 10–13, organizuje Towarzystwo Kopernikańskie.

– Czym kościół może jeszcze zainteresować turystów?

– Dużą wartość mają oczywiście krypty: ks. Skargi, hrabiego Witolda Bielińskiego i biskupa Andrzeja Trzebieckiego. Mamy wiele cennych epitafiów, m.in. Poniatowskich, Branickich. W naszym kościele jest także gotycko-renesansowa chrzcielnica z brązu z 1528 r. Pochodzi ona jeszcze ze świątyni Wszystkich Świętych.

– W kościele od lat prowadzone są prace renowacyjne. Jak wiele zostało jeszcze do zrobienia?

– Kościół św. św. Piotra i Pawła zaczyna po latach starań nabierać blasku. Wszystko to za sprawą Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa. W ubiegłym roku przekazał on na ten cel milion złotych. Na całkowite dokończenie prac potrzeba jeszcze sześć razy tyle. Remontu wymaga przede wszystkim zakrystia i kaplica Trójcy Świętej. Także chór organowy, przedsionek i dwie kaplice boczne wymagają natychmiastowego odnowienia.

Rozmawiał
MARCIN MAJER



Fot. Anna Kaczmarz

Gotycko-renesansowa chrzcielnica z brązu z 1528 roku. Pochodzi ona ze zlikwidowanego kościoła Wszystkich Świętych.

Księża w parafii

Ks. Marian Jakubiec (proboszcz)

Urodził się w Kozach koło Bielska-Białej. Święcenia kapłańskie otrzymał w 1955 roku. Od 1956 do 1957 roku pracował w parafii św. Anny w Kozach. Przez trzy lata (1957–60) był duszpasterzem w Niegowici (parafia Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny). W latach 1960–62 pełnił posługę w Zakopanem, a później przez dwa lata w parafii św. Mikołaja w Krakowie. W 1964 roku został wikarym na Salwatorze. Przez 13 lat (1975–88) pracował na Wydziale Katechetycznym Kurii Metropolitarnej w Krakowie. Od 1988 roku jest proboszczem parafii Wszystkich Świętych.

Ks. Ryszard Gawel (wikary)

Urodzony w Wieprzu koło Andrychowa. Wyświęcony w Krakowie w 1987 roku. W latach 1987–89 pracował, jako wikary w Balinie (koło Chrzanowa) w parafii Chrystusa Króla. Następnie

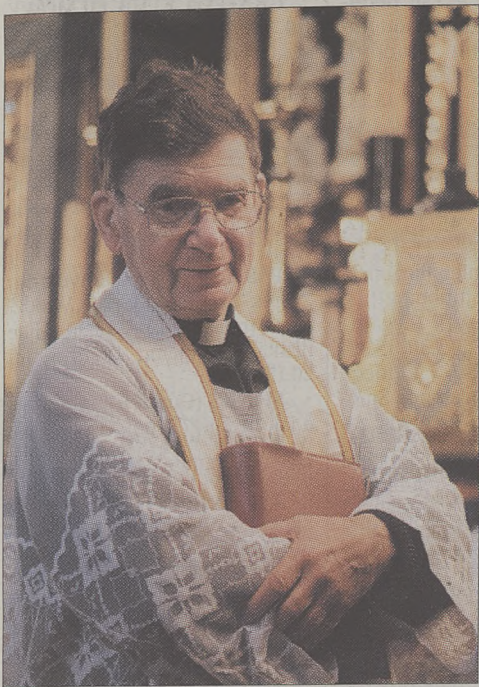
przez rok (1989–90) pełnił posługę w Izdebniku (parafia św. Małgorzaty). Od 1990 do 1994 roku był duszpasterzem w Krakowie w parafii św. Kazimierza. Przez trzy lata (1994–97) pracował w Bieńczykach i później (1997–2001) w Szafarach. Obecnie jest wikarym przy kościele św. św. Piotra i Pawła.

Ks. Krzysztof Tekieli (wikary)

Urodzony w Sankach (gmina Krzeszowice). Święcenia kapłańskie przyjął w Krakowie w 1994 roku. Pracę duszpasterską rozpoczął w Niegowici w parafii Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny (1990–93). Przez kolejne pięć lat był kapłanem w krakowskim osiedlu Nowy Bieżanów (parafia Najświętszej Rodziny). W latach 1998–2001 duszpasterz w Osiekanach (koło Myslenic) w parafii św. Wojciecha. Od 2001 roku pracuje w kościele św. św. Piotra i Pawła.

5. niedziela zwykła

„Wy jesteście solą ziemi i światłością świata”



Fot. Danuta Węgiel

Już od jakiegoś czasu zaczęło wiać nasuwał się mrok szarzały kolory już od jakiegoś czasu robiło się coraz bardziej obco nieswojo nie po naszymu jakbyśmy zaczęli chodzić po omacku

tylko teraz już wieje huragan który głowę zdaje się urywać tylko teraz już ciemność zapadła taka że świata nie widać tylko teraz trudno na nogach się utrzymać rozpoznać człowieka zorientować się gdzie jesteśmy i o co chodzi jeden do drugiego krzyczy w tej zawiei jeden drugiego nie rozumie i nikt nie wie skąd niebezpieczeństwo z przodu z tyłu z boku coraz bardziej samotni coraz bardziej opuszczeni bezradni zrozpaczeni

Ale tak to jest najpierw musi nastać ciemność przyjsć taki huragan błoto pod nos podchodzić żebyśmy zatęsknili za światłem czystością pokojem za normalnością albo już nie

zatemskniny

KS. MIECZYSLAW MALIŃSKI

Msze święte w wybranych kościołach Krakowa

Archikatedra - św. Stanisława **św. Wacława**, Wawel 3 - 7.30 (j. łac.), 8.00, 9.00 (j. łac.), 10.00, 11.30
Bazylika Mariacka, pl. Mariacki 5 - 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.15, 12.00, 13.00, 18.30
św. Andrzeja AP., ul. Grodzka - 7.00, 10.00
św. Agnieszki, ul. Dietla 30 - 10.00, 11.00, 12.00, 16.00
św. Anny, ul. św. Anny 11 - 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 19.30, 20.30, 21.30
św. Barbary, Mały Rynek 8 - 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 18.00, 19.00 (w j. niem.)
oo. Bernardynów, ul. Bernardyńska 2 - 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 16.00, 18.30;
oo. Dominikanów, ul. Stolarska 12 - 7.00, 8.00, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 17.00, 19.00, 20.15, 21.15
oo. Franciszkanów, pl. Wszystkich Świętych 5 - 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.00, 16.30, 19.00
ss. Felicjanek, ul. Smoleńsk - 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 19.30
św. Floriana, ul. Warszawska 1b - 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.15, 15.15, 18.30, 20.00
św. Idziego, ul. Grodzka - 9.00, 10.30 (w j. ang.), 12.00
św. Józefa, ul. Poselska - 8.00, 9.00, 10.30, 18.30
oo. Kapucynów, ul. Loretańska - 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.30, 19.00
św. Krzyża, ul. św. Krzyża 23 - 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.15, 18.00, 21.00
św. Marka Ewangelisty, ul. św. Marka 10 - 9.00, 10.15, 11.30, 15.30
św. Mikołaja, ul. Kopernika 9 - 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 15.00, 19.00
xx. Misjonarzy, ul. św. Filipa 19 - 5.30, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 16.30
xx. Misjonarzy, ul. Stradom 6 - 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 11.30, 13.00, 19.00; 16.00
Najśw. Serca Pana Jezusa, ul. Kopernika 26 - 6.00, 7.30, 9.00, 11.00, 12.30, 15.30, 18.00
oo. Karmelitów, ul. Rakowicka 18 - 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.00, 18.00
Nawiedzenia NMP, ul. Karmelicka 19 - 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 16.30, 19.00

oo. Pijarów, ul. Pijarska 2 - 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 19.00
św. św. Piotra i Pawła, ul. Grodzka - 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 18.00
ss. Prezentek, ul. św. Jana - 8.00, 14.30, 18.00
oo. Reformatów, ul. Reformacka - 9.00, 10.30, 12.00, 13.00, 16.15, 19.00
ss. Sercanek, ul. Garncarska 25 - 7.00, 10.00, 12.00, 18.00
św. Szczepana, ul. Sienkiewicza 19 - 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 18.00, 19.30
ss. Wizytek, ul. Krowoderska - 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 17.00
św. Wojciecha, Rynek Główny - 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 16.30, 19.00
oo. Zmartwychwstańców, ul. Łobzowska 10 - 9.00, 10.30, 12.00, 18.30
Zmartwychwstania Pańskiego, cmentarz Rakowicki - 9.00, 10.00, 11.10, 12.00
Bożego Ciała, ul. Bożego Ciała 26 - 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.15, 16.00, 19.00
oo. Bonifratrów, ul. Krakowska 48 - 8.00, 9.30 (10.30 w szpitalu) 11.30, 18.30
św. Katarzyny Aleksandryjskiej, ul. Augustańska 7 - 7.00, 9.00, 11.00, 12.15, 18.00
oo. Paulinów, Na Skałce - 7.00, 8.00, 9.00, 10.30, 12.30, 17.30
św. Apostołów Piotra i Pawła, ul. Benedyktyńska 37, Tyniec - 6.30, 8.30, 10.30, 12.00, 18.00
ss. Norbertanek, ul. Kościuszki 88 - 6.30, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.15, 19.00
Matki Bożej Fatimskiej, os. Podwawelskie, ul. Koman-dosów 18 - 6.30, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 16.00, 18.30, 20.00
św. Stanisława Kostki, ul. Konfederacka 6 - 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00
bł. Anieli Salawy, al. Kijowska 29, tel. 637-65-24 - 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 18.00, 19.30
św. Jadwigi Królowej, ul. Łokietka 60 - 7.00, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 17.00, 18.30
św. Jana Kantego, ul. Jabłonkowska 18, os. Widok -

7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.00, 17.00, 18.30
xx. Misjonarzy Matki Bożej z Lourdes, ul. Misjonarska 37 - 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 15.00, 16.30, 18.30, 20.00
 Dzieciątka Jezus, Balice - Port Lotniczy - 10.00
św. Jana Chrzciciela, ul. Dobrego Pasterza 117a - 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.15, 13.30, 18.30, 19.30
Pana Jezusa Dobrego Pasterza, ul. Dobrego Pasterza 4 - 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.15, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 19.15
św. Józefa, ul. Zamojskiego 2 - 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 18.30
MB Nieustającej Pomocy, ul. Zamojskiego 56 - 6.00, 7.30, 9.00, 10.45, 12.00, 16.00, 18.30
MB Zwycięskiej, Borek Fałęcki, ul. Zakopiańska 86 - 7.00, 9.00, 10.30, 12.00, 18.00
MB Saletyńskiej, ul. Cegielniana 43 - 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 19.00
Podwyższenia Krzyża Świętego, ul. Witosza 9 - 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 14.15 (1 nd. miesiąca), 17.00, 19.00
Sanktuarium Bożego Miłosierdzia, ul. Siostry Faustyny 3, Łagiewniki - 8.00, 11.00, 15.30, 19.00
Najświętszej Rodziny, ul. Aleksandry 1, Bieżanów Nowy - 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 17.00, 19.00
Miłosierdzia Bożego ul. Kurczaba 5, Prokocim Nowy - 7.00, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 18.00
Bazylika Podwyższenia Krzyża Świętego, Mogiła, ul. Klasztorna - 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 16.30, 18.00
św. Maksymiliana Marii Kolbego, os. Tysiąclecia 86, Mistrzejowice - 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 17.00, 18.30, 20.00
MB Częstochowskiej, os. Szklane Domy 7 - 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.30, 17.00, 19.00, 20.30
NMB Królowej Polski, Bieńczyce, ul. Obrońców Krzyża 1 - 6.30, 8.00, 9.30, 10.00 - kaplica, 11.00, 12.30, 14.00, 15.00, 17.30, 19.00
św. Judy Tadeusza, ul. Wężyka 6 - 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00

Andrzej Warzecha

Ręczna robota

Gdzież jest to piękne ubóstwo z perłą twarzy wieńczącą lichy tułów

nie oblewało jego losu litościwymi łzami porównań

złote głowy królów pochylały się przed nim tyrani szturmowali wątłą wieżę ciała żadne pióro

piękne ubóstwo mozolne rękodzieło duszy oglądało się jak kometę zapowiadaną z dawna

W Teatrze Ludowym

Klinika śmiechu

W Teatrze Ludowym odbyła się wczoraj premiera komedii „Klinika prywatna” Johna Chapmana i Dave’a Freemana.



Główną bohaterką „Kliniki prywatnej” jest ponętna Harriet, której sposobem na życie jest pozostawianie na utrzymaniu dwóch, nie wiedzących o sobie, kochanków. Kłopoty zaczynają się wtedy, gdy przez przypadek drogi obu mężczyzn i ich żon krzyżują się w tym samym miejscu - przytulnym mieszkanku Harriet.

Spektakl może pochwalić się wszystkimi najważniejszymi atutami dobrej farsy - jest w niej błyskotliwy humor, absurdalne spiętrzenie niewiarygodnych sytuacji, dobre tempo i dowcipne dialogi. Nie zawiodła również trafnie dobrana obsada. Spośród siedmiorga krakowskich aktorów, występujących w przedstawieniu, na szczególne brawa zasłużyła Beata Schimscheiner w roli Harriet i Marta Bizoń jako jej przyjaciółka - Anna. Obie panie, prezentując zupełnie odmienne style gry, wzajemnie się uzupełniały i dopełniały. Beata Schimscheiner wprost tryskała energią i wigorem, a Marta Bizoń, stosując skromniejsze środ-

ki aktorskiego wyrazu (tego wymagał charakter granej przez nią postaci), znakomicie puentowała jej żywiołowe zachowanie.

- Powinienem się na was obrazić - rzucił półżartem po piątkowej, otwartej próbie generalnej Jerzy Fedorowicz do zaproszonych przyjaciół i sponsorów teatru. - *Aktorzy nie mogli grać, bo ciągle wybuchaliście śmiechem i biliście brawa!* I nie było w tym żadnej przesady, bo wiem widzowie rzeczywiście bawili się znakomicie. Wszyscy potraktowali zaproszenie dyrektora Fedorowicza na jego przedstawienie jako dobrą oka-

zję do bezpretensjonalnej zabawy. Sądząc po reakcji sali - nikt nie był zawiedziony.

Nie ma potrzeby, aby „Prywatna klinika” reklamowała się wzbudzącym niezdrawe zainteresowanie hasłem „Tylko dla dorosłych”. Spektakl ma bowiem poważne szanse stać się takim samym przebojem krakowskich scen jak „Mayday”. Czy tak rzeczywiście będzie - przekonamy się już niebawem. (GZL)

Dzisiejsze przedstawienie w Teatrze Ludowym odbędzie się o godz. 18. Pozostałe spektakle bez zmian.

Pojedynek na pióra

Dokończenie ze str. 1

Główny dochód przyniosła aukcja, na której w gronie ponad 40 przedmiotów znalazły się dwa - jak się zdawało - rarytasy, czyli rękopisy wiersza dwójga krakowskich noblistów. Przebił je jednak, jak i wszystkie inne przedmioty, dar prezydenta Polski - pióro wieczne z pokrytą 14-karatowym złotem stalówką, z wygrawerowanym autografem Aleksandra Kwaśniewskiego. Licytacja, rozpoczęta od 1500 zł, szybko doszła do 4 tys., by po chwilkowej przerwie spowodowanej okłaskami, zakończyć się na wysokości 4,5 tys. zł. Nabywcą okazał się przedstawiciel Proins SA.

Długo też trwała licytacja miedziorytu Konrada Śrzednickiego „Rycerz - Rapsod”; ostatecznie przekroczyła 10-krotnie cenę wywoławczą i zakończyła się na 3100 zł, które ofiarował Grzegorz Winogrodzki.

Kwotę tylko o 100 zł niższą dał za faksymile Kodeksu Balthazara Behema, dar rektora UJ, prof. Franciszka Ziejki, Grze-

gorz Hajdarowicz. Ten sam pułap 3000 zł osiągnął obraz olejny Mariusza Dudka „Słoneczniki” przekazany przez ministra pracy Jerzego Hausnera.

Darów polityków było więcej; wicepremier Marek Belka przekazał komplet pierwszych wyłoczonych monet euro, z limitowanej serii - „poszedł” za cenę wywoławczą 1000 zł, podobnie jak „Wielki atlas geograficzny RP” od minister edukacji Krystyny Lybackiej. Osobisty wizerunek gabinetowy, przekazany przez marszałka Sejmu Marka Borowskiego - za taką samą cenę - nie znalazł nabywcy, a wizerunek od premiera Leszka Millera kupiono nawet za 100 zł powyżej tej ceny. Podobnie jak wizerunki Orła Białego od 1295 do 1989 r., ofiarowane przez ministra spraw wewnętrznych Krzysztofa Janika - licytowane od 300 zł.

Emocje wzbudził też dar wojewody małopolskiego Jerzego Adamika - butelka śliwownicy łackiej w skórzanym etui, która od ceny wywoławczej 300 zł

szybko osiągnęła pułap 2000 zł. - *Nabywca nie był umówiony* - rzucił półżartem Piotr Wasilewski, rzecznik prasowy wojewody, podtrzymując atmosferę, jaką wprowadził Bałtroczyk, który zachwalał „ekspонат” słowami: „*Ożywia ciało i umysł, ale nie następnego dnia*”, ale i ostrzegał: „*Spotkamy się jutro*”.

Nie mogła się też spotkać z przychylnością szczerodrość członka Zarządu TVP Tadeusza Skoczka, który przekazał kasetę z serialami „Chłopi” (nikt nie chciał) oraz „Stawka większa niż życie” (za cenę wyjściową 100 zł nabył prezes Instytutu Sztuki Jacek Wilczyński). Toż prace dzieci z Domu Dziecka nr 1 cieszyły się większym powodzeniem, zyskując wyższe ceny. Dodajmy, że pierwsze 200 zł za rysunek „Moje wakacje” ofiarowała Agnieszka Odorowicz, wiceprezes Instytutu Sztuki.

W części artystycznej wieczoru śpiewali: grupa z tegoż domu dziecka, Paulina Bisztyga z zespołem oraz Stanisław Sojka solo. (WAK)

10 lutego

niedziela

Jacka,
Scholastyki

Dyżury aptek

Ul. Starowińska 77, „Apteka Niebieska”, sob. 8 – 18, nd. 10 – 15, tel.: 421-24-63; Wolnica 12a, sob. 8 – 20, nd. 9 – 15, 16 – 20, tel.: 430-58-54; ul. Grodzka 26, niedziele i święta 10 – 17, tel.: 432-07-60; ul. Długa 88, tel.: 633-42-90, sob., nd. 8 – 23; ul. Duna-jewskiego 2, codziennie 8 – 21, tel.: 422-65-04; ul. Dobrego Pa-sterza 67, sob. 8 – 18, nd. 9 – 15, tel. 412-38-88; ul. Mogilska 21, codziennie 8 – 22, tel. 411-01-26.

CAŁODOBOWE: ul. Olszań-ska 8, tel.: 412-01-30; ul. Długa 4, tel.: 422-62-04, os. Centrum A, bl. 3, tel.: 644-17-36; os. Na Lot-nisku 5, tel.: 648-02-57; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; al. Kijowska 10, tel.: 636-58-06; ul. Kalwaryj-ska 94, tel.: 656-18-50; ul. Kapie-lowia 70, tel.: 654-71-33.

KRZESZOWICE, ul. Wyki 6a, MIECHÓW, ul. Mickiewi-cza 2 (po godz. 20), MYŚLENICE, Rynek 10, SKAWINA, ul. Popieluszki 7, WIELICZKA, ul. Powstania Warszawskiego 12.

Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ – Kopernika 40 (I Klinika Chirurgii CM UJ), CHIRURGII URAZO-WEJ – Modrzewiowa 22 (Krak. Centrum Rehabilitacji), OKULISTYCZNY – Witkowie (Woj. Szpital Okulistyczny), LARYNGOLOGICZNY – Śniadeckich 2 (Klinika Otolaryngologii CM UJ), UROLOGICZNY – Grzegó-rzecka 18 (Klinika Urologii CM UJ), CHIRURGII DZIECIĘCEJ – Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skar-pie 66 (Szpital im. S. Żerom-skiego), MIECHÓW – Szpitalna 3, MYŚLENICE – Szpitalna 2, PROSZOWICE – Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 – we-zwania do wypadków, zachoro-wań i przewozy, całodobowa do-rażna pomoc ambulatoryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabiegów gipsowych, amb. zabiegowe 422-29-99; Centrala: tel. 422-36-00; Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; Teligi 8: tel. 658-59-99; Ry-nek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Kro-wodrza, Piastowska 32: tel. 633-39-99, Alarmowy: tel. 633-39-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alar-mowy: tel. 999; Miechów: Szpital św. Anny – Pogotowie Ratunko-we, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39.

„MEDICINA” – wizyty domo-we lekarzy, tel. 411-13-78.

GINEKOLOGIA – 0601-436-669.

„FALCK” – całodobowe wizy-ty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.

POGOTOWIE STOMATOLO-GICZNE – całodobowo, ul. Augu-stiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLO-GICZNE – Mogilska 121, tel. 413-04-66.

GABINET OKULISTYCZNY i chirurgii urazowej – ul. św. Ła-za-rza 14, tel. 422-36-00 wew. 259

POGOTOWIE WETERYNA-RYJNE – lecznica (10-24), 643-53-08.

POGOTOWIE WETERYNA-RYJNE – wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

Kina

Multikino (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „Amelia” (135', 15 l.) – 8.50, 11.30, 14, 16.30, 19, 21.15, „Atlantyda: zaginiony łód” (111', b.o.) – 9.30, „D'Artagnan” (120', 15 l.) – 20.30, „Dzień pró-by” (130', 15 l.) – 9, 16.20, 18.50, „Harry Potter i kamień filozoficzny” (158', b.o.) – 8.30, 11.40, 15, 18.15, 21.30 (dubbing), 8.40, 12, 15.15, 18.30, 21.45 (napisy), „Igraszki losu” (91', 15 l., premie-ra) – 11.35, 13.45, 15.50, 18.05, 20.20, „Inni” (119', 15 l.) – 12.10, 14.35, 17.05, 19.35, 21.50, „Kra-wiec z Panamy” (109', 15 l., premie-ra) – 9.45, 12.15, 14.50, 17.20, 19.45, 22.05, „Legalna blondyn-ka” (112', 15 l.) – 9.20, 12.05, 14.20, 16.35, 19.05, 21.20, „Mulholland Drive” (148', 15 l.) – 9.35, 12.40, 15.35, 18.35, 21.35, „Pocahunka smoka” (113', 15 l.) – 14.30, 17, 19.30, 22, „Potwory i spółka” (111', b.o.) – 9.10, 11.20, 13.30, 15.45, 18, „Shrek” (110', b.o.) – 9.40, „Wyścig” (124', 15 l.) – 14.15, „Wyścig szczurów” (127', 15 l.) – 9.15, 11.50, 16.45, 19.15, 22.15, „Za linią wroga” (121', 15 l.) – 11.25, 18.50, 21.05;

APOLLO (ul. św. Tomasa 11a) (stereo, ekran perelfkowy, rezerwacja tel.: 421-89-50): „Harry Potter i kamień filozoficzny” (USA, b.o.) – 10.30, 13.10 (dubbing), 18 (napisy), „Dzień próby” (USA, 15 l.) – 15.50, „Vi-docq” (fr., 15 l.) – 20.45;

APOLLO FILM: ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Potwory i spółka” (USA, b.o., dubbing) – 13.15, 15, 16.45, 18.30, „Inni” (hiszp./USA/fr., 15 l.) – 20.15;

APOLLO FILM: KIJÓW (al. Krasieńskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, ka-

wiarnia, parking): „Harry Potter i kamień filozoficzny” (USA, b.o., dubbing) – 11.15, 14, 16.45, 19.30;

APOLLO FILM: MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A): „Amo-res Perros” (meks., 18 l.) – 16, „Dziewięć żywotów Tomasa Katza” (ang./niem.) – 18.30, „Portret podwójny” (pol., 15 l.) – 20.15;

APOLLO FILM: ŚWIT (os. Teatralne 10): (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking), (dwie sa-la): „Królowa Śnieżka i siedmiu krasnoludków” (USA, b.o., dub-bing) – 12.30, 14.15, 16, „D'Artagnan” (USA, 12 l.) – 16.30, „Wy-ścig” (USA, 15 l.) – 18.30, „Jay i Cichy Bob kontratakują” (USA, 15 l.) – 20.30;



„Vidocq”

Paryż, rok 1830. Vidocq (Gerard Depardieu) – słynny detek-tyw, dla którego nie ma rzeczy niemożliwych, prowadzi śledz-two w sprawie groźnego mordercy o pseudonimie „Alchemik”. Niestety, tym razem przeciwnik okazuje się zbyt wytrawnym graczem, nawet dla takiego profesjonalisty jak Vidocq. Detek-tyw znika w tajemniczych okolicznościach, ale jego młody bio-graf postanawia podjąć prywatne śledztwo. Nawet nie przy-puszcza, dokąd go to doprowadzi.

„Vidocq” to debiut reżyserski Pitofa – jednego z najlepszych w Europie specjalistów od efektów specjalnych, nic więc dziw-nego, że te efekty wypełniają jedną trzecią filmu.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perelfkowy, fotele klubo-we, klimatyzacja, informacja i rezerwacja: tel. 421-41-99): „Harry Potter i kamień filozoficz-ny” (USA, b.o., napisy) – 13, „Mulholland Drive” (USA, 15 l.) – 15.50, „Moulin Rouge” (USA, 15 l.) – 18.30, „Dzień próby” (USA, 15 l.) – 20.50;

ARS: KINIARNIA 1 (dolby digital, klimatyzacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): „Moulin Rouge” (USA, 15 l.) – 15.45, „Człowiek, którego nie było” (USA, 15 l.) – 18.15, „Tam i z po-wrotem” (pol., 15 l.) – 20.30;

ARS: KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perelfkowy,

klimatyzacja): „Harry Potter i kamień filozoficzny” (USA, b.o., dubbing) – 11.15, „Vidocq” (fr., 15 l.) – 15, „Krawiec z Pana-my” (USA, 15 l.) – 16.45, 18.45, „Mulholland Drive” (USA, 15 l.) – 20.45;

ARS: SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perelf-kowy, fotele lotnicze, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Harry Potter i kamień filo-zoficzny” (USA, b.o.) – 9.30, 12.15, 15, 17.45 (dubbing), 20.30 (na-pisy);

CINEMA CITY (Kraków Pla-za, al. Pokoju 44): „Krawiec z Panamy” (USA, 15 l.) – 17, 19.15, 21.30, „Shrek” – 11, 13, 15, „Harry Potter i kamień filozoficz-ny” – 12, 15, 18, 21 (dubbing), 11, 14, 17, 20 (napisy), „Legalna blondynka” – 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, „Vidocq” – 17.30, 19.30, „Pocahunka Smo-ka” – 15.30, 21.30, „Atlantyda: za-giniony łód” – 11.30, 13.30, „Psy i koty” – 11, 13, „Za linią wroga” – 17, „Inni” – 15, 19.15, 21.15, „Amelia” – 14.30, 17, 19.30, „Quo vadis” – 11.30, „Igraszki z losem” – 11.15, 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.10, „Potwory i spółka” – 11, 13, 15, 17, 19, 21;

PANASONIC IMAX (al. Po-koju 44, trójwymiarowe): „Pod-wodny las” (3D) – 11.30, 13.45, 16.30, 19.15, „T-RĚX” (3D) – 10.15, 12.30, 20.15, 21.30, „Pięk-na i Bestia” (2D) – 14.45, 17.30;

GRAFFITI KINO POD BA-RANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klima-tyzacja): „Amelia” (fr./niem., 120') – 12.15, 18.15, „Kandahar” (irań./fr., 85') – 14.30, 20.30, „Musimy sobie pomagać” (czes., 125') – 16;

GRAFFITI KINO WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „Spotkanie z Jezusem” – 11,

12.45, 16.15, „Centrum świata” (USA, 86') – 14.30, 20.45, „Mul-holland Drive” (USA, reż. David Lynch) – 18;

GRAFFITI KAWIARNIA FIL-MOWA (ul. św. Gertrudy 5): „Wiosenna kanonada” (zestaw bajek dla dzieci) – 12;

GRAFFITI KLUB FILMOWY (ul. św. Gertrudy 5): „Centrum świata” (USA, 86') – 16, 17.30, 19, „Duża mała Ania” (ang./fr., 104') – 20.30;

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): DKF Dzieła Ki-na Radzieckiego – 16, „Pi” (USA, 15 l.) – 17.05, „Requiem dla snu” (SA, 18 l.) – 18.35, „Sexy Beast” (USA, 18 l.) – 20.20;

PASAŻ (Rynek Główny 9): „Shrek” (USA, b.o.) – 14, „Wiedź-min” (pol., 12 l.) – 15.30, „Pia-nistka” (fr./niem., 18 l.) – 18, 20.15;

SFINKS (Górali 5): „Gulczas, a jak myślisz?” (pol., 15 l.) – 17, „Człowiek, który płakał” (ang./fr., 15 l.) – 19;

TECZA (ul. Praska 52): „Psy i koty” (USA, b.o.) – 15, „Moulin Rouge” (USA, 15 l.) – 16.30, „Drobne cwaniaczki” (USA, 15 l.) – 18.35;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Boże skrawki” (pol./USA, 15 l.) – 15.45, „Wiedźmin” (pol., 15 l.) – 17.30, „Zagubiona auto-strada” (USA, 18 l.) – 19.45;

MYŚLENICE – MUZA (ul. Piłsudskiego 20) (dolby Pro Lo-gic, parking, udogodnienia dla osób niepełnosprawnych): „Atlantyda: zaginiony łód” (USA, b.o.) – 16.30, „Obietnica” (USA, 15 l.) – 19.

*

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, Kraków, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Ka-sy czynne w godz. 9 – 15.

Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Dani-łowicza 10): PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I – III poziom: Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych; Komora Staszica: Podziemne sacrum; codziennie 8.00 – 16.00; inf. tel. 278-73-66 (20-proc. zniżki bile-tów wstępu);

MUZEUM ŻUP KRAKOW-SKICH:

– EKSPOZYCJA PODZIEM-NA (III poziom kopalni soli, gł. 135 m): Wyst. stała: Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa sol-nego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Pol-sce, sztuka górnicza, sztuka sa-kralna, makietka XVII-wiecznej Wieliczki, ruchomy model zjaz-du górników na linie; wt.-sb. (9 – 16), nd., pon. (9.30 – 16), ekspozycja jest dostępna dla nie-pełnosprawnych; inf. tel. (012) 278-58-49;

– EKSPOZYCJA W ZAMKU ŻUPNYM (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: Kolekcja solniczek; Miasto Wieliczka; Sala gotycka; Kompleks zamku żupnego i re-zerwat górniczy; wyst. czas.: Hi-storia i zbiory Muzeum Żup Kra-kowskich; Ikona – okno ku wieczności; czynne: codziennie 9 – 15, nd., wt. – niecz., inf. tel. (012) 278-32-66;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU:

KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.): wt.-czw., sb. (9.30 – 15), pt. (9.30 – 15), niedz. (10 – 15, wstęp wolny), pon. – nieczynne;

KRÓLEWSKIE APARTA-MENTY PRYWATNE (I piętro): Wyst. czasowa: Sztuka cenniejsza niż złoto; jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodni-

kiem, w cenie biletu przewod-nik (z j. angielskim o pełnych godzinach, pierwsza grupa o godz. 10.00, wejście co 15 min); niedz. (10 – 15), wt.-czw., sb. (9.30 – 15), pt. (9.30 – 15), pon. – niecz.;

WAWEL ZAGINIONY: pon., śr.-niedz. (9.30 – 15, wstęp wolny), wt. – nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: Sztuka Wscho-du; wt.-czw., pt., sb. (9.30 – 15), niedz. (10 – 15, wstęp wolny), pon. – nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wt.-czw., sb. (9.30 – 15), pt. (9.30 – 15), niedz. (10 – 15, wstęp wolny), pon. – nieczynne;

KATEDRA: wt.-sb. (9 – 15), niedz. (12.15 – 17.15); pon. – nie-czynne;

MUZEUM NARODOWE:

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: Galeria Rzemiosła Artystycznego; wyst. czas.: Ferdynand Ruszczyc 1870-1936. Życie i dzieło; wt.-czw. (9 – 15.30), śr.-pt. (11 – 18), sb.-niedz. (10 – 15.30), pon. – nieczynne; sprzedaż biletów do godziny 19, rezerwacji grup do 30 osób dokonywać pod nume-rami telefonu: 0-12 295-56-72 lub 295-56-73 (wystawy dostę-pne dla osób niepełnospraw-nych) (wstęp wolny w niedzie-lę);

MUZEUM XX. CZARTORY-SKICH (ul. św. Jana 19), Arse-nał Muzeum Czartoryskich (ul. Pijarska 8): Galeria malar-stwa zachodnioeuropejskiego; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Galeria europejskie-go rzemiosła artystycznego; Zbrojownia, wyst. czas.: Pokaz sztuki japońskiej od XVII do XX wieku (do III 2002); wt., czw. (9 – 15.30), śr., pt. (11 – 18) sb., niedz. (10 – 15.30), (wstęp wolny w niedzielę tylko na stałą

ekspozycję), pon. – nieczynne; zgłaszanie grup i zamawianie przewodnika pod nr. tel. 422-55-66, 421-26-51 (10 II zamknięte);

GALERIA SZTUKI POL-SKIEJ XIX WIEKU W SUKIEN-NICACH: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb., nd. (10 – 15.30), pon. – nieczynne (wstęp wolny w niedzielę);

DOM MATEJKI (ul. Florian-ska 41): Wyst. czas.: Nie tylko srebro i złoto – rzemiosło arty-styczne z kolekcji Jana Matejki (do 31 X); wt., czw. (9 – 15.30), śr., pt. (11 – 18), sb., niedz. (10 – 15.30), pon. – niecz. (co trzecia niedziela nieczynne), (telefo-niczna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowa-dzenia z przewodnikiem) (wstęp wolny w niedzielę);

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne – wt., czw. (9 – 15.30), śr., pt. (11 – 18), sb., nd. (10 – 15.30), pon. – nieczynne (10 II zamknięte);

MUZEUM STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanoni-cza 9): wt., czw.: (11 – 18), śr., pt.: (9 – 15.30), sb. – niedz. (10 – 15.30), pon. – niecz. (kasy za-mykane są pół godziny przed zamknięciem muzeum) (wstęp wolny w niedzielę na ekspozycję stałą);

CENTRUM SZTUKI I TECH-NIKI JAPOŃSKIEJ MANGGHA (ul. Konopnickiej 26): Hall Główny: Wyst. stała: Dawna sztuka japońska ze zbiorów Mu-zeum Narodowego w Krakowie – kolekcja Feliksa Jasieńskiego, co-dziennie z wyjątkiem poniedział-ków (10 – 18) (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych) (wstęp wolny w niedzielę na ekspo-zycję stałą) (10 II zamknięte);

PAŁAC SZTUKI (pl. Szcze-pański 4): Świetlica Wypiań-

skiego: wyst. czas. Rzeźba – Pa-weł Erazmus (do 24 II); Dolny Pałac: wyst. czas. Malarstwo, tkanina – Małgorzata Buczek (do 10 II); wstęp wolny dla członków TPSP i ich najbliż-szych, studentów ASP, Historii Sztuki UJ, Wydziału Plastyczne-go Akademii Pedagogicznej, dla uczniów Liceum Sztuk Pięk-nych w Krakowie, dla osób nie-pełnosprawnych wraz z opieku-nami oraz dla seniorów z wnu-kami codziennie (8.15 – 18);

MUZEUM HISTORII FOTO-GRAFII (ul. Józefitów 16): Wy-stawa czas.: Polska – Rosja w XX wieku, Trudne sąsiedztwo (do 23 II) pon.-pt. (11 – 18) sb.-niedz. (10 – 15.30);

MUZEUM ETNOGRAFICZ-NE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: Polska kultura ludowa; pon. (10 – 18), śr.-pt. (10 – 15), sb., niedz. (10 – 14, niedz. – wstęp wolny), wt. – nieczynne;

(ul. Krakowska 46): pon. (9 – 15), śr.-pt. (9 – 15), sb., niedz. (10 – 14, niedz. – wstęp wolny), wt. – nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLO-GICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. stała: Bogowie starożytnego Egiptu; Kraków przed tysiącem lat; Starożytność i średniowiecze Małopolski; wyst. czasowe: Zbiór wykopalisk z Bilcza Złoto-go im. xx. Leona i Teresy Sapie-hów; Czchów – archeologia i hi-storia; pon.-śr. (9 – 14), czw. (14 – 18, wstęp wolny), pt., niedz. (10 – 14), sb. – nieczynne;

MUZEUM HISTORYCZNE – KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: Z dziejów i kultury Krakowa; Sale wystawowe na parterze: Wyst. czas.: Szopki krakowskie (czynna codz. od 9.00 do 18.00 do 17 II), Sień na parterze: wyst. czas.: Pierniki świąteczne (do 17 II, wstęp wolny);

DOM POD KRYŻEM (ul. Szpitalna 21): Wyst. stała: Dziej-e teatru krakowskiego; wyst. czas.: Aleksandra Sell-Walter – scenografia (do 10 III); czw., pt., sb. (wstęp wolny), niedz. (9 – 15.30); śr. (11.00 – 18.00), pon., wt. – nieczynne;

DOM ŚLAŃSKI (ul. Pomor-ska 2): Wyst. stała: Walka i mę-czeństwo Polaków w latach 1939 – 1956. Kraków w latach 1939 – 1956; Celę gestapo w Kra-kowie; pon. – pt. (9.00 – 15.30), III sb. i niedz. miesiąca (9.00 – 15.30), pon. i wt. po III niedz. miesiąca – nieczynne;

KAMIENICA HIPPOLITÓW (pl. Mariacki 3 – I piętro): wyst. czas.: Janusz Orbitowski – malarstwo (do 27 II); śr., pt. sb. (wstęp wolny), niedz. (9 – 15), czw. (11 – 18);

STARA BOŻNICA (ul. Sze-roka 24): Wyst. stała: Z dziejów i kultury Żydów. Żydowskie tra-dycje – Malarstwo portretowe i widoki dawnego Kazimierza-Zagłada Żydów Krakowa; śr. (wstęp wolny), czw., sb., niedz. (9 – 15.30), pt. (11 – 18), pon. wt. (nieczynne), I sobota i niedz. miesiąca – nieczynne pon. i wt. po I niedz. miesiąca (9 – 15.30);

CELESTAT (ul. Lubicz 16): Wyst. czasowa: Ojciec Święty Jan Paweł II a Towarzystwo Strzeleckie „Bractwo Kurkowe” w Krakowie; wt., śr., pt.-niedz. (9 – 15.30, niedz. wstęp wolny); czw. (11.00 – 18.00), pon. oraz II sobota i niedz. miesiąca – nie-czynne;

ZWIERZYNIĘCKI SALON ARTYSTYCZNY (ul. Królów Jadwigi 41): Wyst. czas.: Magda Langer „Magia świa-tła” – fotografie (do 28 II); śr. (11 – 17), czw., pt. (9 – 15), sb. (wstęp wolny), niedz. (10 – 14).

Teatry

MINIATURA (pl. św. Duchy 1) - 19: „Letni dzień”.
STARY - MAŁA SCENA (ul. Sławkowska 14) - 19.30: „Listy miłosne”.
STARY - NOWA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 18: „Dwoje na huśtawce”.
BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 19.15: „Trzy siostry”.
GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 11: „Rudy Dżil i jego pies” (kopuła); 19: „Reality shopka szof”.

Galerie

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ BUNKIER SZTUKI pl. Szczepański 3a): Wystawa „4 Pokoje/4 Rooms” (Elmgreen & Dragset, Atilla Menesi & Christoph Rauch, Piotr Lutyński, Dominik Lejman). Czynna (do 20 lutego): wt. - niedz. 11 - 18.
GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Wystawa „Kobieta w przekroju XVIII, XIX i XX wieku”, zorganizowana wspólnie z „Connesseur”; obrazy m.in.: Marii Adamus, S. Bukowskiego, St. Górskiego, St. Grocholskiego, Z. Gawlika, E. Gepperta, J. Karkoszki, G. Korpala, J. Krzyżaka, J. Mehoffera, M. Piechowskiego, M. Szmidla, J. Trzebiatowskiego, K. Uziembły, W. Weissa, N. Wiśniewskiej, S. Żurawskiego. Czynna (do końca lutego): pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14.
GALERIA MIĘDZYNARODOWEGO CENTRUM KULTURY (Rynek Główny 25): Wystawa „Andrzej Nowacki. Po drugiej stronie kwadratu”. Czynna (do 24 lutego): wt. - sob. 11 - 17, nd. 11 - 16.
GALERIA „ARTEMIS” (ul. Starowiślna 21, I p.): Kolekcja galerii - malarstwo, rzeźba, grafika. Czynna: pon. - pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.
GALERIA „NAFTA” KTF - MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO (ul. Lubicz 25): Wystawa „Fotografie naturalne”. Czynna (do 6 marca): codziennie 8 - 20.
FOTO GALERIA (NCK, al. Jana Pawła II 232): Wystawa Krakowskiego Klubu Fotograficznego „Fotografie 2001”. Czynna (do 10 lutego): pn. - sob. 9 - 20.

PWST OŚRODEK KULTURY ZPiT „KRAKOWIACY” (ul. Meiselsa 18) - 19: All that jazz - recital studentki IV roku Elżbiety Wiecech.
PARAWAN (Podgórski Teatr Lalki i Aktora, sala kina Wrzos, ul. Zamoyskiego 50) - 12: „O wilku i kozłętach”.
SCENA OPEROWA w Teatrze im. Słowackiego (pl. św. Duchy 1) - 18: „Cyrułik sewilski”.

GALERIA „KANONICZA 1” (ul. Kanonicza 1): Wystawa „Tematy bożonarodzeniowe w sztuce ludowej - wystawa prac twórców ludowych Podhala, Górców i Pienin”. Czynna (do 24 lutego): codziennie w godz. 10 - 18.
AUTORSKA GALERIA MALARSKA ANDRZEJA WILKA. Czynna po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym (tel. 0-504-107-554).
GALERIA „STAŃCZYK” (ul. Królewska 94): Wystawa Marii Baran „Moje malarstwo przełomu wieków”. Czynna (do 15 lutego): wt. - pt. 12 - 17.30, sb. 10 - 14.
PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, I p.): Salon Zimowy - malarstwo, grafika, rzeźba (do końca lutego). Czynna: wt. - pt. 11 - 17, sob. 11 - 14.
MINI-GALERIA (ul. Mikołajska 2): Wystawa fotografii Andrzeja Wierchowskiego pt. „Magiczny Hrad”. Czynna (do 15 lutego): pon. - pt. 10 - 17.
GALERIA „SIENNA 5” (ul. Sienna 5): Wystawa „Krakowskie Centrum Rehabilitacji. Warsztaty Terapii Zajęciowej, ul. Emaus 18”. Czynna (do 16 lutego): pon. - pt. 11 - 18, sob. 11 - 15.
GALERIA FUNDACJI ŚW. WŁODZIMIERZA (ul. Kanonicza 15): Ikony Ireny Bołdiny-Styczeń „Droga do przemienienia”. Wystawa współczesnej sztuki ukraińskiej „Art Vision”. Salon „różowy” - polichromia z przełomu XVIII i XIX wieku. Kaplica wg projektu Jerzego Nowosielskiego. Ikony z XVII - XIX wieku. „Malarstwo” - prof. Jerzy Nowosielski. Czynna: czw., pt., sob., niedz. 12 - 16.



W galerii „Temporary Contemporary” (przy ul. Dolnych Młynów 7) otwarta jest wystawa grafiki Donalda Emery (z Los Angeles). Można ją oglądać do 15 lutego (wt. - pt. 11 - 13 i 15 - 18; tel. 632-53-68, 632-67-78).

Telefony

PORADNIA PRZECIWALKOHOLOWA - terapia indywidualna: 658-40-55, 658-35-40, wew. 42
STRAŻ POŻARNA - 998. **POLICJA** - 997. **GAZOWE** - 992, 430-70-36 (czynne całą dobę). **DŹWIGOWE** - 411-02-22, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** Nowa Huta - 644-19-69. **ENERGETYCZNE** Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55, Miechów - 991 lub 38-303-40 (dyżur całodobowy). **TECHNICZNE** - 648-00-84. C.O. - 644-38-46, 648-41-08. **WODOCIĄGOWE** - 422-92-05. **CIEPŁNE MPEC** - 993. **STRAŻ MIEJSKA:** Śródmieście - tel. 411-00-45, 986 - telefon alarmowy (całą dobę), Podgórze Wola Duchacka, ul. Cechowa 19 - tel. 650-42-80 (całodobowy). **SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE, Kraków, os. Krakowiaków 46,** tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, prawnika, psychiatry). **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** - tel. 429-74-72.

Niedzielnny program telewizyjny

TVP 1
6.30 Proszę o odpowiedź - program publicystyczny
6.45 Przystanek Unia - program publicystyczny
7.35 Zwierzęta świata: „Skalisty brzeg” (2 ośt.) - australijski film przyrodniczy
8.05 Mapeciątko - serial animowany
8.35 Teleranek
9.00 Nowe przygody Pippi Pończoszanki - serial USA
10.00 Tydzień - magazyn rolniczy
10.35 Marzenia do spełnienia - serial polski
11.25 Od przedszkola do Opola
12.00 Anioł Pański - transmisja z Watykanu
12.10 Cząsy - katolicki magazyn informacyjny
12.25 Przyjaciele - magazyn z udziałem niepełnosprawnych
13.00 Wiadomości
13.10 Dwadzieścia jeden - teleturniej
13.40 Hrabia Monte Christo (1/4) - serial francuski
15.25 Graj z Kuroniem - teleturniej
15.50 Bezpieczna Jedynka
16.15 Wybierz teledysk
16.40 Teleexpress
17.00 Lokatorzy - serial polski
17.30 Olimpiada w Salt Lake City - indywidualny konkurs skoków na skoczni K 90
19.15 Wieczorynka: Myszka Miki i przyjaciele
19.30 Wiadomości
20.05 „Pieśń prosto z serca” - film kanadyjsko-amerykański 2000, reż. Marcus Cole, wyk. Amy Grant, Keith Carradine
W wieku 11 lat Maryann Lowery straciła wzrok w wyniku wypadku samochodowego, w którym zginęli jej rodzice. Niewidomą dziewczynką zaopiekowała się wówczas babcia. Dorosła już Maryann naucza muzyki studentów miejscowego konserwatorium. Pewnego dnia na uczelni pojawia się znany kompozytor i pianista...
21.35 Czas na dokument: „Prawdziwe psy” (5) - telenowela dokumentalna
22.05 Uczta kinomana: „Łowca jeleni” - dramat USA, 1978, reż. Michael Cimino, wyk. Robert de Niro, Christopher Walken, Meryl Streep
Pierwszy duży film nakręcony na Grenlandii. Krytycy określili go jako filozoficzny thriller z elementami science fiction. Jego twórca Bille August wyreżyserował m.in. „Dom dusz” i oscarowego „Pelego Zwycięzcę”. W sensacyjną opowieść o osaczeniu reżyser wpisał ponurą refleksję o kosztach cywilizacyjnego postępu, oderwania od korzeni.
1.05 Olimpiada w Salt Lake City: Saneczkarstwo mężczyzn; hokej mężczyzn: Austria - Niemcy
3.10 Zakończenie programu
TVP 2
7.00 Pogranicze w ogniu - serial polski (dla niesłyszących)
7.55 Słowo na niedzielę
8.00 Program lokalny
9.00 M jak miłość - serial polski
9.45 Nie tylko dla komandosów
9.50 Olimpiada w Salt Lake City: Łyżwiarstwo figurowe: pary sportowe; hokej
11.00 Nie tylko dla komandosów
11.30 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Smak Bolonii i Ferrary - magazyn kulinarny
12.00 „Moja macocha jest kosmitką” - komedia s.f. USA, 1988, reż. Richard Benjamin, wyk. Dan Aykroyd, Kim Basinger, Jon Lovitz
Owdowiwały naukowiec, dr Mills, zakochuje się w pięknej blondynce, która jest przybyszem z kosmosu.
14.00 Familiada - teleturniej
14.30 Złotopolscy - telenowela polska
15.00 Biesiada włoska - program rozrywkowy
16.00 Na dobre i na złe - serial polski
17.00 Święta wojna - serial polski
17.30 7 dni - Świat
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.55 Pod dachami Paryża (3)
19.55 Piłka nożna: Mecz towarzyski Polska - Wyspy Owcze
22.00 Panorama
22.30 Boża podszewka (9/15) - serial polski
23.25 Olimpiada w Salt Lake City. Łyżwiarstwo szybkie kobiet - 3 km; narciarstwo klasyczne; kombinacja norweska; skoki na skoczni K-90; snowboard kobiet; narciarstwo alpejskie mężczyzn - zjazd
0.10 „Królewskie polowanie na słońce” - amerykańsko-angielski dramat historyczny, 1969, reż. Irving Lerner, wyk. Robert Shaw, Christopher Plummer, Nigel Davenport, Leonard Whiting
Adaptacja sztuki Petera Shaffera. Robert Shaw w roli Pizzaro i Christopher Plummer jako Atahualpa dali prawdziwy koncert gry aktorskiej. Silną stroną „Królewskiego polowania...” są zdjęcia kręcone w Hiszpanii i Peru. Osią akcji jest wyprawa hiszpańskiego konkwistadora Francisco Pizarro do Peru, na podbój imperium Inków i ich władcy Atahualpy.
2.05 Zakończenie programu
TVN
6.30 Telesklep
8.00 Wodnikowe wzgórze - serial animowany
8.25 Animaniacy - serial animowany
8.50 „Odnaleźć mistrza” - film USA 2000, reż. Charles Burnett, wyk. Ossie Davis, Ruby Dee, Michael Schiffman, Duane McLaughlin, Ernie Banks
10.35 „Na ostrzu” - komedia romantyczna USA 1992, reż. Paul M. Glaser, wyk. D.B. Sweeney, Moira Kelly, Roy Dotrice, Terry O'Quinn
12.25 Droga do gwiazd - program rozrywkowy
13.25 Agent - reality show
14.40 Wyprawa do świata „Władcy Pierścieni”
15.00 Co za tydzień! - magazyn
15.25 „Dzień Ojca” - kom. USA, 1997, reż. Ivan Reitman, wyk. Robin Williams, Billy Crystal, Nastassja Kinski
Szesnaastoletni Scott ucieka z domu po kłótni z ojcem. Jego zrozpaczona matka zwraca się z prośbą o pomoc do swoich byłych kochanków. By skłonić ich do poszukiwań, każdemu z nich wyznaje, że chłopiec jest jego synem. Wkrótce obaj panowie, którzy dotąd nie mieli własnych dzieci, ulegają urokowi domniemanego ojcostwa.
17.15 Nauka jazdy - serial dokumentalny
17.45 Ananasy z mojej klasy - program rozrywkowy
19.00 TVN Fakty
19.35 Ekstrawizjer - magazyn
20.00 Milionerzy - teleturniej
20.45 Agent - reality show
22.00 Pod napięciem - talk show, prowadzi Marcin Wrona
22.30 Nie do wiary - opowieści niesamowite
23.00 Noktowizjer - magazyn dla ludzi o mocnych nerwach
23.35 Ale plama - program rozrywkowy

0.05 „Gia” - film USA, 1998, reż. Michael Cristofer, wyk. Angelina Jolie, Mercedes Ruehl, Farrah Fawcett, Elizabeth Mitchell
Gia Carangi jest postacią autentyczną. Była jedną z najbardziej wziętych modelek początku lat 80. Olsniwała wszystkich urodą i onieśmielała impertyneckim zachowaniem. Za tym stworzonym na potrzeby mediów wizerunkiem kryła się zupełnie inna osoba, zagubiona i uzależniona od narkotyków.
1.50 Nic straconego - powtórki
Polsat
6.00 Disco Polo Live
7.00 4 x 4 - magazyn
7.30 Magazyn religijny
8.00 Mumia Niania - serial animowany
8.30 Batman dwadzieścia lat później - serial animowany
9.00 Hugo - program dla dzieci
9.30 Power Rangers - serial fantastyczny, USA
9.55 Disco Relax
11.00 Zwirowany świat Malcolma - serial USA
11.30 Sabrina, nastoletnia czarownica - serial USA
12.00 „Chłopiec okrętowy” - komedia USA 1994
13.25 Largo - serial sensacyjny belg./fran./niem./USA
14.20 Benny Hill
14.50 Najzabawniejsze zwierzęta świata - program rozrywkowy
15.20 Niewiarygodne, ale prawdziwe - serial dokumentalny USA
15.35 Fundacja Polsat
15.45 Informacje
16.00 Rodzina zastępcza - serial polski
16.25 „W tajnej służbie Jej Królewskiej Mości” - angielski film sensacyjny, 1969
18.45 Informacje
19.10 V.I.P. (46) - serial USA
20.00 Życiowa szansa - teleturniej
22.55 Zerwane więzi - talk show
21.30 Losowanie LOTTO
21.55 „Moja Antonia” - dramat USA 1995, reż. Joseph Sargent, wyk. Jason Robards, Eva Marie Saint
W 1890 roku na wsi Nebraska starzejące się małżeństwo farmerów obejmuje opiekę nad swoim nastoletnim wnukiem. Jimmym, którego rodzice zmarli na zarazę. Wkrótce na sąsiednią farmę sprowadza się rodzina czeskich emigrantów, jest z nimi piękna dziewczyna Antonia. Jimmy daje jej lekcje angielskiego.
23.45 Magazyn sportowy
1.25 Muzyka na BIS
TV 4
6.10 Rudzielec - serial animowany
6.40 Czarny Królewicz - serial angielski
7.10 „Garbus” - francusko-włoski film kostiumowy, 1959
9.10 Rudzielec - serial animowany
9.40 Biały Kieł - fran./kan. serial przygodowy
10.10 „Ara urwis” - australijski film przygodowy, 1998
12.00 Kinomania - magazyn
12.30 INFORmator prawny - magazyn „Gazety Prawnej”
13.00 A kuku - program rozrywkowy
13.30 Obieżyświat Dr Witt - program podróżniczy
14.00 „Pożegnanie z tatą” - dramat kanadyjsko-amerykański, 1997, reż. Victor Sarin, wyk. Robert Richard, Barbara Eve Harris, Rachael Crawford
16.00 Troje z piekła rodem - serial USA
16.50 Bill Cosby i straszne dzieciaki (3) - serial komedii USA

17.20 Diabli nadali (1) - serial komediowy USA, 1998, wyk. Kevin James, Leah Remini, Jerry Stiller
17.45 Dziennik i informacje sportowe
18.05 Maggie Winters (2) - serial USA
18.35 Niewiarygodne, ale prawdziwe (9) - serial dokumentalny
19.30 Hoboczeki - serial animowany
20.00 „Jak dostałem się na studia” - komedia USA 1989, wyk. Corey Parker, Lara Flynn Boyle, Anthony Edwards, Finn Carter
Kip Hammet zostaje uczniem niewielkiego college'u. Wkrótce wraz z piękną i niezbyt mądrą Jessiką układa misterny plan dostania się na jeden z najlepszych uniwersytetów w kraju...
21.45 Drogówka - magazyn policyjny
22.15 Wokanda - program dokumentalny
22.45 Supergol - magazyn piłkarski
23.20 Anioł ciemności (22) - serial USA
0.15 „Złamana przysięga” - hongkoński film sensacyjny, 1977, reż. Chang Ho Cheng
2.05 Super VIP - wydarzenia i plotki - magazyn
2.35 Strefa P - magazyn muzyczny
3.10 Zakończenie programu
TV Kraków
7.00 - 7.35 Seriale animowane
8.00 Kronika świętokrzyska
8.10 Kalejdoskop sportowy
8.30 Bzik kontrolowany - program dla dzieci i młodzieży
9.00 Randall i duch Hopkirk (11) - angielski serial kryminalny
10.00 Kino rodzinne: Szkoła mistrzów (1/26) - serial
10.30 Niefortunna czarownica (18) - serial dla dzieci
10.55 Angela Anakonda (18) - serial dla dzieci
11.20 Książki z górnej półki
11.30 Wojny, bitwy, żołnierze (16) - serial dokumentalny
12.30 Bliżej Europy - program publicystyczny
12.50 Widziane z Franciszkańskiej - program publicystyczny
13.05 Z plecakiem i walizką - magazyn turystyczny
13.30 Nowe miasto - program publicystyczny
14.00 Portrety - program publicystyczny
14.30 Człowiek i przyroda (15) - australijski film dokumentalny
15.20 Kłasztory polskie - reportaż
15.55 Serial fabularny
16.45 Gościniec - magazyn
17.10 Przebieg to nasz ostatni
18.00 Kronika
18.20 To jest temat
18.35 „Limuzyna Daimler-Benz” - polski dramat psychologiczny, 1982, reż. Filip Bajon
20.05 Polska Liga Koszykówki Mężczyzn - mecz: Śląsk Wrocław - Stal Ostrów Wielkopolski
21.00 Sprawozdawczy magazyn sportowy
21.20 Kronika świętokrzyska
21.30 Kronika
21.45 Widziane z Franciszkańskiej
22.00 „Zakochany Cartier” - komedia USA 1984, reż. Rod Holcomb, wyk. Joan Collins, David Hesselhoff
Kurt właśnie opuścił więzienie. Powinien być szczęśliwy, ale to dopiero początek jego nowych problemów. Ma spłacić dług pieniężny, którego nigdy nie zaciągnął.
23.35 Małyżka na bis
0.35 Zakończenie programu



Najdroższy samochód wczorajszej giełdy – volvo 850

Solhut

Branice zamiast Balic!

Giełda samochodowa w Balicach, największa w naszym regionie, kończy wieloletnią działalność. Dzisiaj na terenie przylegającym do lotniska odbędzie się ona po raz ostatni.

- Od kwietnia zapraszamy do Branic na ul. Rzepakową w Nowej Hucie, gdzie dysponujemy 10-hektarowym placem - powiedział nam Zbigniew Huet, dyrektor do spraw Giełdowego Centrum Motoryzacji Fundacji Promocji Gospodarczej Regionu Krakowskiego. - Oprócz giełdy samochodowej zamierzamy prowadzić tam działalność handlową i wystawienniczą ze sprzętem rolniczym i motoryzacyjnym - dodał Huet.

mocho. Do wzmożonego ruchu przygotowuje się starannie giełda prowadzona przez spółkę Solhut. Na placu przy Hucie im. Tadeusza Sendzimira już od najbliższego weekendu będzie więcej miejsca dla sprzedających pojazdów. Szerzej o planach dotyczących giełdy w Nowej Hucie będzie można przeczytać w jutrzejszym dodatku motoryzacyjnym „Jeżdżę z Dziennikiem”.

Tymczasem już wczoraj w Nowej Hucie dało się zauważyć nieco większy ruch. Choć wśród oferowanych do sprzedaży samochodów przeważały pojazdy starszych roczników, a więc tańsze, to jednak pojawiły się także auta bardzo drogie. Rekordzista - volvo 850 z 1997 r. - oferowany był za 42 000 zł. Zaled-



Na giełdzie Solhutu można kupić wszystko, co ma kółka

Czy giełda w Branicach cieszyć się będzie tak dużą popularnością jak balicka? Jest na to spora szansa, bowiem z tego co nam wiadomo, plany są bardzo ambitne. W Branicach powstać ma także salon (bądź salony!) samochodowy, w którym prezentowane będą auta fabrycznie nowe. Niewiadomą jest jednak tylko to, czy organizatorom giełdy uda się przygotować ją na 6 kwietnia, bowiem w tej chwili plac w Branicach przypomina księżycowy krajobraz. Zbigniew Huet zapewnia jednak, że inauguracja nowej giełdy odbędzie się w planowanym terminie.

Dwumiesięczne przenosiny giełdy z Balic do Branic nie oznaczają, że przez osiem tygodni w Krakowie nie będzie gdzie kupić lub sprzedać sa-

wie 1100 zł kosztował zaś fiat 126p z 1986 r.

A oto ceny niektórych samochodów na wczorajszej giełdzie w Nowej Hucie: polonez rocznik 1995 - 6000 zł, volvo 340 D rocznik 1987 - 5900 zł, seat ibiza 1300 rocznik 1993 - 13500 zł, peugeot 306 1,4 rocznik 1994 - 14 500 zł, ford escort 1,4 rocznik 1986 - 6000 zł, opel vectra 2,0 rocznik 1989 - 9600 zł, volkswagen golf 1,6 D rocznik 1989 - 3800 zł, opel astra kombi 1,7D rocznik 1992 - 14500 zł, opel astra 1,4 rocznik 1992 - 13 500 zł, bmw 524 turbo diesel rocznik 1991 - 19800 zł, fiat 126p rocznik 1987 - 1500 zł, rocznik 1992 - 2700 zł, rocznik 1997 - 4500 zł, fiat cinquecento rocznik 1994 - 8800 zł.

MARIA ODROWĄŻ
Fot. Maria Odrowąż

Zabytkowe zegary pod Halą Targową

Starocie z duszą

Niedzielne poranki pod Halą Targową przy ul. Grzegorzeckiej to wielkie święto dla miłośników staroci. Ich zdaniem, znaleźć tu można prawie wszystko, choć równocześnie przyznają, że rzadko zdarzają się prawdziwe perełki. Dotyczy to także zabytkowych zegarów, wśród których przeważa tandeta z przełomu wieków.

Stare zegary kochają zarówno zwykli śmiertelnicy, jak i doświadczeni kolekcjonerzy. Jednak zdaniem sprzedawców to właśnie ci pierwsi najczęściej robią zakupy. Nie mają oni pojęcia o faktycznej wartości zegara, nie mówiąc już o jego budowie. - Zwykle kupują je tylko po to, aby wystroić sobie mieszkanie czy domek na działce - mówi Józef, jeden ze sprzedawców. - Nie mają bladego pojęcia, skąd pochodzi dany zegar i ile ma lat. Często w ogóle o to nie pytają.

Prawdziwi kolekcjonerzy są wymagający i dociekliwi. Przyznają oni jednak, że nie ma szans na to, aby pod Halą kupić coś wyjątkowego. - Przychodzę tu w każdą niedzielę. To jest miejsce, gdzie mniej zamożni kolekcjonerzy mogą sobie pozwolić na wymianę lub kupno jakiegoś „zabytku”. Na antykwariat lub aukcję mnie nie stać. A tylko tam są prawdziwe rarytasy - tłumaczy Mariusz.

Miłośnicy staroci, którzy mają duże mieszkania, chętnie wybierają wysokie zegary podłogowe - ich ceny wahają się od 700 do 2 500 zł. Zegary te, najczęściej marki Gustav Becker, pochodzą z połowy XIX lub z początków XX stulecia. Zegar pokojowy „Beckera” z 1850 r., w rzeźbionej szafce (wysokość 1,5 m), to koszt około 1800 zł. - Jest piękny, choć nie ukrywam, że już drugi miesiąc usiłuję go sprzedać. Jak ktoś się będzie dobrze targował, to spuszczę nawet do 1500 zł - przyznaje Piotr, który od 10 lat handluje starociami. Za mniejszy model (1 m wysokości, mocno zniszczony) tej samej firmy - z początku XX wieku - trzeba zapłacić około 700 zł. - Może stanowić ładną dekorację pokoju, pod warunkiem że uda się panu trochę go odnowić - tłumaczy Stanisław, kolekcjoner z Bytomia. Zegary podłogowe z lat 50., w prostych



Fot. Anna Kaczmarska

ROMUALD JASIEWICZ, znany krakowski zegarmistrz: - Wybierając się na zakupy pod Halę Targową, warto uświadomić sobie, że mamy do czynienia z rzeczami bardzo starymi. Trzeba więc przede wszystkim zwrócić uwagę na stan obudowy zegara. Może ona być zwyczajnie poobijana lub zniszczona przez korniki. Poza tym musimy przyrzeć się, czy mechanizm zegara jest kompletny i czy nie pochodzi z innych modeli. Równie ważna jest

lekka praca wahadła i jego stabilność. Są to rzeczy podstawowe i ich bagatelizowanie może nas później drogo kosztować. Renowacja lub naprawa starego zegara to często wydatek 250 zł. Laik na wyżej wspomniane „detale” z pewnością nie zwróci uwagi. Warto więc zabrać na zakupy kogoś, kto nabył już podobną starość lub jest kolekcjonerem. Profesjonalista pomoże nam nie tylko wybrać zegar, ale uchroni nas także przed przepłaceniem.

obudowach, to zwykle wydatek rzędu 200-400 zł, natomiast te fantazyjnie zdobione, w stylu secesyjnym, kosztują około 600 zł.

Sporym zainteresowaniem cieszą się niemieckie zegary kominkowe z okresu międzywojennego. W zależności od modelu i zdobnictwa kosztują od 500 do 700 zł. Efektowny, porcelanowy „Goebells”, wykonany na początku XX wieku, wart jest 1100 zł. Żeliwny, powojenny „Niedźwiadek”, pochodzący z terenów dawnego ZSRR, wyceniony został na 600 zł. Natomiast austriacki, połączony zegar kominkowy z pozytywką (z 1935 r.) oferowano w zeszłą niedzielę za 450 zł.

Za zegary ściennie, w większości przypadków, trzeba zde-

cydowanie mniej zapłacić. Prosty i mało efektowny „Jungahns” z okresu międzywojennego (bez mechanizmu wybijającego godzinę) kosztuje 50 zł. Kolekcjoner, który zamierzał go sprzedać, przyznał, że nadaje się on tylko do kuchni. Za równie ubogi w formie - polski zegar z kukłką (lata 60.) - trzeba było zapłacić 40 zł. - Ktoś, kto ma choć trochę wyrobiony gust, nie kupi go. Liczę bardziej na nawiedzonego kolekcjonera - przyznaje ze śmiechem Tadeusz.

Jednak były też bardziej wyśmakowane modele, np. ścienny „Ślązak” w rzeźbionej skrzynce i z oszklonymi drzwiczkami, za około 1200 zł. O połowę mniej wyceniono porcelanowy i ręcz-

nie malowany zegar z Austrii z drugiej połowy XX wieku.

Nie jest też tajemnicą, że stare zegary, które można kupić pod Halą Targową, to zwykle tandeta sprowadzana z zachodniej Europy. Najczęściej pochodzą one z Belgii, Niemiec lub Austrii. I choć nie mogą rywalizować z zegarami oferowanymi w antykwariatach, to jednak, zdaniem sprzedawców, jest na nie wielu chętnych. Są wśród nich nie tylko biedni polscy kolekcjonerzy i artyści, lecz także turyści z Włoch, Francji i Niemiec. - Każdy z nich szuka staroci, które choć mało wartościowe, mają duszę. I to jest chyba najważniejsze - uważa Mirosław, kolekcjoner z Wrocławia.

(MAJER)

Na giełdzie narciarskiej

Koniec sezonu?



Fot. Anna Kaczmarska

można teraz kupić nawet o 40 proc. taniej niż miesiąc temu. Wysokiej jakości deski snowboardowe kosztowały od 350 do 550 zł. Z całym wyposażeniem (wiązania i buty) do 800 zł. Za narty „Atomic” (9-18) trzeba było zapłacić około 1200 zł. Popularne

modele elanów, dynastarów czy blizzardów dla dorosłych kosztowały nie więcej niż 490 zł. Za tegoroczny model volki (F5) trzeba było zapłacić 550 zł, a za salomony SR7 około 750 zł. Cieszące się w tym roku dużym zainteresowaniem narty „Salomon” (Ver-

se 10) kosztowały wczoraj na giełdzie 1500 zł (miesiąc temu 2200 zł). Cena sprzętu narciarskiego dla dzieci - średniej jakości - nie przekraczała 370 zł (np. Kazama lub Forcer).

Za buty narciarskie firm Nordica lub Alpina trzeba było zapłacić od 180 do 340 zł. Natomiast za profesjonalne salomony około 600 zł. Wartość kijów narciarskich dla dorosłych praktycznie się nie zmieniła. Na giełdzie kosztowały około 50 zł (dla dorosłych) i 30 zł (dla dzieci). Giełda narciarska w klubie „Rotunda” kończy działalność w połowie marca.

W tym roku było zdecydowanie mniej klientów niż w poprzednich latach - twierdzą sprzedawcy. - Mam nadzieję, że przyszły sezon będzie lepszy, bo w tym roku było bardzo ciężko. Widać, że ludzie są coraz biedniejsi - mówiła wczoraj Maria, która od kilku lat handluje w „Rotundzie” sprzętem narciarskim.

(MAJER)

Reklamy

Ogłoszenia

Praca

HURTOWNIA przeszkoli, zatrudni. /012/ 294-18-28. 13620/C

MARIA zaprosi w maju na wieś, kulturalną Panią na emeryturze, która lubi pracować w ogrodzie i chodzić na długie spacer. Oferty 1488302DOB0, Kraków, Starowiślna 2. 14883/A

Nauka

ANGIELSKI amerykański, lektor po 20 latach pobytu, native speaker, konwersacje. /012/634-03-56. 2555/B

CHEMIA, fizyka, korepetycje, przygotowanie do egzaminów. /012/292-14-54. 12652/A

FRANCUSKI, 20 zł. 0504-028-774. 12547/A

FRANCUSKI, wszystkie poziomy (mogę dojeżdżać). /012/296-21-15, 0608-687-719. 1394/B

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/637-39-99. 9047/A

POLICEALNE Studium Farmaceutyczne „Omega” (uprawnienia szkoły publicznej), Kraków. /012/644-19-39. 10144/A

POLSKI, nauczyciel, dojeżdżam. 0603-452-004. 1308/A

POLSKI, tania. /012/622-11-75. 2559/A

POLSKI. /012/637-39-99. 9049/A

ŚREDNIE w 1 rok, cena 1590, komputery, Kraków, Nowa Huta. Tel. 0606-45-97-02, Tarnów /014/66-58-363. 12228/A

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” s.c.

CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE

TEL. 658-21-11,

8.00 - 15.00 - 632-11-22, 412-87-81.

Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1200 zł. Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00

ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00

cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00

cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30

ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DIŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04 BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80

zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

637-88-76

Matrymonialne

POZNAM interesującą panią 38 -43, szczerą, zrównoważoną. Cel matrymonialny. /012/634-03-56. 2555/A

Kupno

A. A. A. Antyczne meble, obrazy, zegary, zdecydowanie. 012/451-45-24. 10721/A

Sprzedaż

PARKIET, tania, usługi. Gwarancja, transport. /012/412-73-67. 10243/B

Zwierzęci

SZNAUCERKI. 012/276-27-62. 14280/A

Motoryzacyjne

KUPIĘ Mitsubishi Pajero nowy model. 0608-027-789. 11392/C

SPRZEDAM Calibra, 1991. 0608-027-789. 11392/A

SPRZEDAM Carnival 2900 TDJ, 1999, gwarancja. 0608-027-789. 11392/E

Lokale

A. A. A. A. A. A. Dąbkiewicz (licencja). Poszukujemy lokali do sprzedaży, wynajmu. 012/413-11-22. 5415/A

ATRAKCYJNY lokal handlowy, 130-metro- wy, Śródmieście, do wynajęcia. 0604-964-951. 10725/A

Nieruchomości

SPRZEDAM 11-arową, Wola Zachariaszow- ska. 0605-591-250. 16114/A

Zguby

PAWEŁ. Wyczesany, legitymacja PK. 13405/A

Usługi

ANTYWLAM, drzwi. /012/421-83-06. 13736/B

HYDRAULIKA, pogotowie. /012/423-23-95. 6234/B

P. Panelarz. /012/412-73-67. 10243/A

PARKIET, montaż, produkcja. /012/412-73-67. 10243/C

TAPICERKI, zabezpieczenie drzwi. /012/ 421-83-06. 13736/A

Cyklinowanie

A. A. A. Cyklinowanie bezpyłowe, układanie. Polerki. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/412-73-67. 10243/D

Flizowanie

FLIZOWANIE, malowanie. 012/266-94-70, 0504-202-093. 14480/A

Usługi budowlane

DACHY, więzby, krycia, przebudowy, obróbki, rynny. /012/389-15-33, 0504-56-27-93. 2086/A

DOCIEPLENIA, elewacje, VAT. 0504-202-093, 012/266-94-70. 14470/A

Naprawy

GAZ. Piecyki łazienkowe. 012/658-11-34. 5420/A

MASZYN szyjących, AGD, RTV, u klienta. /012/276-32-89. 11498/A

NAPRAWA profesjonalna telewizora, monitora u klienta. /012/648-13-55, 0502-789-662. 10185/A

TELEWIZORA. /012/636-00-41. 1738/C

TELEWIZORA. /012/637-24-91. 1738/A

TELEWIZORA. /012/638-51-06. 1738/B

Transport

PRZEPROWADZA. 012/425-59-84. 8289/A

Biznes

SZUKAM wspólnika z kapitałem. /014/66-54-266 po 19.00. 12467/A

Pożyczki

LOMBARD, Komis, pożyczki pod zastaw nieruchomości, samochodów, sprzętu RTV, foto, AGD, złota. Zwierzyniecka 10, tel. 012/ 422-41-43. 1447/A

Różne

PRZYJĘCIA, wesela, 65-. /012/415-09-82, /012/412-18-72. 8126/A

WRÓŻBY. 012/657-31-80. 14649/A

OD WYBURZENIA PO SPRZĄTANIE

- ocieplenia, - adaptacja poddasza, reegipsy, - malowanie, flizowanie, - elektryka, hydraulika. 1316302

ZADZWOŃ, A BĘDZIESZ ZADOWOLONY tel. (012) 641-19-70, 0502-35-80-81.

Stomatologia

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

rok zał. 1991

DENT AMERICA

Polsko - Amerykańska Klinika Stomatologiczna Ltd.

STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA (dzieci i dorośli)

PROTETYKA (korony, mosty, protezy-wszystkie rodzaje)

CHIRURGIA (usuwanie zębów i zabiegi w NARKOZIE)

ORTODONCJA (aparaty stałe i ruchome - dzieci i dorośli)

RTG - natychmiastowo (punktowy i panoramiczny)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA (odbudowa i wybielanie zębów)

IMPLANTY - bezpłatne konsultacje

Usuwanie kamienia i osadu, piaskowanie zębów, profilaktyka

KOMPLEKSOWA I TROSKLIWA OPIEKA LEKARZY SPECJALISTÓW

RABATY: studenci, seniorzy, karta stałego pacjenta

pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-89-48 421-75-11 430-21-88 - I p.

pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-75-11 ortodoncja - II p.

WIELICZKA ul. Słowackiego 9 tel. 288 10 74

pn.-pt. 9 - 20 sob. 9 - 14

Informator Podręczny

LOT CATERING Sp. z o.o.

POSIŁKI NA KAŻDĄ OKAZJĘ

*bankiety

*przyjęcia okolicznościowe

*prowadzenie stołówek i pracowniczych

Ceny konkurencyjne tel.(012) 285 52 61

3926701

ZESTAWY KANAPKOWE Na każdą okazję...

na przyjęcia, bankiety, konferencje, imprezy okolicznościowe, itp.

Szeroki wybór kompozycji smakowej Dostawa na terenie Krakowa gratis

*muzyka na żywo

*występy taneczne

*karaoke

Rynek Główny 1/3 tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99

348902W

WESELA, KONFERENCJE itp.

z możliwością noclegów organizuje XIX-wieczny Dwór

Kraków, Podedworze 30, rezerwacje, tel. 262-21-97

9948701

WESELA do 100 osób

0601-431-580, 415-13-91

www.abiza.krakow.pl

1143002

Sport

PŁYWANIE

NAUKA I DOSKONALENIE DZIECI - MŁODZIEŻ - DOROŚLI

Pływalnie:

- A.P. Kraków

- AWF Kraków

- Wiśła Kraków

- Aquarius Myślenice

F.H.U. BEMA - MAREK KOSIBA KRAKÓW, ul. Bieleńska 15 429 91 37 • 0602 21 31 83

Swim Test Kordian Lach

Kraków al. Jana Pawła II 84 p.301 tel. 641-31-85 http://www.swimtest.w.pl pn.-pt. 11 - 18

- nauka i doskonalenie pływania

- karnety oraz wynajem pływalni

- pływanie korekcyjne

SZKOŁA PŁYWANIA

Szkoła posiada rekomendację trenera Kadry Olimpijskiej Polskiego Związku Pływackiego

111002

Ekskluzywne kanapki

Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.

292 20 20, 292 29 29

Dostawa na terenie Krakowa gratis!

9875801

OSTATKI 12 lutego godz. 20.00

Muzyka na żywo i wspaniała zabawa!

Muzyczna Pivnica Wierzyńska

tel.292 10 88, 422 98 96

tel.kom. 0607 066 789

Menu za 50zł od osoby

3444402c

CUKIERNIA MICHAŁSCY

poleca

TORTY PIĘTROWE OKOLICZNOŚCIOWE

ciasta, ciastka bankietowe

kanapki (z dostawą do domu)

Tel. 012/637-73-35

pl. Dominikański 1 • św. Tomasza 18 • Budryka 6

pl. Imbramowski 138 • Makro, Gigant. 9825701

WALENTYNKI

Romantyczna kolacja we dwoje do tego lampka wina i walentynkowy deser

Muzyczna Pivnica Wierzyńska 14 lutego

tel.292 10 88, 422 98 96

tel.kom. 0607 066 789

Tylko 50zł od pary

Wypożyczalnie

www.MADONNA.pl

suknie ślubne kreacje wizytowe

SALON SPRZEDAŻY

Kraków, Floriańska 39

Tel. (012) 429-53-28.

WYPOŻYCZALNIA VITAL RENT

nowe samochody osobowe i dostawcze

412-11-79, 0600 067-001

Wypożyczalnia obrusów i serwet na przyjęcia okolicznościowe.

Tel. 012 276-33-74

Weterynaria

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT

ul. Brodowicza 13, tel. 411-28-67, 411-84-93

pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-nied. 9⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰

RTG, laboratorium weterynaryjne

salon fryzjerski

specjalistyczny sklep dla zwierząt

Dyżur całodobowy TYLKO w nagłych wypadkach.

6157601

GABINET WETERYNARYJNY HELP

Lek. Wet. Seydou Zan Diarra

Kraków, Gdynia 11a, tel. 636-02-06 w godz.: 9-20; sob. 9-16; nied. 10-13

www.propozycje.pl/help

BADANIA LABORATORYJNE

USG - EKG - zdjęcia RTG

Chirurgia, ortopedia, dermatologia, okulistyka, położnictwo, ultradźwiękowe usuwanie kamienia naczelnego

salon piękności psów

Sprzedaż karm:

"Eucanuba", "Royal", "Advance"

Opakow. 10 i 15 kg. Dowóz gratis

9830201

LECZNICA DLA ZWIERZĄT

lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS

Kraków, ul. Szybka 29

(obok placu targowego w Bielicach)

pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰ sob. 9⁰⁰-11⁰⁰ tel. 0601-47-70-50, (012) 642-08-49

porady, szczenienia, leczenie, zabiegi chirurgiczne

Możliwość zamawiania wizyt domowych

7652401

Lecznica dla Zwierząt Amigo

dr Jarosław Wiecezorek

ul. Mostowa 6, 31-061 Kraków

tel. 430-58-19, 604-97-35-44

zaprasza: pn. - pt. 16.30-20.00, sob. 9.00 - 12.00.

Wizyty domowe.

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89. NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50 RZESZÓW, Księży Józef 29, tel./fax (017) 85-22-478 TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20. OSWIĘCIM ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55.

ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE

DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96. COM-BEX, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63. SZANSA, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64. GIN s.c., ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549. STUDIO I, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 012/296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76. ROAN, ul. Dąbrowa 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16. ANONS, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75. ALTAIR, ul. Mogiła 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19. GARMOND, al. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86. GRAFAPRESS, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33. NASTROJE, al. Beliny-Prażmowskiego 41/3, tel./fax 012/413-60-77. DANTE-MEDIA, ul. Walek Walewskiego 4, tel./fax (012) 636-32-22, 636-92-93. TAO, c.s.dobowo, tel. 637-21-80, MMC, ul. Lubiec 25, pok. 45-37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496. NOWA, Myślenice, ul. Główny 7, tel. 274-41-24.

Informator Medyczny

Wizyty Domowe

ANGINA, grypa. /012/655-61-69. 10881/A
 CAŁODOBOWA pomoc lekarska. 012/ 262-05-77. 6417/A
 DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. 012/ 637-20-55, 0602-531-538. 1302/A
 DERMATOLOG. 012/415-46-21, 0502-588-852. 1639/A
 DOMOWA diagnostyka, USG, chirurg. 012/ 636-27-91. 10065/A
 EKG. /012/632-92-11. 10432/A
 ESPERAL. 0603-925-891. 100257/A
 INTERNISTA (specjalista). /012/415-17-60. 8243/A

KOSTERMED kręgarz. 0602-448-868. 9877/A
 LARYNGOLOG. 0602-358-357. 99537/A
 MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16. 10989/A
 MASAŻ leczniczy. Rehabilitacja. 0606-607-702. 10445/A
 MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. /012/ 633-15-54. 9158/A

MASAŻ intuicyjny. 012/631-28-31. 1180902/A
 MASAŻ profesjonalne. 0504-462-960, 012/654-61-03. 1168/A
 MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97. 1168/A
 NEUROLOG, Maria Kania-Stoch. /012/ 411-70-95, 0604-308-273. 8617/A
 NEUROLOG. /012/65-65-510. 5042/A

ODTRUWANIE poalkoholowe, terapia. 012/ 421-71-56. 9965/A
 PEDIATRA całodobowo. 012/425-83-03. 79/A
 PEDIATRA całodobowo. 012/636-74-93. 9971/A

PEDIATRA choroby płuc. 012/648-78-41. 9873/A

PEDIATRA, 7 dni w tygodniu. /012/413-63-23, 0601-43-65-04. 9325/A

PEDIATRA, codziennie. 0601-520-082. 0884/A

PEDIATRA, specjaliści. 012/658-76-98, 012/656-23-73. 10657/A

PEDIATRA. /012/415-85-00, 0601-465-743. Doświadczony specjalista, L-4, codziennie. 9048/A

PSYCHIATRA. 0608-460-872. 10930/A

PSYCHOLOG. /012/647-17-72. 10189/A

REHABILITACJA. /012/637-15-12. 1629/A

SPECJALISTA chirurg naczyniowy. 012/ 647-59-52. 10068/A

USŁUGI PIEŁĘGNIARSKIE

DYPLOMOWANA pielęgniarka, całodobowo. /012/641-58-78, 0501-638-739. 4121/A

DYPLOMOWANA pielęgniarka. 012/288-21-73. 423/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 9890/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 7658/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 10069/A

PIELĘGNIARKI. 012/643-73-49. 9893/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 10992/A

WIZYTY DOMOWE

Dr med., 655-61-69 do 24⁰⁰
INTERNISTA - EKG - USG
GASTROLOG - USG - L4
 www.lekarzdomowy.krakow.pl

Przyjęcia: ul. Emilii Plater 4/1
 tel. 655-61-69, 633-36-56 godz. 13⁴⁵

1077702

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

Internistów Pediatrię



CAŁODOBOWE
 tel. 412 36 93

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista,
 pediatra, urolog, neurolog.



Tel. 411-13-78, całą dobę

MAXI MED wizyty domowe

- psychiatra, psycholog
- ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi
- TERAPIA MAŁŻEŃSKA
- chirurg-urazowy, ortopeda
- BÓL - LECZENIE

tel. 427-02-61 całą dobę 421-71-56

„LEKARZ” 658-49-59

WIZYTY DOMOWE (codz. 8-24)
 LEKARZY SZPITALI I KLINIK

- Pediatra
- Internista
- Laryngolog
- Okulista
- Reumatolog
- Neurolog
- Pulmonolog
- Dermatolog
- Urolog
- EKG
- Chirurg
- Odrzuwanie, Esperal

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY, NACZYNIOWY ORTOPEDA, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- ZABIEGI CHIRURGICZNE
- USG W DOMU PACJENTA
- ODTRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU
- WYMIANA CEWNIKÓW

641-91-57 L4

649-14-70 MEDICUS

codziennie 9-22

Zgłoszenia z całego Krakowa

CENTRUM MEDYCZNE FALCK Maszachaba

- ♦ Medycyna pracy
- ♦ Konsultacje i badania specjalistyczne (pełen zakres)
- ♦ Analityka - pełen zakres
- ♦ Ginekologia, cytologia
- ♦ USG
- ♦ Gastroskopia
- ♦ Laryngologia
- ♦ Okulistyka
- ♦ Biopsja

ul. Mazowiecka 4 - 6, tel. 634-33-69, 633-21-11
 pon. - pt. 7³⁰ - 20⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 13⁰⁰

Całodobowe wizyty domowe
 Transporty medyczne
 Badania analityczne w domu pacjenta

Centrala alarmowa 96-75

Centrum Medyczne „ŻABINIEC”

ul. F. Konecznego 6/19 U, pon.-pt. 8-19, sob. 9-14, tel. 416 32 00, 416 32 02

TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

TRANSPORT CHORYCH
 Wizyty domowe CAŁODOBOWE
 7 dni w tygodniu
 tel. 0602 799 053

LEKARZE WSZYSTKICH SPECJALIZACJI
 Odrzuwanie poalkoholowe ESPERAL
 ♦ Gastroskopia ♦ Rektoskopia
 ♦ Cytologia ♦ Osteoporoza ♦ Biopsja
 ♦ Badania okresowe ♦ Analityka
 RTG, USG, DOPPLER

Gabinety

AKTYWNE płukanie jelita grubego (okreźnica). /012/637-95-39, 0501-014-316. 7034/A

AKUPRESURA, akupunktura, masaż. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu (10.00-18.00, sobota 9.00-13.00) sobota: pierwsza wizyta bezpłatna! 012/413-72-56, Mogińska 121/704. 10938/A

AKUPUNKTURA masaż, irydydiagnostyka. Medycyna Dalekiego Wschodu. Świeżanki 3, /012/413-35-65 10.00-18.00, sob 9.00-13.00. Sobota: pierwsza wizyta bezpłatna. 100663/A

ALERGIA, katar, astma, odczulanie. Kraków, al. Słowackiego 39, /012/633-01-75. Rejestracja od 8.00-20.00. 7770/A

ALERGIA, testy aparatem „Bicom-BRT”, odczulanie, pediatra, internista, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 10935/A

BADANIE włosów. 0601-214-388. 8788/A

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. 0601-214-388. 8797/A

BEZPIECZNE ustawianie kręgosłupa, likwidacja bólu. Bioterapia dla dzieci i dorosłych. /012/631-28-31. 9715/B

CHOROBY wątroby, zakaźne, USG, dr Magdalena Sliwińska, Krakowska 4, 012/421-55-29. 10937/A

DEPRESJE, nerwice, psychoterapia. Irena Nowak psychiatra. 0602-711-740. 9701/A

EEG dorośli i dzieci. 012/633-03-96. 9967/A

FIZYOTERAPIA mgr Waż (012)413-79-07. 7677/A

GENETYCZNE badania: rak piersi, rak jajnika, rak jelita, rak prostaty. 0602-211-449, /012/423-05-11, www.neomed.pl. 381/A

GINEKOLOG /wszystko/ centrum Kraków. 0603-616-491. 99563/A

GINEKOLOG /wszystko/ Kraków. 0603-620-397. 99563/B

GINEKOLOG, anestezjolog. 504-934-832. 7927/A

GINEKOLOG, USG. 0603-345-491. 3237/A

GINEKOLOG. /012/634-54-64, 0601-702-008. 13555/A

GINEKOLOG. /032/2408-606, 0601-428-158. 3335/A

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnat. /012/656-38-35, 0604-238-938. 8090/A

GINEKOLOGIA. 0601-297-606 Kraków. 1324/A

GINEKOLOGIA. Usz. 012/423-38-88, całodobowo, 0601-436-669. 10072/A

GINEKOLOGICZNO-położniczy, specjalistka Lidia Jończyk. /012/655-05-30. 8067/A

LOGOPEDA. /012/655-61-69. 10891/A

ŁUSZCZYCA, bielactwo. 0601-214-388. 8793/A

MASAŻ ekskluzywnie. 0502-714-666. 9872/A

MASAŻ intuicyjny. /012/631-28-31. 1180902/A

MASAŻ leczniczy, relaksacyjny (odchudzający, cellulitis), solux, aromaterapia. 0502-963-380. 11336/A

MASAŻ klasyczny - relaksacyjny. 0504-664-113. 9879/A

MASAŻ, komfortowo. 0502-991-173. 9884/A

MASAŻE lecznicze. 0608-48-02-54, 012/ 649-78-00. 1157/A

MASAŻE, luksusowo. 0504-704-500. 9882/A

NERWICE - leczenie, psycholog zaprasza. 0603-39-70-96. 253/A

OKULISTYKA: poradnia. 266-55-46. 10080/A

ONKOLOG. 0602-270-253. 10654/A

POLSKO-FRANCUSKA KLINIKA „GAMETA”. Niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie - IN VITRO, mikroiniekcja plemnika do jaj - ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18. Łódź. 042/645-76-00, 645-77-77. 1214702/A

PSYCHIATRA. /012/633-01-75. 7770/B

PSYCHIATRY, psycholodzy, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08. 10941/A

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527. 9966/A

PSYCHOLOG, psychoterapeuta, Jadwiga Litwin. 012/267-43-46. 10148/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67. 1641/A

PSYCHOLOG, terapia: sytuacje kryzysowe, przemoc, depresje, nerwice. /012/647-53-89, 0501-793-203. 707/A

PSYCHOLOG. /012/416-18-63, 0502-022-501. 1572/A

PSYCHOLOG. 012/644-50-92 po 15.00. 73/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie, terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94. 9018/A

PSYCHOLOGOWIE. Badania. Terapia. 012/ 425-76-87. 10033/A

PSYCHOTERAPIA (studenci, młodzież, zniżki). 0501-716-911. 10578/A

PSYCHOTERAPIA nerwic, pomoc psychologiczną, mgr Agnieszka Kurek. /012/ 633-08-72. 1655/A

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, dr. Wójcik, również wizyty domowe. /012/655-24-28, 0501-343-942. 8262/A

SEKSUOLOG specjalista, Grodzka 31. /012/ 423-22-94. 10041/A

SEKSUOLOGIA, depresje, uzależnienia, psychoterapia indywidualna, małżeńska. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5. /012/413-80-47. 9352/A

SPECJALISTYCZNY Gabinet Psychiatryczny. 012/421-15-77. 60760/A

UROLOG. Batorego 4. 012/633-52-80. 9969/A

USG, Batorego 4. 012/633-52-80. 10945/A

USG, Szwedzka 27. 012/267-69-66. 10950/A

ZAPARCIA, wzdęcia, ul. Plater 4/1. /012/ 655-61-69. 10889/A

1072420

1088702M

1088702M

1088702M

1088702M

1088702M

GABINET LEKARSKI ALERGOLOGICZNO-PULMONOLOGICZNY

31-066 Kraków, ul. Skawińska 27/18

Prof. dr hab med.

Ewa Niżankowska-Mogilnicka

przyjmuje: wtorki i czwartki od godz. 15.00. Rejestracja: w dniu przyjęcia od godz. 15.00, tel. 012/430-51-00 oraz pon.-pt. od godz. 15.00, tel. 0609-045-199 10043601

ORT TRA

Gabinet Ortopedyczno-Urazowy dorośli i dzieci

Dr med. Julian Dutka

wtorki godz. 15.30-18.00

tel. 619-71-13

Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)

rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

10042201

MAŁOPOLSKIE CENTRUM ALERGOLOGII os. Piastów 40

KONSULTACJE: ALERGOLOGICZNE, PULMONOLOGICZNE, INTERNISTYCZNE, PEDIATRYCZNE

Leczenie i diagnostyka dzieci i dorosłych. Testy, szczepienia, inhalacje, spirometria, kroplówki, oznaczanie IgE.

Informacje i rejestracja: tel. (012) 647-05-75

51602

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 430-52-96

MAŁOPOLSKIE CENTRUM KRIOTERAPII
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA
NISKOTEMPERATUROWA

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.

Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

OŚRODEK REHABILITACJI
REMEDIUM KARDIOLOGICZNEJ
UMOWA Z KASĄ CHORYCH

- Rehabilitacja bezpłatna
- po zawale serca, w chorobie wieńcowej
- po zabiegach kardiologicznych
- w chorobie nadciśnieniowej
- porady kardiologiczne
- EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI
- HOLTER, HOLTER ciśnieniowy

Kraków, ul. Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01

AMICOR
CENTRUM
KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOREZONANSEM
Kraków, ul. Mikołajska 9/7
tel. 422-62-56

- ◆ Alergie ◆ Bezbolesne testy ◆ 400 alergenów ◆ Odczulanie ◆ Spirometria
- ◆ Stany zapalne ◆ Terapie przeciwbólowe ◆ Nerwice ◆ Naciśnienie
- ◆ Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami - odtruwanie.

MEDYCYNNE CENTRUM KRAKUSA

dr. med. ZBIGNIEW KEMPF
ul. Krakusa 10/2, rej. 10 - 18
tel. 656-58-13, 656-58-23

- chirurg ogólny • dziecięcy • naczyniowy
- ginekolog • laryngolog • urolog • ortopeda
- dermatolog • kardiolog • USG • gastroscopia
- akupunktura • akupresura
- nieoperacyjne leczenie żylaków • zabiegi w znieczuleniu ogólnym i miejscowym

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

N Z O Z
Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl

KONSULTACJE WSZYSTKICH SPECJALISTÓW DLA DOROSŁYCH I DZIECI

BADANIA: analityka, testy alergiczne, EEG, mammografia, USG - pełny zakres, EKG, artroskopia, uroflowmetria

GABINET ENDOSKOPII: gastroscopia, rektoskopia, cystoskopia, kolonoskopia - możliwość wykonywania w narkozie

CHIRURGIA JEDNEGO DNIA:

- chirurgia ogólna - m.in. operacje przepukliny najnowszymi metodami, bezoperacyjne usuwanie żylaków odubytu (laser, krioterapia),
- chirurgia plastyczna, dziecięca, dermatologiczna
- CHIRURGIA REKI, OPERACJE ARTROSKOPOWE BARKU I KOLANA, INNE ZABIEGI ORTOPEDYCZNE

Kontrakt z Małopolską Regionalną Kasą Chorych:

PORADNIE: Chirurgii urazowo-ortopedycznej, Chirurgii naczyniowej, Neurologicznej, Urologicznej, Chirurgicznej ogólnej.

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79

ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62,
czynne codziennie od pn. do pt. od 7.30 do 20.00,
soboty od 8.00 do 14.00

NAJLEPSZA PRZYCHODNIA W MAŁOPOLSCE - LAUREAT „ZŁOTEJ SŁUCHAWKI 2001”

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA ZAKŁADÓW PRACY
Badania wstępne i okresowe • Program opieki zdrowotnej dla firm
• Kursy z pierwszej pomocy zgodne z wymogami Kodeksu pracy

SZCZEPIENIA • STOMATOLOGIA

NOWOŚCI • ul. Rzeźnicza - Masaż klasyczny rehabilitacyjny
• ul. Barska - zabiegi laryngologiczne, m. in. migdałków, polipów, przegrody nosa, • ul. Rogozińskiego - leczenie wysiłkowego nietrzymania moczu nowoczesną metodą TVT.

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW
ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06
czynna od pon. do pt. od 8.00 do 18.00

OSTEOPOROZA

Jesteś kobietą w wieku 60 - 80 lat?
Możesz uzyskać bezpłatną poradę lekarską i badanie gęstości kości.

Zadzwoń
430-31-56, 430-31-94
w godz. pon-pt. 9⁰⁰ - 18⁰⁰, sob. do 14⁰⁰

KRAKOWSKIE CENTRUM
OSTEOPOROZY I MENOPAUZY

www.osteoporosis.pl

PORADNIA
PROFESORÓW I DOCENTÓW
Rej. pon - pt. 8 - 18, tel. 423-17-22

KRAKOWSKIE
CENTRUM
OSTEOPOROZY
I MENOPAUZY

KRAKÓW, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8 - 18 tel. 430-31-56, 430-31-94

- ginekolog - endokrynolog
- ginekolog - położnik
- reumatolog • chirurg ortopeda
- hematolog • endokrynolog
- internista • kardiolog • anestezjolog
- diabetolog - cukrzyca,
- otyłość • geriatra
- otolaryngolog • onkolog
- lek.medyczny pracy (badania okresowe)

Badanie densytometryczne
badanie gęstości kości, EKG
Kolposkopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

LECZENIE OPERACYJNE
ZACMY

METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI
ZNIECZULENIE MIEJSKOWE

SPECJALISTA CHIRURGII
PLASTYCZNEJ
lek. med. Artur Zawisz
z Polanicy Zdroju

Operacje plastyczne
i kosmetyczne w pełnym
zakresie

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

SCANMED

Centrum Diagnostyczno-Lecnicze Sp. z o.o.

Kraków, al. Pokoju 2A
tel. (012) 412 07 99, 412 36 93, 412 58 36
tel./fax 411 08 36
www.scanmed.pl, email: info@scanmed.pl

Czynne:
PN-PT: 700 - 2100
SB: 700 - 1400
Rejestracja całodobowa: (012) 412 36 93

USG
Pełny zakres u dorosłych i dzieci
USG - BIOPSJE

SPECJALISTYCZNA
REHABILITACJA REKI

dr hab. Marek Pieniążek

- ◆ konsultacje
- ◆ badania funkcjonalne ręki
- ◆ aparowanie
- ◆ rehabilitacja
- ◆ fizykoterapia w schorzeniach ręki
- ◆ nowoczesna aparatura (fluidoterapia)

ANALITYKA
pełny zakres
Konsultacje specjalistyczne
BADANIA PRACOWNICZE
Operacje
Chirurgii Jednego Dnia
u dzieci i dorosłych
ARTROSKOPIA

Centrum Rehabilitacji

- Pełny zakres zabiegów w schorzeniach kręgosłupa i stawów
- Konsultacje, neurolog, ortopeda, rehabilitant
- Komputerowe badanie stóp i kręgosłupa

Kraków
(012) 429-53-99

Prywatna Klinika
Dermatologiczna

- Komputerowa nieinwazyjna diagnostyka nowotworów skóry i monitorowanie znamion barwnikowych
- Ciężkie postacie trądzika
- Łysienie
- Diagnostyka i leczenie grzybic

ul. Św. Gertrudy 28
(012) 429-25-23

KLINIKA KRAKOWSKA

ul. Mehoffera 6 (Azory), tel. 638-38-18, pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰

- ⇒ Badania analityczne
- ⇒ Lekarzy specjalistów, USG + biopsja cienkoigłowa
- ⇒ RTG + Mammografia + Tomografia komputerowa
- ⇒ Medycyna pracy, rehabilitacja, masaże lecznicze
- ⇒ Gastroscopia, rektoskopia, kolonoskopia
- ⇒ Chirurgia plastyczna - korekcja blizn, zmarszczek, znamion barwnikowych, chirurgia ręki
- Spotkania przedporodowe dla kobiet w trzecim trymestrze ciąży

Bezpłatne porady kardiologiczne i laryngologiczne w ramach kontaktu z Kasą Chorych

www.klinika.krakow.pl
klinika@klinika.krakow.pl

Ośrodek Medyczny "OSTEOMED", ul. Kazimierza Wielkiego 57,
tel./fax. (012) 423-40-43, 632-79-72, pon.-pt. 8.00-21.00, sob. 9.00-14.00

- Ginekolog-endokrynolog • Ginekolog-położnik • Internista-USG
- Endokrynolog-internista • Kardiolog-internista • Dermatolog
- Chirurg ortopeda • Gastrolog • Reumatolog • Urolog • Laryngolog • Neurolog • Medycyna pracy • USG : dorośli i dzieci

**KLIMAKTERIUM, ANDROPAUZA
NIEPŁODNOŚĆ, OSTEOPOROZA**
KRIOTERAPIA, LASER, USG-pełny zakres
USG - stawy biodrowe, DENSYTOMETRIA

Badania:
HORMONY-pełny zakres, ANALITYKA-pełny zakres
CYTOLOGIA, BAKTERIOLOGIA, EKG - z opisem
BIOPSJA TARCZYCY I PIERSI, Badania okresowe,
SZCZEPIENIA - WZW, grypa itd.

Szpital Zakonu
Bonifratrów

św. Jana Grandego

w Krakowie, ul. Trynatarska 11

Rejestracja i informacja
poniedziałek-piątek: 7.00-19.00
tel.: 430 55 23, 430 55 00 w. 196

Diagnostyka:
• badania laboratoryjne • cytologia
• RTG • USG • gastroscopia
• rektoskopia • kolonoskopia

Gabinety specjalistyczne:
◆ chirurgia
ogólna, onkologiczna,
naczyniowa, urazowa, dziecięca
◆ ortopedia
◆ proktologia ◆ urologia
◆ ginekologia i położnictwo
◆ choroby wewnętrzne
◆ kardiologia ◆ choroby zakaźne
◆ hepatologia ◆ gastrologia
◆ endokrynologia ◆ laryngologia
◆ neurologia ◆ alergologia
◆ dermatologia ◆ rehabilitacja.

Zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne.
Zabiegi dermatochirurgiczne

Ośrodek Diagnostyczno-Lecniczy
"CHIRURGIA JEDNEGO DNIA"

Szpitala Zakonu Bonifratrów - Kraków, ul. Trynatarska 11

BEZPIECZEŃSTWO SZPITALNE - WARUNKI DOMOWE.

**Klinika Chirurgii
Plastycznej i Estetycznej**
Prof. dr hab. med. Jerzy Strużyna
Twarz - korekcje zmarszczek, zniekształceń
Piersi - powiększanie, pomniejszanie
Powłoki - nowotwory skóry, znamiona

USG Pełna diagnostyka przedoperacyjna
biopsje cienkoigłowe, rektoskopia,
badania laboratoryjne
spirometria, testy skórne,
Leczenie uzależnień -

**Chirurgia
laparoskopowa**
• przepuklin - metodą
beznapięciową
• pęcherzyka żółciowego,
• stawu kolanowego,
• kłatk piersiowej, urologii,
• ginekologii

DOMOWE WIZYTY INTERNISTÓW
DOMOWE WIZYTY PIELĘGNIARSKIE
- POBIERANIE KRWI, OPIEKA

SZCZEPIENIA PRZECIW ŻÓŁTACZCE I GRYPIE
Rejestracja i informacja: pn. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 8.00 - 15.00
tel.: 430 56 56 ; 430 55 00 w. 203, 430 57 74

MEDYCYNA
LASER

**GABINETY
LEKARSKIE**

- POŁOŻNIK cytologia
- GINEKOLOG
- UROLOG próby ciążowe
- ENDOKRYNOLOG
- ONKOLOG analityka

UL. DŁUGA 30
REJ. 8-20, SOB. 8-14, TEL. 632-80-80

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago
oraz pochodnych, jak: bóle
i zawroty głowy, ból kończyn
i klatki piersiowej, uczucie
„duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

BADANIA DOROSŁYCH I DZIECI
8-20; sob.: 8-14, tel. 633-02-58
ul. DŁUGA 30

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 633-18-67, 423-38-34

Rejestracja od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-19⁰⁰

Konsultacje wszystkich specjalistów:
• urolog • okulista • ortopeda
• onkolog • stomatolog • chirurg ogólny
• neurolog • kardiolog • chirurg plastyk
• psychiatria • seksuolog • chirurg naczyniowy
• laryngolog • psycholog • chirurg naczyniowy
• dermatolog • endokrynolog • ginekolog-położnik

Szeroki zakres specjalistycznych usług medycznych
• EKG spoczynkowe, wysiłkowe, Echo - Doppler
• USG - pełny zakres, biopsja, endoskopia
• Okulistyka / także szkła kontaktowe /
• Badania krwi - pełny zakres, w tym hormony
• Lifting, Exoderm
• szczepienia p/grypie

Badania kierowców - badania dla zakładów pracy - wstępne, okresowe, profilaktyczne, L-4

HORMON - DIA

BADANIA HORMONALNE
BADANIA ALERGICZNE
BAKTERIOLOGIA
MARKERY NOWOTWOROWE
CHOROBY ZAKAŻNE
PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU

Kraków
MAZOWIECKA 25, tel./fax 423-37-66
Augustynka WICHURY 18 (b. Łokietka 19),
tel. 632-77-32, 632-41-66 9825201

ANALIZY

PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGICZNE
W SUROWICY KRWI

KRAKÓW ul. KATARZYNY 5
☎ 430-60-70

BADANIA
LABORATORYJNE

ul. Olszańska 5, ul. Sławkowska 1
al. Dygasińskiego 5, ul. Palacha 3

413-64-57, 413-99-00, 636-90-09
422-53-29, 422-53-49, 658-40-73

DIAGNOSTYKA

APARATY SŁUCHOWE

♦ dobór komputerowy ♦ badania
♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria

"FONMED" S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiego)
Informacja i zapisy: TEL./FAX 430-61-55
www.fonmed.com.pl

Realizujemy wnioski Kasy Chorych

APARATY SŁUCHOWE

• dobór komputerowy
• serwis, akcesoria
• realizacja wniosków kas chorych
• raty nieoprocentowane
• konsultacje laryngologiczne
• wizyty domowe

INMED

30-048 Kraków, ul. Czaplińskiego 3,
tel. 631-13-80, 631-13-81, fax 631-12-91,
e-mail: inmed@kr.onet.pl

APARATY SŁUCHOWE

• BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU I DOBÓR
• WIZYTY DOMOWE
• NAPRAWA, AKCESORIA
• KONSULTACJE LARYNGOLOGICZNE

REALIZUJEMY WNIOSKI REGIONALNYCH KAS CHORYCH
31-025 Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 4/1
tel. 422-52-13, 422-22-91

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn. - pt. 14⁰⁰ - 16⁰⁰

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:

- nosa • uszu • piersi
- zmarszczek twarzy
- powiek • blizn
- brodawek • nowotworów

OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO
TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA OPTYK

- badania wzroku
- badania dla kierowców (lekarz uprawniony)
- dobór okularów
- soczewek kontaktowych
- gabinet leczenia zęba
- wizyty domowe
- cienkie lekkie szkła okularowe
- szybka obsługa
- 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

SKOL MED GABINETY LECZARSKIE
Przemyskiego 25 b
411-88-03, 413-32-14

GASTROSKOPIA, CYTOLOGIA, USG
ENDOKRYNOLOG, GINEKOLOG
NEUROLOG, UROLOG, KARDIOLOG
DERMATOLOG, ALERGOLOG
LARYNGOLOG, OKULISTA
CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ
MAMMOGRAFIA, BAD. KRWI
Rejestracja w godz. 8-19

LAMPY DO FOTOTERAPII

dr. hönle medizintechnik

Idealne do terapii domowej i klinicznej.
Wskazania: łuszczyca, trądzik, świerzbica, bielactwo, atopowe zapalenie skóry, a także depresja.

Informacja: Optimed, ul. Śliczna 30, Kraków 31-444
tel. 417-30-70, www.optimed.home.pl

APARATY SŁUCHOWE LARYNGOLOG

Bezpłatnie: ♦ badanie słuchu, dobór
♦ wizyty domowe
♦ naprawa, akcesoria, raty

ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07
refundacja kas chorych i PFRON

APARATY SŁUCHOWE

szeroki asortyment - dobór komputerowy - pełna diagnostyka również w domu pacjenta - raty - laryngolog - refundacja kas chorych

"dor-MED" tel. 632 41 74
Kraków, ul. Urzędnicza 10
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. 282 64 57

infolinia: 0804 200 400
koszt połączenia: 0,29zł netto/1 min.

Odnowa biologiczna

GABINET OKULISTYCZNY
dr n. med. Joanna SŁOMSKA
dr n. med. Renata URBAN

- Komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
- **SOCZEWKI KONTAKTOWE**
- Laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
- Zabiegi chirurgiczne i laseroterapia

pn.-pt. 9⁰⁰ - 19⁰⁰ tel. (012) 423-13-03
www.okulista.krakow.pl

SALON OPTYCZNY
KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26

Centrum Okulistyki INTERMEDICA

✓ **ULTRADŹWIKOWA FAKOEMULSYFIKACJA zaćmy**

Dr n. med. Jacek Szendzielorz

- bez zastrzyków
- bez szwów
- znieczulenie kroplowe
- krótkie terminy
- powrót do domu bezpośrednio po zabiegu

✓ laserowa korekcja wad wzroku **LASIK**
✓ szeroki zakres procedur diagnostycznych

MOŻLIWOŚĆ RATALNEGO FINANSOWANIA ZABIEGÓW
PROMOCYJNE CENY

31-105 Kraków, ul. Zwierzyniecka 29
tel. (012) 431 17 66, (012) 431 17 82
rejestracja: od poniedziałku do piątku 8⁰⁰ - 16⁰⁰

PRYWATNA KLINIKA CHIRURGII PLASTYCZNEJ

lek. med. **Artur Zawisz**
specjalista chirurgii plastycznej z Polanicy Zdroju

tel. kom. 0608 099 939
ul. Nowowiejska 3, 30-052 Kraków
tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00

GABINET DERMATOLOGICZNY
lek. med. Renata Hejmo dermatolog

dermatologia estetyczna • usuwanie zmian skórnych • peelingi medyczne • wypełnianie zmarszczek

Rejestracja od 10.00 do 18.00, tel. 423-26-25, 0602-60-13-94

ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)

GABINET KOSMETYCZNY
tel. 423-26-25.

PROMOCJA

Consensus Niepubliczny ZOZ

DEPILACJA LASEROWA
LASEROWE ZAMYKANIE NACZYŃ
DERMATOLOGIA ESTETYCZNA

blizny, rozstęp, zmarszczki, przebarwienia, korekcja ust
KRIOCHIRURGIA - mrożenie brodawek i innych zmian

Kraków, Zygmunt Augusta 9
(0-12) 431-21-81, 431-06-13
www.consensus.med.pl

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ
dr hab. n. med. Andrzej Bobrzyński

OPERACJE LAPAROSKOPOWE I INNE
GASTROSKOPIA + HELICOBACTER
KOLONOSKOPIA W ZNIECZULENIU
USG PIERSI

WTOREK CZWARTEK tel. 012/634-40-32
15.00-17.00 Kraków, ul. Szlak 20

Centrum Okulistyki INTERMEDICA

✓ **ULTRADŹWIKOWA FAKOEMULSYFIKACJA zaćmy**

Dr n. med. Jacek Szendzielorz

- bez zastrzyków
- bez szwów
- znieczulenie kroplowe
- krótkie terminy
- powrót do domu bezpośrednio po zabiegu

✓ laserowa korekcja wad wzroku **LASIK**
✓ szeroki zakres procedur diagnostycznych

MOŻLIWOŚĆ RATALNEGO FINANSOWANIA ZABIEGÓW
PROMOCYJNE CENY

31-105 Kraków, ul. Zwierzyniecka 29
tel. (012) 431 17 66, (012) 431 17 82
rejestracja: od poniedziałku do piątku 8⁰⁰ - 16⁰⁰

Gabinet Kosmetyki Laserowej i życie staje się łatwe...

Byliśmy pierwsi! Jesteśmy najlepsi!

- Depilacja jedynym w Polsce laserem diodowym XC - większa moc, większa skuteczność!
- Usuwanie zmian naczyniowych
- Wygładzanie zmarszczek bezinwazyjne pobudzanie kolagenu do odnowy
- Rozjaśnianie przebarwień, spłykanie blizn

Kraków, ul. Floriańska 8, tel. (012) 292 74 65, 431 27 33

NOWOŚĆ!

ODCHUDZANIE WYSZCZUPLANIE

NISKIE TEMP. -75 °C

Salon Kosmetyczny **MIRAGE**
ul. Broniewskiego 1 (DH Wanda)
tel. 648-50-66 wew. 43

OKULISTYKA - CHIRURGIA JEDNEGO DNIA

Dr n. med. **Włodzimierz Miniewicz**
Gabinet okulistyki
ul. Loretańska 8/4A
tel. (0-12) 292 71 71

WYKONUJEMY OPERACJE

ZACĘMY

METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI
W ZNIECZULENIU KROPOWYM, MIEJSCOWYM

Dr n. med. **Marta Fejkiel-Hydzik**
Gabinet okulistyki
ul. Bandurskiego 66/5
tel. (0-12) 411 41 77
tel. kom. 0 603 184 914

Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc „DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA”
Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicka 80

Kompleksowa wysokospecjalistyczna diagnostyka przy użyciu najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych:

- wielorządowa spiralna tomografia komputerowa - rekonstrukcje trójwymiarowe, angiografia tętnic szczylnych i obwodowych, badanie głowy, zatok, płuc - HRTC, inne
- rezonans magnetyczny - badanie wszystkich obszarów
- badania scyntygraficzne: mięśnia sercowego, tarczycy, wątroby, nerek, mózgu, kości, płuc
- wysokoczułe rentgenowskie badanie klatki piersiowej - AMBER
- USG - wszystkie narządy, doppler - badania naczyniowe, biopsje tarczycy
- spirometria, bodypletyzmografia
- echokardiografia
- bronchoskopia, gastroskopia
- badania wysiłkowe serca, spirometria
- 24 godz. monitorowanie EKG i RR
- REHABILITACJA AMBULATORYJNA
- PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH
- Centrum Wczesnej Diagnostyki CC i Terapii - Programy profilaktyczne ocena czynników ryzyka i prewencja miażdżycy oraz choroby niedokrwiennej serca, profilaktyka antynikotynowa, wczesne wykrywanie raka płuc, wczesna diagnostyka nadciśnienia tętniczego, diagnostyka i leczenie otyłości.
- Centrum szczepień - pełny zakres szczepień, szczepienie przed wyjazdami zagranicznymi

Dla firm i przedsiębiorstw oferujemy specjalne preferencyjne programy opieki medycznej.
Informacja i rejestracja: pon - pt. w godzinach 7.30 - 18.00
tel: (012) 614-23-61, 614-25-00, 614-25-15.
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

UNIWERSYTECKIE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE
KLINIKA COLLEGIUM MEDICUM UJ

REJESTRACJA:

- * Okulistyka 424-75-51
- * Endokrynologia 424-75-08 po 14
- * Laryngologia 424-79-13
- * Gastrologia 424-89-15; 424-89-18
- * Leczenie niestrawności 424-72-69
- * Badania diagnostyczne: RTG 424-77-51; 424-77-52
- Hormonalne; cytologiczne 424-85-82
- USG i biopsja 424-83-17
- Diag. wirus. zapalenia wątroby C i B 424-87-90
- Cytomegalia 424-87-90
- Helicobacter pylori 294-32-72 (13-15)
- Test oddechowy 294-32-72 (13-15)
- Gastroskopia 294-32-72 (13-15)
- Antybiogram Hp IgG 294-32-72 (13-15)
- * Badania laboratoryjne - pełny zakres: międzynarodowa kontrola jakości 24 h i cito 424-87-69; 424-83-92 (8-15)
- 424-83-94; 424-83-91 (15-8)
- Bakteriologia, mykologia 424-75-81

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum
SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA „SAMARYTANKA”
os. Słoneczne 8, tel. 425-86-98

CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG ORTOPEDA, DERMATOLOG, INTERNISTA, UROLOG, LARYNGOLOG, NEUROLOG, REUMATOLOG, ENDOKRYNOLOG, EKE

BADANIA KIEROWCÓW, BADAŃ ANALITYCZNE I BAKTERIOLOGICZNE
Czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00

RZUĆ PALENIE

Likwidacja nałogu
aparatem biore - zonanu - ISO9002

Rewelacyjne efekty po 1 zabiegu!

BIOMEDIC os. Złota Jesień 15c (Hotel Felix)
rej. tel. 647-43-28, 411-76-73

SCARLETT

CENTRUM ZDROWIA I URODY

31-026 Kraków ul. Lubicz 5 Hotel Europejski
tel 12 422 2357
fax 12 423 2573

HIT w przedłużaniu i zagęszczaniu włosów "EASY HAIR"

bez zgrzewania i sklejania, włosy do wielokrotnego używania

Studio fryzjerskie „EMPIRE”
Kraków, ul. Dobrego Pasterza 66
tel. (012) 418-19-01

Piramesse

GABINET KOSMETYCZNY
LEK. MED ANNA KNAPIK

- GYPTOS i inne zabiegi wyszczuplające
- Zabiegi odżywczo liftingujące
- Kuracja odmładzająca RETINOL ROYAL Q 10
- Inne zabiegi leczniczo - kosmetyczne
- Manicure - zdobienie paznokci
- Makijaż

ul. Karmelicka 46/44
tel.: 423-41-39 fax: 633-53-02

RZUĆ PALENIE

1 zabieg 95 % skuteczności
KURACJA ODCHUDZAJĄCA

Programy antystresowe, regeneracja dla menadżerów
Kraków, ul. Komorowskiego 12, pok. 622
(przecznica z ul. Kościuszki)
☎ (012) 427-17-17

KLUB PUSZYSTYCH
pod patronatem „Super Linii”

Oferujemy bogaty program spotkań.
Tu wszystko się może zdarzyć. Przyjdź - czekamy na Ciebie!

Kontakt:
Aleksandra Skotniczna,
641-18-37 (22.00 - 23.00)
lub 0503-93-35-79.

MEAMORFOZA
SALON ODNOWY BIOLOGICZNEJ

WANDA GEYER

urządzenie TWINSVELT

NOWOŚĆ

działanie walka uciskowego połączone z masażem ssącym

- likwidacja cellulitu
- drenaż limfatyczny
- depresso masaż

Ponadto oferujemy:
pełny zakres usług kosmetycznych, makijaż trwały, bezoperacyjne usuwanie zmarszczek metodą NEW FILL, fryzjer, masaż, solarium, manicure, pedicure, gabinet laseroterapii usuwanie rozszerzonych naczyń, znamion i przebarwień

31-043 KRAKÓW, UL. STOLARSKA 13
Tel. 012 421 91 48, 422 96 39

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW

ZAGĘSZCZANIE WARKOCZYKI

Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczyńska lok. 117
tel. 0602-114-789

Centrum Dermatologii Estetycznej „Kleopatra”

Plaza Kraków - wejście nr 3, vis a vis apteki
Al. Pokoju 44, tel. (012) 290 93 75, tel./fax (012) 290 93 76
Poniedziałek - Sobota 9.00 - 21.00, Niedziela 10.00 - 18.00

Specjalistyczny Gabinet Dermatologiczny
Konsultacje, porady, zabiegi, diagnostyka w zakresie dermatologii i kosmetologii dzieci i dorosłych.

Gabinet dermatochirurgiczny - wkrótce otwarty

Gabinet kosmetyczny
Pełny zakres porad i zabiegów kosmetycznych pod kontrolą lekarza. Zabiegi pielęgnacyjno-lecznicze na twarz i ciało, manicure, pedicure, depilacja, henna, makijaż.

Szczególnie polecamy zabiegi jedynym w Krakowie aparatem **SKIN MASTER PLUS** - innowacja w odmładzaniu i zapobieganiu starzeniu się skóry.

KLUB PUSZYSTYCH
pod patronatem „Super Linii”

Oferujemy bogaty program spotkań.
Tu wszystko się może zdarzyć. Przyjdź - czekamy na Ciebie!

Kontakt:
Aleksandra Skotniczna,
641-18-37 (22.00 - 23.00)
lub 0503-93-35-79.

Depilacja LASEROWA

SUPER PROMOCJA - zadzwoń !!!
certyfikat, opieka lekarza
makijaż permanentny
tataż biologiczny
TIPSY

Kraków, ul. Wielopole 18 B
(012) 423-24-48, 423-24-56

KLINIKA MEDYCYN ESTETYCZNEJ ART KOLAGENA
Kraków, Krakowska 5, lp.
(012) 429-12-13

Bezoperacyjne odmładzanie cery

- Eliminujemy: bruzdy nosowo-wargowe, kurze łapki, zmiany potrądzikowe
- Powiększamy i modelujemy usta.
- Rewelacyjny weekend peel, eksfoliacja.
- Najnowsze leki: Botox, Dysport, Dermalive, Rewiderm, Restylane, New Fill.

Konsultacja lekarska bezpłatna.

KLUB PUSZYSTYCH
pod patronatem „Super Linii”

Oferujemy bogaty program spotkań.
Tu wszystko się może zdarzyć. Przyjdź - czekamy na Ciebie!

Kontakt:
Aleksandra Skotniczna,
641-18-37 (22.00 - 23.00)
lub 0503-93-35-79.

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW

ZAGĘSZCZANIE WARKOCZYKI

Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczyńska lok. 117
tel. 0602-114-789

KLUB PUSZYSTYCH
pod patronatem „Super Linii”

Oferujemy bogaty program spotkań.
Tu wszystko się może zdarzyć. Przyjdź - czekamy na Ciebie!

Kontakt:
Aleksandra Skotniczna,
641-18-37 (22.00 - 23.00)
lub 0503-93-35-79.

KLUB PUSZYSTYCH
pod patronatem „Super Linii”

Oferujemy bogaty program spotkań.
Tu wszystko się może zdarzyć. Przyjdź - czekamy na Ciebie!

Kontakt:
Aleksandra Skotniczna,
641-18-37 (22.00 - 23.00)
lub 0503-93-35-79.

NSR

OŚRODEK DIAGNOSTYCZNY I PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA IM. ŚW. RAFAŁA

ul. Bochenka 1 (os. Piaski Nowe)
tel. (012) 650-08-10, 650-08-11, 650-08-12, 650-08-13

- poradnie specjalistyczne
- USG (pełny zakres badań)
- rehabilitacja medyczna (pełny zakres m. in. krioterapia, laseroterapia, Bioptron)

W LUTYM KAŻDY ZABIEG OK 50 % TANIEJ

- Holter, EKG
- zabiegi pielęgnarskie
- badania laboratoryjne

POBIERANIE MATERIAŁU TAKŻE W DOMU PACJENTA !!!
DRUKI L4 • BADAŃ PROFILAKTYCZNE I OKRESOWE • SZCZEPIENIA

Bezpłatna podstawowa opieka zdrowotna dla pacjentów B.K.CH.
Dojazd: autobusy 164, 174, 204, tramwaje: 6,24
dojście: ul. Podedworze od ul. Nowosądeckiej (wejście od strony placu budowy)

BARDZO PRZYSTĘPNE CENY !!!

Stomatologia

„KAMA-DENT”. Stomatologia, protezy, protezy (3 dni), renciści -20%. Prądnicka 59, /012/633-14-74. 9057/A

„WIE-MAR-DENT”- stomatologia (CARISOLV) protezy, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, Azory. 637-14-41. 10103/A

BEZBOLESNE, kompleksowe leczenie (protezy bezkłamrowe, porcelana, rekonstrukcje, implanty), RTG. Atrakcyjne raty. Józefitów 3/10, 634-43-00. 10083/A

DOROŻYŃSKI Jerzy, narkoza, protezy natychmiastowe. Ul. Wielopole 9, tel. 413-28-52, 0601-513-056. 10089/A

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek-niedziela 10.00-18.00, Wrocławska 19, /012/632-90-24. 4014/A

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, aleja Słowackiego 50, /012/ 633-82-50. 8040/A

EXPROM - protezy bezkłamrowe, naprawy, dostawy zębów, ceny konkurencyjne. Pon-niedz. 8.00-20.00. Superekspress. 012/ 266-01-18. 10396/A

KAZIMIERZOWSKIE 30. /012/647-94-48, pełny zakres usług stomatologicznych. 10887/A

KAZIMIERZOWSKIE 7. /012/647-02-01, dyżur: soboty, niedziele, święta. Bezbolesne usługi stomatologiczne. Rabaty! 7281/A

LIBRODENT, 8-20, Librowszczyna 3, 292-07-72. Pełny zakres usług, rentgen. 10090/A

PEŁNY zakres usług - Czerwińskiego 22 (Azory): 637-29-40, 0602-680-557. 10096/A

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia. Mogińska 121. Czynne pon.-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-21.00. 012/ 413-04-66. 10098/A

PRIMADENTE. Stomatologia, protezy, raty. 9.00-20.00, Krowoderska 11, /012/ 430-03-57, www.primadente.med.pl 10150/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, porcelana, raty, os. Boh. Września 1A/3G. 012/645-93-33. 9895/A

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-81-90. 10099/A

SKAWINA. Stomatologia dla Ciebie i na Twoją kieszeń. Ortodoncja, stomatologia estetyczna, chirurgia, protezy. Optima-Dent. Popietuski 10, /012/276-31-77 (rejestracja 9.00-12.00). 4972/A

ZABEK Beata Gabinet Stomatologiczny al. Kijowska 66, 012/423-42-67, 0608-34-05-41. Pełny zakres usług. 121/A

RENTGEN ZĘBÓW PANORAMICZNY, punktowy. Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej. 411-92-64. 8222/A

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protezy, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLV leczenie bez wiertła
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

DENTAL
lek. stom. Arthur Martin Kaudyk
KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE
— szeroka profilaktyka (nowoczesne wybielanie, piaskowanie)
— nowoczesna protezyka - wszelkie protezy - TELESKOPOWE
— mosty, licówki, korony
— KORONY PROCERA - nowość w estetyce - unikalna trwałość
— zabiegi estetyczne - likwidacja przebarwień
— implanty!
— leczenie w narkozie (wszelkie zabiegi)
— leczenie próchnicy - żel laser
— ortodoncja - aparaty stałe i ruchome
— RTG - panoramiczny
— radiowizjografia
— kamera wewnątrzustna
Kraków, ul. Karmelicka 3, tel. 421 48 00
pon. - pt. 8⁰⁰- 21⁰⁰ sobota 9⁰⁰- 15⁰⁰

NAPRAWA PROTEZ
na poczekaniu
● korony, mosty z porcelany.
● LECZENIE
PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.
ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8⁰⁰-20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰

MA-DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
● zachowawcza - carisovgel, laser, wybielanie zębów, nowoczesne leczenie kanałowe
● KORONY PROCERA - NOWOŚĆ!
● protezyka - protezy natychmiastowe, bezkłamrowe, korony i mosty porcelanowe
● ortodoncja ● chirurgia ● zabiegi w narkozie
RYNEK DĘBNICKI 13/6 tel. (0-12) 269-13-35

STOMATOLOGIA KANALAB
zdjęcia:
● panorama
● cefalografia
● tomografia; transcan
● zatoki szczękowe; czołowe
Kraków, Dietla 75/2, 012/429-21-84,
pon.-pt. 8.00 - 20.00,
sob. 8.00 - 14.00

Pol Dent
Centrum stomatologii
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰
Stom. zachowawcza
● bezbolesne usuwanie próchnicy laserem
● usuwanie próchnicy żelami Carisolv
● rekonstrukcja złamanych zębów
● lakierowanie zębów
● leczenie w narkozie
● usuwanie kamienia ultradźwiękami
Protezyka
● protezy natychmiastowe
● wkłady koronowo-korzeniowe
● protezyka kosmetyczna (porcelana)
● protezy szkieletowe
Chirurgia
● usuwanie zębów w narkozie
● podcinanie więzadeł laserem
● inne zabiegi chirurgiczne
Ortodoncja aparaty stałe
Implanty
Niedziela i święta 9-20

SGS DENTA-MED
GABINETY
pon. - pt. 9.00 - 20.00
sob. 9.00 - 14.00
ul. Mackiewicza 8
(w pobliżu marketu Billa)
RTG

STOMATOLOGICZNE
DYŻUR
pon. - pt. 20.00 - 24.00
cena wg cennika
+ 20 zł opłaty dyżurowej
tel. 415-21-70

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz - Józwiak
Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne
IMPLANTY (wszczepy) straumann'a
■ 9 letnie doświadczenia własne i nadzór Instytutu Straumann'a Szwajcaria
■ potwierdzona naukowo, najmocniejsza integracja z kością
■ różne możliwości odbudowy protetycznej
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl
ponad 30 letnia tradycja!
Informujemy, że Klinika Stomatologii Estetycznej - przy ul. Lubicz nie jest naszą filią

PROTEZY
naprawy
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS

AGMADENT
STUDIO STOMATOLOGICZNE
PEŁNY ZAKRES USŁUG
PROTEZYKA • RENTGEN
WYBIELANIE ZĘBÓW
LECZENIE BEZ WIERTŁA
Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20
tel. 412-32-03 sob. 9-15

PORADNIA STOMATOLOGICZNA
OS. WIDOK, TEL. 638-02-02
ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)
Lekarze specjaliści w zakresie:
- stomatologii zachowawczej
- protezyki
- chirurgii
- ortodoncji
CARISOLVGEL RENTGEN

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ
Kazimiera i Marek Witkowsy
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a,
codz. 425-33-69, 0608-648-127
- usuwanie zębów - leczenie -
protezy natychmiastowe
zabiegi w narkozie

GLOBUS
PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH
specjalizacja:
LECZENIE CHOROBY DZIAŁAŁ ORAZ
BŁONY ŚLIZOWEJ, JAMY USTNEJ,
WĘGIERSKA 4/1
656-30-56 8 - 20 pon. - pt.
8 - 14 sob.
www.dentysta.com.pl

GABINET STOMATOLOGICZNY ORTODONCJA
BEZ LĘKU, BEZ BÓLU,
NA WESOŁO!
ul. Podwałe 2,
tel. 430-10-50

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14⁰⁰ - 21⁰⁰
tel. 632-32-32

Dentimed
ul. Rakowicka 1, tel. 430 37 30
(od strony ul. Lubicz)
os. Złoty Wiek 77, tel. 649 92 10
■ stomatologia zachowawcza
■ stomatologia estetyczna
■ chirurgia, RTG
■ protezyka - korony, mosty
POLSKO-NIEMIECKIE LABORATORIUM
PROTETYCZNE NA MIEJSCU, RATY

STOMATOLOGIA
Pełny zakres usług
Leczenie Chirurgia Laser miękki
Protezyka Ortodoncja Narkozy
Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta
Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2) w godz. od 9⁰⁰ do 20⁰⁰
tel./fax (012) 423-54-45, 296-20-15

DENTYSTYKA
● Leczenie bezbolesne
● Chirurgia w narkozie 411-56-04
● Protezyka na poczekaniu
● Ortodoncja - RTG
RATY • KARTY PŁATNICZE
ul. Kielecka 7 a, tel. (012) 411-96-13, 411-95-44
os. Kalinowe, tel. (012) 648-11-97
Czynne pn. - pt. 8⁰⁰ - 21⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 14⁰⁰
www.dentystyka.krakow.pl

STOMATOLOGIA
LECZENIE, PROTEZOWANIE
PORCELANA
LASER - ŻEL
REKONSTRUKCJE
ZŁAMANYCH ZĘBÓW
ul. Szlak 53 (14-20) tel. (012) 4233192

FAMA - DENT
PROMOCJA!
LECZENIE ZACHOWAWCZE
szczegóły:
Królewska 67a, tel. (012) 637-28-04
♦ protezyka w pełnym zakresie
♦ chirurgia ♦ ortodoncja
♦ implanty
Czynne: pon. - pt. 8.30 - 20.00 sob. 8.30 - 14.30

SPECJALIZACJA PROTETYKA
PORCELANA BEZ METALU
NOWOŚĆ!
● rekonstrukcja złamanych zębów
● chirurgia
● implanty i wybielanie zębów
● leczenie zachowawcze
Prądnik Czerwony, ul. D. Pasterza 93 tel. (012) 417-33-84
Wola Duchacka, ul. Łużycka 22 tel. (012) 655-81-18
Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00

Maciej Stupka
chirurg stomatolog
Implantologia, chirurgia stomatologiczna.
30-308 Kraków
ul. Kilińskiego 5A
www.mm-stupka.com.pl
(012) 266 82 60

GABINET STOMATOLOGICZNY
OS. DYWIZJONU 303
PAW. I TEL. (012) 649-44-66
PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13
♦ pełny zakres usług stomatologicznych - protetycznych
♦ ortodoncja
♦ Rtg zębów
♦ Wybielanie zębów

KLINIKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
Pracownia RTG ul. Lubicz 24 wykonuje zdjęcia:
- punktowe
- panoramiczne
- ortodontyczne (cefalo, wiek kostny)
- scany
- implantologiczne
Kraków ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, Nowa Huta os. Teatrne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01
Zapraszamy od pon. - do pt. 9-19, sob. 9-12

kowdent
dr n. med. St. Kownacki
Wszelkie usługi stomatologiczne
Nowości:
● bezbolesne znieczulenia komputerowe – system „WAND”
● implantologia – implant w jeden dzień system Branemark i inne
● licówki, mosty i korony Procera – nowość w estetyce
● wybielanie zębów najnowszymi metodami
● likwidacja przebarwień w jeden dzień – technika plazmowa
● mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
● leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
● bezbolesne usuwanie złogów nazębnych
● sterowana regeneracja tkanki kostnej
ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.-pt. 8-21

ROYAL MEDICAL
CENTRUM STOMATOLOGII
Implanty
Nowoczesna protezyka
Stomatologia :
zachowawcza i estetyczna
Chirurgia stomatologiczna
Zabiegi w narkozie
Kraków ul. Zwirzyńska 29 II p.
tel. (0-prefix-12) 431-15-85, tel./fax (0-prefix-12) 431-15-62
czynne: pon.-pt. 9-20 sob. 9-17

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
DENTA MED również w niedziele i święta
PROTEZYKA LECZENIE BEZBOLESNE PROTEZY
ORTODONCJA I USUWANIE BOROWANIE MOSTY
RENTGEN W NARKOZIE LASEREM PORCELANOWE
CHIRURGIA IMPLANTY ŻELEM ZATRZASKI
NAPRAWA PROTEZ
Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13
(równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

Sport

Kontuzja Dudka

W sobotnim meczu w Ipswich, wygranym przez Liverpool 6-0 (2-0), kontuzji pachwiny doznał Jerzy Dudek. Bramkarz piłkarskiej reprezentacji Polski zszedł z boiska w 55 minucie, a jego miejsce zajął Pegguy Arpexad. Kontuzja Dudka wywołała zaniepokojenie trenera Jerzego Engela, gdyż ten bramkarz został powołany na mecz z Irlandią Północną.

Udany debiut w barwach „The Reds” zanotował Portugalczyk Abel Xavier, który w 16 min zdobył swoją pierwszą bramkę dla Liverpoolu.

Newcastle pokonał Southampton 3-1 (3-1). (PAP)

Łopatka w Strasburgu

Mirosław Łopatka, rezerwowi środkowy drużyny mistrza Polski koszykarzy Idei Śląska Wrocław, wyjechał do Francji, gdzie będzie grał w pierwszoligowym zespole Strasburga.

Pożegnanie z Błaszczykiem

Lucjan Błaszczyk przegrał z obrońcą tytułu Białorusinem Władimirem Samsonowem 0-4 (7-11, 10-12, 6-11, 4-11) w ćwierćfinale prestiżowego turnieju Europa TOP-12 tenisistów stołowych w Rotterdamie. Wcześniej z imprezą pożegnał się Tomasz Krzeszewski, który w grupie A przegrał mecze z Timo Bollem (Niemcy) oraz Patrickiem Chilą (Francja).

Wygrana Korony

W spotkaniu II ligi koszykarzy Korona Kraków pokonała Spetech Bielsko-Białą 89-51 (25-22, 19-11, 25-10, 20-10).

Kliczko nadal nokautuje

Ukraiński pięściarz Witalij Kliczko pokonał w Brunzwicku przez techniczny nokaut w 11. rundzie Amerykanina Vaughna Beana w walce o tytuł mistrza interkontynentalnego w wadze ciężkiej organizacji WBA. Było to 31. zwycięstwo 30-lletniego Kliczki.

Cztery dogrywki w NHL

Aż w czterech piątkowych meczach zawodowej ligi hokejowej NHL do rozstrzygnięcia wyniku potrzebna była dogrywka: Buffalo Sabres - Ottawa Senators 3-2 (po dogrywce), Atlanta Thrashers - New York Rangers 1-2, Detroit Red Wings - Columbus Blue Jackets 2-3, Nashville Predators - Washington Capitals 3-3 (po dogr.), Minnesota Wild - Colorado Avalanche 0-6, Dallas Stars - Edmonton Oilers 1-1 (po dogr.), Calgary Flames - Vancouver Canucks 1-4, Phoenix Coyotes - Los Angeles Kings 6-5 (po dogr.), Anaheim Mighty Ducks - Carolina Hurricanes 1-4, San Jose Sharks - Chicago Blackhawks 4-2

(K)

Multi Lotek

1, 4, 6, 7, 10,
12, 15, 22, 34, 37,
41, 43, 46, 48, 53,
60, 68, 72, 74, 79

Duży Lotek

9, 13, 32, 36, 37, 39

Express Lotek

2, 17, 18, 23, 37

Szpiedzy z Korei

Dzisiaj kadra Engela gra na Cyprze z Wyspami Owczymi

25 stopni Celsjusza, ciepły wiatr znad Morza Śródziemnego, cisza i spokój - w takich warunkach trenuje na Cyprze i zagra dzisiaj z Wyspami Oczymy kadra Jerzego Engela. Towarzyskie spotkanie, w którym weźmie udział trzech piłkarzy Wisły (Arkadiusz Głowacki, Kamil Kosowski i Maciej Żurawski), obserwować będzie kilku dziennikarzy z Korei Północnej. To widomy znak, że rozpoczęła się operacja „Mistrzostwa Świata 2002”.

Kadra 18 polskich piłkarzy przebywa od piątku wieczorem w Limassol. W pięciogwiazdkowym hotelu „Apolonia” najtańszy pokój kosztuje 46 funtów cypryjskich (10 dolarów = 6,5 funta).

Sobotni dzień piłkarze rozpoczęli od intensywnego treningu, który rozpoczął się o godzinie

10.30 na stadionie Tsirion, gdzie dzisiaj rozegrany zostanie mecz z Wyspami Owczymi.

- Murawa tego boiska jest idealna. Zresztą w ogóle warunki pobytu mamy tu znakomite - ciche i spokojne apartamenty hotelowe, saunę, basen, pomieszczenie do odnowy biologicznej. Nic dziwnego, że co roku o tej porze przyjeżdża tu na zgrupowania około 200, a nawet 300 europejskich klubów - mówi Engel.

Spotkanie rozpocznie się o godzinie 21 czasu miejscowego, czyli 20 czasu polskiego. Trzy dni później Polska zagra w Limassol drugi towarzyski mecz - z Irlandią Północną. Na to spotkanie powołanie otrzymali piłkarze grający wyłącznie w klubach zagranicznych.

(KRZYK, PAP)

Trener i brawa

W ekstraklasie koszykarzy Wisła Kraków pokonała po dogrywce ŁKS Łódź 79-77. (15-17, 15-19, 21-15, 19-19, 9-7). Podczas prezentacji drużyn jeden z trenerów przyjezdnych Andrzej Nowakowski, dawny szkoleniowiec Wisły, został przywitany brawami. Wczoraj krakowianie odnieśli 6. zwycięstwo z rzędu, najwięcej punktów zdobyła Joanna Czarnecka - 27. W pozostałych meczach: CCC Polkowice - TK Olsztyn 68-77, Cukierki Brzeg - Start Gdańsk 89-79, Lotos Gdynia - Toya Wrocław 93-63, Polfa Pabianice - Progres Poznań 82-44, SMS Warszawa - Meblotap Lublin 60-81.

1. Lotos	19	38	1803-1226
2. Polfa	19	33	1478-1185
3. TK	19	31	1432-1300
4. CCC	19	31	1390-1349
5. Toya	19	30	1439-1402
6. Meblotap	19	28	1323-1322
7. Cukierki	19	28	1392-1399
8. Progres	19	28	1347-1452
9. ŁKS	19	26	1388-1470
10. Wisła	19	26	1299-1415
11. Start	19	22	1192-1546
12. SMS	19	21	1224-1641



Rzuca Beata Madejska, z lewej Joanna Czarnecka Fot. Michał Klag

Nie ten wymiar

- **N**am potrzeba zawodników innej klasy, to, co prezentują Ruiz Diaz i Vivian Matheus, to za mało - powiedział po wczorajszym meczu kontrolnym Wisły z austriackim drugoligowcem SV Pasching trener mistrzów Polski Franciszek Smuda o umiejętnościach testowanych piłkarzy z Argentyny i Brazylii.

Wiślacy, grający wczoraj w Weronie bez powołanych na mecz Polska - Wyspy Owcze: Arkadiusza Głowackiego, Kamila Kosowskiego i Macieja Żurawskiego oraz leczących kontuzje: Igora Sypniewskiego i Mirosława Szymkowiaka, ponieśli porażkę 0-1 (0-0), a jedyne goła strzelił zawodnik z Ghany Sidibe w 74 min, po błędzie Argentyńczyka Ruiza Diaza.

Przed południem krakowianie odbyli w Coccaglio trening. Po południu pojechali do Werony. Nie zwiedzili jednak miasta Romea i Julii, ponieważ zaraz po spotkaniu w ośrodku Veronello klubu Serie A Chievo wrócili do hotelu „Touring”. Na mecz Chievo z Udinese zostali natomiast zaproszeni: trenerzy Franciszek Smuda i Kazimierz Kmiecik oraz wiceprezes Zdzisław Kapka. Wczoraj drugoligowy Hutnik pokonał w sparingu kadrę Małopolski 3-1 (1-0). Bramki: Makuch (37), Kubiela (50), Wiącek (60, z karnego) - Sacha (83). (SAS)

„Olo” przy telefonie

- **W**szystko zostało ustalone w tym kierunku, żebyśmy pojechali z Radomskiem na zgrupowanie, ale musimy dostać zgodę z Wisłą. Czekam na sygnał z jednego albo z drugiego klubu, że sprawa mojego wypożyczenia jest załatwiona - powiedział nam wczoraj Olgierd Moskalewicz, który znów rozegrał cały sparing w drużynie rezerwowej „Białej Gwiazdy”, krakowianie pokonali Pogoń Skotniki 3-1 (1-0).

Moskalewicz, jak zwykle, godzinę z okładem poświęcił na odnowę biologiczną, korzystał też

z masażu. Należyście dba o przygotowania do rundy wiosennej.

- Wiem, że w grupie spadkowej będzie toczyć się twarda walka o utrzymanie w ekstraklasie. Mam jednak nadzieję, że Radomsko ze mną w składzie osiągnie cel - stwierdził „Olo”. - Z trenerem Piotrem Mandrysem grałem kiedyś w Pogoni Szczecin, dobrze się znamy i nie ukrywam, że miało to duży wpływ na przyjęcie przeze mnie propozycji Radomsko.

Przebywający we Włoszech wiceprezes zarządu Wisły SSA, Zdzisław Kapka powtórzył wczoraj wieczorem: - Rozmowy z Radomskiem nadal trwają.

(SAS)

Co robią dawne gwiazdy sportu?

Koszykarka przy komputerze

GRAŻYNA SEWERYN była czołową zawodniczką Wisły oraz reprezentacji Polski. W drużynie narodowej wystąpiła 250 razy, co daje jej w kraju drugie miejsce po Danucie Fromm. Wywalczyła dwukrotnie srebro na mistrzostwach Europy. W Wiśle, w której grę zaproponował jej Ludwik Miętta, grała w latach 1978-92, nie licząc krótkiej przerwy na występy we francuskim Dijon, zdobywając sześciokrotnie mistrzostwo Polski.

Była jedną z najlepszych rozgrywających w historii polskiej koszykówki oraz wspaniałą wykonawczynią rzutów spoza linii 6,25 metra oraz wolnych. Miała duży wpływ na grę Wisły, jak i reprezentacji.

Skończyła rehabilitację na krakowskiej AWF. Żona dawnego gracza i trenera „Wawelskich Smoków” Janusza Seweryna. Ich syn Łukasz od jesieni jest koszykarzem tarnowskiej Unii, w Tarnowie też zaczął studia ekonomiczne.

- Często widać Panią na widowni meczów koszykówki, natomiast miejscem pracy nie jest żaden klub...

- Tylko redakcja „Tempa”. Ponieważ jest to gazeta sportowa, więc w jakimś sensie przy sporcie pozostaję, aczkolwiek moje zajęcia polegają na pracy przy komputerze. Jestem kierowni-

kiem działu fotomontażu. Pracuję przy tzw. łamaniu kolumn, a więc przygotowaniu komputerowym stron gazety do druku.

- W jaki sposób koszykarka trafiła do redakcji?

- Przeprowadził ze mną wywiad do „Echa Krakowa” red. Jerzy Langier. Ponieważ kończyłam karierę, zapytał o przyszłość. Bardzo modne stawały



Fot. Wacław Klag

się wtedy komputery, powiedziałam, iż zainteresuję się kursami komputerowymi. Przeczytał to ówczesny naczelny „Tempa” Ryszard Niemiec i zaprosił do redakcji. Być może myślał, iż bardziej poświęcę się pisaniu o sporcie, koszykówce, ale zdecydowanie wolałam zająć się techniczną pracą przy gazecie. I tak jestem w „Tempie” już prawie 10 lat.

niem wspólnego z talizmanami, a do wygrywania służyć będzie tylko wypracowana forma sportowa.

Jej zaczątki uwidocznił już biegacz w pierwszych startach halowych. W Sztokholmie, choć nie wygrał, po raz pierwszy pokonał legendarnego Kenijczyka, Wilsona Kipketera. - To przyjemne uczucie wyprzedzić rekordzistę świata - powiedział nasz zawodnik po powrocie do Krakowa. Z Kipketerem ścigał się już kilka razy, zdążyli już się nieźle poznać. Rywał, rodem z Afryki, jest obecnie obywatelem Danii i podopiecznym polskiego trenera Sławomira Nowaka.

Nauka nie idzie w busz. Kipketer, zobaczywszy w stołówce Czapiewskiego, rzucił mu tradycyjne, wypowiedziane po polsku „smacznego”... Po angielsku dodał, że wielką formę szykuje na sierpniowe mistrzostwa Europy.

A dziś w hali w Gandawie wielki rewanż na 800 metrów Kipketer - Czapiewski!

(JOT)

Sportowy ekran

16.55 CANAL PLUS NIEBIESKI: Everton - Arsenal (liga angielska); 17 i 23.15 EUROSPORT: Senegal - Kamerun (finał piłkarskiego Pucharu Narodów Afryki); 18.10 RAI UNO: liga włoska; 19 SAT 1: liga niemiecka; 19.55 TVP 2: Polska - Wyspy Owcze (piłka nożna); 20, 22.30 i 0.55 CANAL PLUS NIEBIESKI: Sport+; 20.05 TVP 3: Śląsk - Stal (ekstraklasa koszykarzy); 20.25 CANAL PLUS NIEBIESKI: Roma - Juventus (liga włoska); 23 CANAL PLUS NIEBIESKI: Betis - Athletic (liga hiszpańska).

ZIO: 6-7 EUROSPORT: hokej Słowacja - Niemcy; 7, 8, 12.30, 16.15 EUROSPORT: wiadomości olimpijskie; 9-11 i 14.45-16.15 EUROSPORT: łyżw. fig. - pary sp.; 9.50-11 TVP 2: łyżw. fig. - pary sp i hokej; 10.03-11.30, 15.50-16.15, 16.45-20 i 20.15-6 ARD: relacje z igrzysk; 11-12 EUROSPORT: hokej; 12-12.30 EUROSPORT: łyżw. sz. - 5 km M; 13-14.45 EUROSPORT: komb. norw. - skoki; 17.30-19.15 TVP 1 oraz 20-21.30 i 1 EUROSPORT: skoki narc. K90; 19.15-20 EUROSPORT: komb. norw. - bieg; 21.30-23 i 2.30-4 EUROSPORT: zjazd M; 23.25-0.10 TVP 2: skoki K90, łyżw. szybkie K, snowboard K, zjazd M; 1.05-3.20 TVP 1: sanki M, hokej Austria - Niemcy; 4-4.30 EUROSPORT: snowboard.

- Najprzyjemniej się łamie kolumny o koszykowiec?

- Raczej takie, przy których można wykazać się inwencją graficzną.

- Nie chciała zostać Pani trenerem?

- To, że byłam zawodniczką oraz ukończyłam AWF, nie oznaczało w moim przypadku, iż pozostanę przy sporcie. Nigdy nie chciałam być szkoleniowcem. Do tego nie miałam powołania, a trener bez takiej wewnętrznej pasji nie będzie dobrym nauczycielem. Wolę to, co robię.

- Pamiętą chwilą z długiej kariery?

- Może wspomnę ostatni mecz w play off w 1985 r. Grałyśmy we Wrocławiu ze Śląską, która była zdecydowanym faworytem, od dawna szykowano tam wielki bankiet po meczu. Tymczasem niedoceniana wówczas Wisła pokrzyżowała szyki wrocławiankom. W ostatnich sekundach Ślęza prowadziła jednym punktem, a mnie przypadło egzekwowanie rzutów wolnych 1 i 1. W olbrzymim napięciu trafiłam dwa razy i to Wisła zdobyła tytuł.

- Koszykówka stale się zmienia...

- I to w dobrym kierunku, popieram. Teraz wprowadzono kwarty, czas akcji ograniczono do 24 sekund, gra jest żywsza i ciekawsza.

Rozmawiał: (JOT)



Medale, punkty, sekundy (sobota)

Bieg kobiet na 15 km techniką dowolną ze startu wspólnego

Złoty medal - Stefania Belmondo (Włochy) 39.54,4
Srebrny medal - Larisa Lazutina (Rosja) strata 1,8
Brązowy medal - Katerina Neumannova (Czechy) - 6,9
4. Julia Czepałowa (Rosja) - 8,3; 5. Kaisa Varis (Finlandia) 9,7; 6. Swietłana Nagiejkina (Białoruś) 23,5; 7. Gabriella Paruzzi (Włochy) 31,3; 8. Kristina Smigun (Estonia) 39,2; 9. Karine Philippot (Francja) 44,2; 10. Irina Terelia (Ukraina) 45,0.

Bieg mężczyzn na 30 km techniką dowolną ze startu wspólnego

Złoty medal - Johann Muhlegg (Hiszpania) 1:09.28,9
Srebrny medal - Christian Hoffmann (Austria) 1:11.31,0
Brązowy medal - Michail Botwinow (Austria) 1:11.32,3
4. Kristen Skjeldal (Norwegia) 1:11.42,7; 5. Pietro Pillitteri (Włochy) 1:11.42,8; 6. Ole Einar Bjoerndalen (Norwegia) 1:11.44,5; 7. Lukas Bauer (Czechy) 1:12.22,3; 8. Nikołaj Bołczakow (Rosja) 1:12.50,6; 9. Siergiej Krianić (Rosja) 1:12.52,0; 10. Cristian Zorzi (Włochy) 1:13.10,0.

Narciarstwo dowolne - jazda po muldach

Złoty medal - Kari Traa (Norwegia) 25,94 pkt
Srebrny medal - Shannon Bahrke (USA) 25,06
Brązowy medal - Tae Satoya (Japonia) 24,85
4. Jennifer Heil (Kanada) 24,84; 5. Hannah Hardaway (USA) 24,77; 6. Aiko Uemura (Japonia) 24,66; 7. Ann Battelle (USA) 24,62; 8. Sandra Laoura (Francja) 24,12; 9. Marina Czerkasowa (Rosja) 23,52; 10. Margarita Marbler (Austria) 23,18.

Łyżwiarski bieg mężczyzn na 5000 metrów

Złoty medal - Jochem Uytendaele (Holandia) 6.14,66 (rekord świata)
Srebrny medal - Derek Parra (USA) 6.17,98
Brązowy medal - Jens Boden (Niemcy) 6.21,73

Program na niedzielę

16.30-19 skoki narciarskie: K90 indywidualnie: finał (Adam Małysz, Robert Mateja, Tomasz Pochwała, Wojciech Skupień)
17-18 kombinacja norweska: indywidualnie 15 km
18-19.30 narciarstwo alpejskie: zjazd mężczyzn
18-22 snowboard: half pipe kobiet, kwalifikacje i finał
21-23.30 łyżwiarstwo szybkie: 3000 m kobiet (Katarzyna Wójcicka)
0-3 saneczkarstwo: jedyński mężczyzna, ślizg 1 i 2
0-2.30 hokej mężczyzn: elim. Austria - Niemcy
3-5.30 hokej mężczyzn: elim. Litwa - Słowacja

Zygmunt 14.

Wczoraj podczas łyżwiarskiego biegu na 5000 metrów w Salt Lake City Paweł Zygmunt dał z siebie wszystko, pobił rekord Polski na tym dystansie czasem 6.29,71, ale to nie wystarczyło nawet na miejsce w pierwszej dziesiątce. Był 14.

Polak biegł w parze trzynastej z jednym z kandydatów do medalu Holendrem Carlem Verheijenem. Rozpoczął bardzo dobrze, pokonywał pierwsze

okrążenia w czasie niespełna 30 sekund. Verheijen był wówczas tylko minimalnie szybszy. Jednak w drugiej części dystansu Polak wyraźnie osłabł, każde z czterech ostatnich okrążeń przebiegał ok. pół sekundy wolniej. Pobił jednak swój dawny rekord kraju (6.32,65) ustanowiony 3 marca ubiegłego roku w Calgary aż o blisko 3 sekundy. W tym momencie panczenista Erbetu Nowy Sącz Krynica był 12., lecz na swoją kolej czekało kilku świetnych zawodników.

Na torze w Salt Lake City walka o medale była pasjonująca. By znaleźć się na podium, trzeba było pobić rekord olimpijski! A to i tak wystarczyło ledwie na brązowy medal. Ta sztuka udała się Niemcowi Jensowi Bodenowi. Wyprzedził go dwaj panczeniści, którzy pobili rekord świata. Najpierw uczynił to Amerykanin Derek Parra wynikiem 6.17,98 (poprzedni, Holendra Gianniego Romme był gorszy o 0,74 s), później startujący już po Zygmuncie Holender Jochem Uytendaele czasem 6.14,66.

(KRZYK)

Liczba Polaka

18,88

Taki czas otwarcia, liczony w sekundach, miał ubrany w nowy kombinezon Paweł Zygmunt podczas biegu na 5000 metrów. Przebiegł pierwsze 200 metrów w 18,88 sek., a więc szybciej niż np. Parra, który pobił rekord świata. Następnie Zygmunt na dwunastu 400-metrowych rundach osiągał czasy: 29,48 - 29,29 - 29,53 - 29,73 - 29,97 - 29,94 - 30,41 - 30,55 - 31,31 - 32,12 - 33,57 - 34,93. (K)

Zatruty panczenista z Krynicy:

Jakby odcięło mi energię

Ponad godzinę czekaliśmy na pojawienie się Pawła Zygmunta w mix-zonie: - Przez 40 minut po biegu leżałem jak nieprzytomny, wymiotowałem, potem musiałem biec do toalety. Jestem kranioowo zmęczony (głos zawodnika drżał, łamał się - przypis AS). Nie chciałem nikomu wcześniej o tym mówić, ale w zeszłym tygodniu zatrutem się pomidorem w Calgary. Teraz podczas biegu znowu poczułem żołądek. Czuję się jak pusty w środku.

- Zaczęłeś bardzo ostro...
- Postawiłem w tym biegu wszystko na jedną kartę. To była z mojej strony zagrywka typu va banque. Wiem, że stać mnie na wiele. Do 3800 metrów biegło mi się znakomicie, dobrze technicznie, potem jakby nagle odcięło mi energię. Na ostatnich 1200 metrach umierałem! Nie jestem w sumie z tego biegu zadowolony, choć pobiłem rekord życiowy, rekord Polski, to był jeden z moich gorszych biegów w tym sezonie. Choć 14. miejsce i pokonanie wielu bardzo dobrych zawodników daje mi jakąś drobną satysfakcję.

- Jak będzie w biegu na 10 km?

- Musi być lepiej. Mam teraz 12 dni na spokojny trening, mam nadzieję, że nie odezwie się to paskudne zatrucie.

- Jak oceniasz wyniki biegu na 5 km? Dwukrotnie poprawiano rekord świata...

- Tor w Salt Lake City ma opinię najszybszego na świecie. Leży bardzo wysoko (ponad 1500 metrów), lód był perfekcyjnie przygotowany. Stąd tak świetne i... zaskakujące wyniki. Bo były same sensacje, przecież wygrał teoretycznie najsłabszy z Holendrów Uytendaele (nie startował aktualny mistrz olimpijski, lider PŚ Holender Romme, bo był w eliminacjach holenderskich dopiero 4. - przypis AS). Wielką niespodzianką sprawił Parra z USA, to wicemistrz świata, ale na 1500 metrów. Ale nie zapominajmy, że aż 18-krotnie był mistrzem świata w łyżworolkach na długich dystansach. Trzecie miejsce Niemca Bodena to też sensacja.

- Co powiedziała Ci po biegu żona Katarzyna?

- Nic, tylko pogłaskała po głowie.

AS, SALT LAKE CITY

Rekord na K90 - 100,5 m



Wczoraj podczas konkursu skoków do kombinacji norweskiej na obiekcie K90, tym samym, na którym dzisiaj wystąpi Adam Małysz, Jaakko Tallus ustanowił rekord wynikiem 100,5 m.

W drugiej próbie Fin skoczył 5 m mniej i z łączną notą 267,5 pkt wyruszy dzisiaj na trasę biegu na 15 km z przewagą 48 sek. nad Austriakiem Mario Stecherem (258,0 pkt - 97 i 96,5 m) oraz 53 sek. nad Finem Sampa Lajunenem (257,0 pkt - 97 i 95 m). (KRZYK)

Pierwszy medal dla USA



W jeździe po muldach złoty medal zdobyła 28-letnia Norweżka Kari Traa, która przed czterema laty w japońskim Nagano była trzecia. W sobotę na trasie w Deer Valley pierwszy medal dla gospodarzy wywalczyła Amerykanka Shannon Bahrke. Finał konkurencji stał na wysokim poziomie. (K)

Adam, my ciebie kochamy!

Małysz i polscy skoczkowie mogą dzisiaj liczyć na gorący doping Polonii

Polscy skoczkowie i Adam Małysz nie staną do dzisiejszego konkursu na 90-metrowej skoczni osamotnieni. Mogą liczyć na gorący, spontaniczny doping Polonii amerykańskiej. Jednym z nich jest góral Józef Skorupa z Podczerwonego na Podhalu, który stale mieszka pod New Jersey. Miał na sobie czapkę w biało-czerwonych kolorach, szalik z napisem „Polska”.

Był bardzo obszerny materiał ilustrowany zdjęciami. Przedstawiono w nim Adama niemal jako bohatera narodowego. W najnowszym numerze „USA Today” typowano faworytów do medali, Małysz, według dziennikarzy amerykańskich, ma wygrać konkurs na 90-metrowej skoczni przed Niemcem Hannawaldem i Austriakiem Widhoelzlem, na dużej skoczni Amerykanie stawiają na Hannawalda, drugi

dziennikarze byli trochę zaszokowani, nasi skoczkowie niechętnie godzą się na rozmowę z przedstawicielami mass mediów („Mamy zakaz udzielania wywiadów do konkursu” - rzucił krótko Wojciech Skupień), a tutaj Mateja rozmawia jak kumpel z kumplem z człowiekiem nie z naszej branży.

60 skoczków w kwalifikacji

Do dzisiejszej serii kwalifikacyjnej stanie ostatecznie



Przygotowania na skoczni K90 w Utah Olympic Park

Fot. PAP/AP

Już na czwartkowym treningu dostał się do strefy dziennikarskiej (czego to Polak nie potrafi!). Sfotografował się z Adamem Małyszem, zamienił z nim kilka zdań: - Powiedziałem mu tak: „Adam, my ciebie kochamy niezależnie czy w niedzielę będziesz pierwszy, czwarty czy dziesiąty. I tak już wiele zrobiłeś dla nas, Polaków, mieszkających w USA”. Wiedziałem, że te słowa spodobały się Adamowi. To fajny chłopak.

- Skąd pomysł, aby przyjechać na igrzyska do Salt Lake City?

- Ja od lat jestem zapalonym kibicem, to już moja siódma olimpiada. A pana to pamiętam z igrzysk w Calgary, byliśmy na meczu hokejowym Polska - Francja i wręczył mi pan znaczek Cracovii.

- Czy Amerykanie wiedzą coś o Adamie Małysz? Przecież oni interesują się całkiem innymi sportami?

- To jasne, że o skokach nie pisze się w Ameryce wiele. Ale o Adamie było ostatnio kilka artykułów, choćby w „New York

ma być Małysz, trzeci Matti Hautamaeki.

- A Pana typy?
- Serce mi mówi, że będą dwa medale. Kiedy wjeżdżaliśmy do Salt Lake City, na wielkim billboardzie zobaczyłem sylwetkę skoczka. I proszę sobie wyobrazić, że skoczek jest w stroju biało-czerwonym! To dobry omen! Powiedziałem o tym Adamowi. Uśmiechnął się.

Po drugiej serii treningowej pan Józef Skorupa uciął sobie pogawędkę z Robertem Mateją. Chochołów, gdzie mieszka Mateja, i Podczerwone dzieli kilka, może kilkanaście kilometrów. Obaj panowie szybko znaleźli wspólnych znajomych. Kole-

W Wiśle na telebimie

Rodacy Adama Małysza z Wisły będą oglądać dzisiejszy i śródowny konkurs na wielkim telebimie ustawionym na deptaku przy ulicy Hoffa. Na wiślańskim rynku wystąpią także miejscowe kapale. Początek fety dzisiaj o godzinie 16.30. (KRZYK)

60 skoczków. Dwunastu najlepszych z PŚ (brakuje trzech z pierwszej „15”, Niemcy nie wystawili Hocke, Austriacy Goldbergera, Finowie Jussila-inena) ma zapewnione miejsce w konkursie niezależnie od wyniku. Są to: lider klasyfikacji PŚ Małysz, dalej Hannawald, Widhoelzl, Matti Hautamaeki, Hoellwarth, Schmitt, Koch, Ammann, Horngacher, Funaki, Zonta i Cecon. Wśród fachowców trwają dyskusje, czy decyzja jury o przeprowadzeniu serii kwalifikacyjnej jest słuszna. Trzeba wyeliminować tylko 10 skoczków. - Można było z powodzeniem wszystkich 60 dopuścić do konkursu. Nic by się takiego nie stało. A dla zawodnika to wielkie wyróżnienie brać udział w olimpijskim konkursie - powiedział Vasja Bajc, trener Japończyków. I nie sposób odmówić mu racji.

Pogoda w Salt Lake City znowu piękna, mroźno, słonecznie, bez wiatru. Oby tak jutro było w Park City!

AS, PARK CITY

Robert Korzeniowski:

Szanse Małysza na dużej skoczni!

Osobiście uczestniczyłem w trzech igrzyskach olimpijskich, więc potrafię zrozumieć wzruszenie wszystkich zebranych na lodowym stadionie Salt Lake City. Akurat wracam z Wysp Kanaryjskich na kilka dni do Francji, więc nojnej transmisji z otwarcia igrzysk nie mogłem oglądać. Liczę jednak na powtórki fragmentów w telewizji francuskiej. Będę teraz przebywał w Tourcoing na treningu i w tym mieście chcę oglądać oba konkursy skoków. Nie wiem tylko, czy telewizja francuska przeprowadzi bezpośrednio transmisję, a nie mam w swej kwaterze Eurosportu. Ale to nic, udam się do znajomych. Stawiam na medal Małysza, jednak bardziej wierzę w niego na dużej skoczni. On potrafi uzyskać dalekie odległości. (JOT)

Niemcy się relaksują

Kombinezony Hannawalda i Schmitta bez atestu FIS?

Trainer niemieckich skoczków narciarskich Reinhard Hess zdecydował, że sobota będzie dla jego podopiecznych dniem relaksu przed niedzielnym konkursem na średniej skoczni.

Niemcy grali w siatkówkę, jedli obiad przygotowany przez własnego kucharza, natomiast po południu dopingowali swoich rodaków, którzy w meczu turnieju hokeistów zmierzli się ze Słowacją.

W piątek w szereg ekipy niemieckiej wdarło się zdenerwowanie spowodowane odwołaniem kwalifikacji, kłopotami z uzyskaniem zgody komisji technicznej konkurencji skoków Międzynarodowej Federacji Narciarskiej (FIS) na start w nowych kombinezonach oraz awarią elektryczności w Domu Niemieckim podczas ceremonii otwarcia tej placówki. (PAP)

Otwarcie igrzysk w Salt Lake City

Mocny polski akcent

Korespondencja „Dziennika” z USA

W piątek parę minut po godzinie 21 miejscowego czasu (w Polsce było po 5 rano) zapłonął znicz 19. Zimowych Igrzysk Olimpijskich w Salt Lake City. Oficjalną formułę otwierającą igrzyska wygłosił prezydent USA George W. Bush. Igrzyska są rekordowe, startują w nich reprezentacje 77 państw (w Nagano 72).

Otwarcie igrzysk miało nieoczekiwany, mocny polski akcent. Oto w gronie osób, które wniosły na stadion flagę olimpijską, był Lech Wałęsa jako przedstawiciel Europy. A towarzysztwo miało znakomite, m.in. arcybiskup Desmond Tutu, noblista z południowej Afryki, John Glenn, astronauta i senator, Steven Spielberg, reżyser, znakomici sportowcy Jean



Plonące olimpijskie koła podczas wczorajszej ceremonii otwarcia 19. ZIO Salt Lake City '2002 na stadionie Rice Eccles
Fot. PAP/EPA

Claude Killy, Cathy Freeman, Kazuyoshi Funaki.

Kiedy spiker wyczytywał nazwisko Lecha Wałęsa, rozległy się gromkie brawa, kilkakrotnie kamera telewizyjna pokazywała skupioną twarz byłego prezydenta Polski, który jest laureatem Pokojowej Nagrody Nobla. Kiedy wracaliśmy autokarem do naszego motelu, grupa dziennikarzy holenderskich żywo komentowała ten fakt. Pytano nas - czym obecnie zajmuje się Wałęsa, czy udziela się jeszcze politycznie?

Drugim zaskoczeniem był moment zapalenia znicza. Wiadomo, że organizatorzy zawsze utrzymują tę informację w tajemnicy do ostatnich godzin, ba, minut - kto zapali znicz? W Salt Lake City dokonała tego po raz pierwszy grupa osób, znicz zapalili członkowie amerykańskiej drużyny hokejowej, która w 1980 roku na igrzyskach w Lake Placid sięgnęła po złoty medal w turnieju hokejowym.

Piątkowa uroczystość jeszcze raz pokazała, jak wielką sympatią, żeby nie powiedzieć miłością Amerykanów, cieszy się prezydent George W. Bush. Kiedy pojawił się na stadionie, wszyscy wstali z miejsc, owacja była spontaniczna. Wspaniale, dostojnie zabrzmiał hymn amerykański wykonany przez chór mormonów.

Nie tylko moim zdaniem bardzo efektownie zaprezentowała się podczas defilady polska reprezentacja. Mariusz Siudek z godnością niósł naszą flagę, sportowcy i działacze zaskoczyli wszystkich, wymachując biało-czerwonymi chorągiewkami.

Czy podobała mi się uroczystość otwarcia? Zdecydowanie - tak! Do tej pory najwyżej oceniałem otwarcie w Calgary, bardzo barwne, spontaniczne. W Salt Lake City mieliśmy wielkie widowisko znakomicie wyreżyserowane. Pomysł z taflą lodową był wyśmienity. Zmieniające się co chwilę kolory, kaskada świateł, to szczególnie utkwiło mi w pamięci. Podobnie jak zachowanie publiczności, spontaniczne, żywiołowe. 55 tysięcy widzów wspólnie ze sportowcami ulokowanymi na specjalnej trybunie przez kilka minut świetnie bawiło się, wykonując meksykańską falę.

Było niezwykle sympatycznie, radośnie, optymistycznie. Na parę godzin świat zapomniał o swoich wielkich problemach, konfliktach. Tylko terkoczące nad stadionem helikoptery przypominały nam, obecnym na uroczystości, jaką cenę płaci się dzisiaj za bezpieczeństwo igrzysk. Ta cena to ponad 300 milionów dolarów.

ANDRZEJ STANOWSKI

Pół żartem, pół serio

81-letni Gail Halvorsen (niósł tabliczkę z napisem Niemcy) o ceremonii otwarcia igrzysk: - Czuję podczas przemarszu ekipy niemieckiej ten sam optymizm i tego samego ducha walki, jaki odczuwałem, kiedy jako pilot sił powietrznych USA wykonałem 126 lotów podczas blokady Berlina Zachodniego pod koniec lat 50. (K)



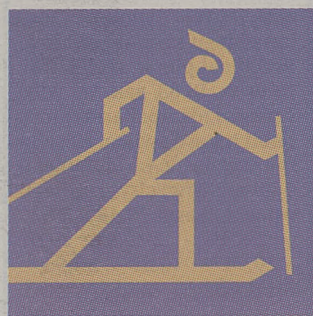
Wniesienie na stadion Rice Eccles zniszczonej amerykańskiej flagi ocalałej w wieżowcach World Trade Center po zamachach terrorystycznych
Fot. PAP/AP

Bieg na 30 km

Fenomenalny Muehlegg

- Moim domem jest walizka - mówi Johann Muehlegg, obecnie reprezentant Hiszpanii, a w przeszłości Niemiec. Wczoraj w biegu na 30 km techniką dowolną ze startu wspólnego podczas zimowych igrzysk olimpijskich w Salt Lake City znokautował rywali, wyprzedzając drugiego Austriaka Christiana Hoffmanna o dwie minuty!

Muehlegg ma pensjonat w Niemczech, lecz częściej odwiedza hotele w innych częściach świata. Przez znaczną część roku trenuje na lodowcach, a od października, gdy spadnie pierwszy śnieg, w Skandynawii. Nic dziwnego, że pokochał słoneczną Hiszpanię.



SALT LAKE 2002™



nie i krótkie letnie urlopy spędza w tym kraju.

Wczoraj Muehlegg nie pozwolił się nam emocjonować walką o złoty medal, bardzo szybko porzucając resztę stawki, co w biegach długodystansowych zdarza się niezmiernie rzadko. Do ostatnich metrów pasjonowaliśmy się za to pojedynkiem dwóch Austriaków - Hoffmanna i Michała Botwinowa. To temu ostatniemu, z pochodzenia Rosjaninowi, Austriacy zawdzięczają fakt, że w krótkim czasie stali się potęgą w biegach narciarskich. Wczoraj Botwinow przegrał srebrny medal o zaledwie 1,3 sek. Zawodów nie ukończył jeden z faworytów, Szwed Per Elovsson.

(KRZKY)

Zapomnieli o regule

Liczba Belmondo

2

To dopiero jej drugi złoty medal na igrzyskach, mimo że w ogóle osmy. Poprzednio triumfowała przed... 10 laty w Albertville w biegu na 30 km techniką dowolną.

33-lletnia, ważąca ledwie 43 kg Stefania Belmondo ma już dość narciarstwa i katorżniczej pracy na treningach. Dlatego przed rozpoczęciem igrzysk ogłosiła wszem i wobec: - Po olimpiadzie kończę karierę i poświęcę się rodzinie. Na razie jednak powiększa medalową kolekcję, wczoraj triumfowała w pierwszej konkurencji igrzysk w Salt Lake City - w biegu na 15 km techniką dowolną ze startu wspólnego.

Belmondo osiąga znakomite rezultaty w co drugim sezonie. A ponieważ z ubiegłorocznych mistrzostw świata w Lahti wróciła bez medalu, rywalki winny były wiedzieć, że tym razem będzie dokładnie odwrotnie. Jednak na 3 km przed metą, gdy Belmondo została daleko z tyłu, zapomnieli o tej regule. Jak mogła wyprzedzić je zawodniczka, która traciła aż 10 sekund? A jednak. Włoszka zerwała się do ataku na ostatnim podbiegu, jeszcze kilkanaście metrów przed

metą biegła ramię w ramię z Larisą Łazutina, której marzeniem był szósty złoty medal igrzysk i wyrównanie rekordu ustanowionego wśród kobiet przez Ljubow Jegorową. Na finiszu Rosjanka zabrakło sił, wpadła na metę niespełna dwie sekundy za Belmondo.

Julia Czepałowa, która nadawała tempo przez większą część dystansu, przegrała nawet brązowy medal na rzecz Czeszki Kateriny Neumannovej. Polskie biegaczki do USA nie poleciały.

(KRZKY)

ROSJANKI NA DOPINGU?

Trener Kateriny Neumannovej Stanislav Fruehauf twierdzi, że rosyjskie biegaczki są na doping. W rozmowie z dziennikarzem „Lidovych Novin” powiedział on, że bez problemów rozpoznaje, kto z biegaczy jest na doping, a Rosjanki „są wybuchowe i silne, co nie jest normalne”.

- Z biegami narciarskimi mam kontakt od wielu lat i orientuję się, kto jest na doping, a kto nie - powiedział Stanislav Fruehauf. - Rosjanki dopingowały się.

Podobną opinię czeski szkoleniowiec wygłosił przed rokiem w Lahti o zawodnikach gospodarzy i jego słowa potwierdziły przeprowadzone później badania.

(PAP)

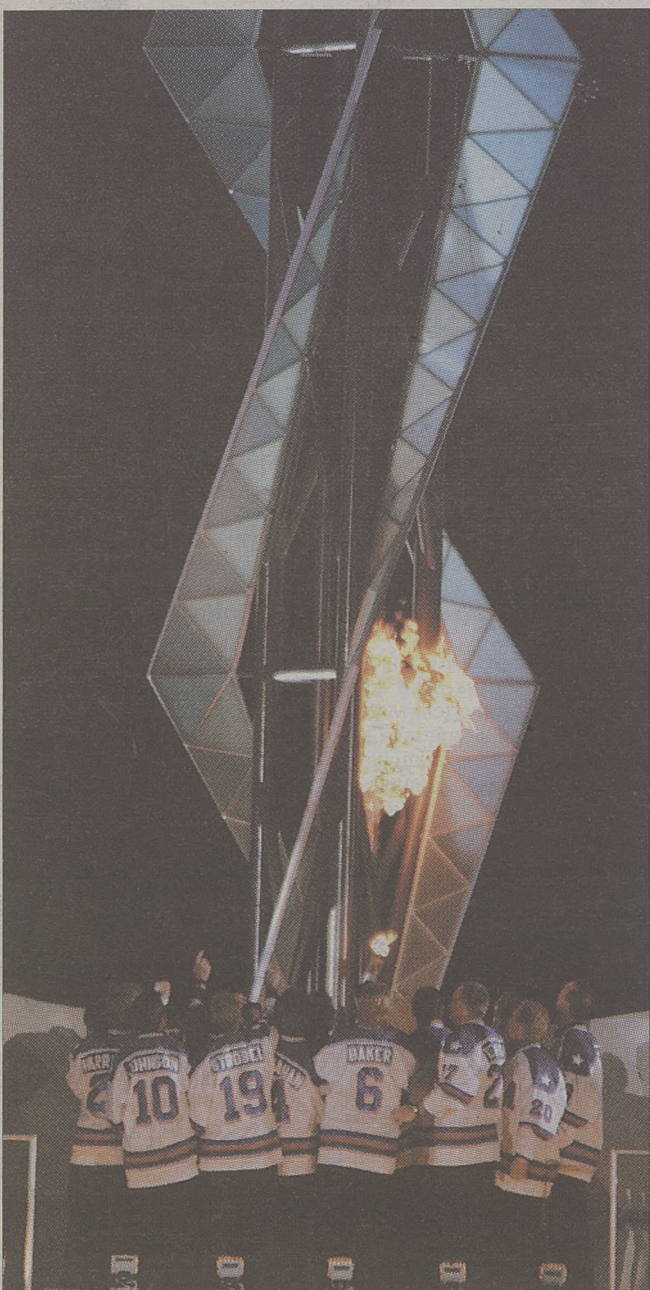
Ku przestrodze

Agencje prasowe poinformowały, powołując się na Światową Agencję Antydopingową (WADA), że wśród 27 sportowców z kilkunastu krajów, którzy mieli pozytywny wynik testu antydopingowego, znalazło się nazwisko polskiego bobsleisty Ireneusza Zamłyńskiego. Za stosowanie nandrolonu został wykluczony z igrzysk.

Ireneusz Zamłyński jest zawodnikiem AZS AWF Wrocław, który specjalizuje się w pchnięciu kulą. Wraz z kilkunastoma sportowcami zabiegał o start w bobslejowej załodze. - Po listopadowym obozie kondycyjnym w Spale Zamłyński pojechał w grudniu do Austrii, aby wziąć udział w swych pierwszych zawodach bobslejowych jako rozpychający. Wówczas to został poddany kontroli antydopingowej. Jednak Zamłyński nie był brany pod uwagę do wyjazdu na igrzyska olimpijskie. Nie miał nawet licencji bobsleisty - wyjaśnił prezes Polskiego Związku Sportów Saneczkowych Jan Błoński.

Co nie zmienia faktu, że wykryto u niego doping.

(KRZKY)



Hokeiści USA zapalają znicz olimpijski

Fot. PAP/AP

Wrażenia białoczerwonych

Anna Stera-Kustusz, biathlonistka: - Nareszcie ktoś pomyślał o sportowcach. Czuliśmy, że to widowisko było dedykowane także nam, bo mogliśmy je spokojnie obejrzeć. Pamiętam, że w Nagano nie mieliśmy takich warunków. Otwarcie tamtych igrzysk nie zrobiło na mnie takiego wrażenia jak to dzisiejsze. Byliśmy bardzo dumni, że Lech Wałęsa znalazł się w takim towarzystwie.

Paweł Abratkiewicz, panczenista: - Mnie jako sprinterowi podobał się szybki rytm tego widowiska. Było dużo zaskakujących momentów, a najprzyjemniejszy to obecność Lecha Wałęsy.

Maria Olszewska-Lelonkiewicz, trenerka łyżwiarzy figurowych: - To było bardzo oryginalne widowisko - dla mnie tym ciekawsze, że odbywało się na lodzie. Nie było dłużytn, a wręcz przeciwnie, odniosłam wrażenie, że czasami za dużo chciano pokazać jednocześnie. Prostymi sposobami osiągnięto fantastyczne efekty, np. przy wprowadzaniu olbrzymiego bizona.